

2/12/26

160

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ

Bibliothèque St-Sulpice
310 rue St-Denis
504-143-23

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE
(Edifice Morin), QUÉBEC

RÉDACTION: rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL

CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC

ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS

POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS

\$1.00

\$1.50

.75

VOLUME XIV, No 48

QUÉBEC

LE 2 DECEMBRE 1926

AURONS-NOUS UNE DISETTE DE SON ET DE GRU?

Ces engrais alimentaires commencent à se faire rares.

Déjà les meuniers nous obligent à prendre un peu de farine avec chaque commande de son et gru.

Commandez immédiatement ce dont vous prévoyez avoir besoin au cours de l'hiver. Nous avons encore quelques chars complets de son et de gru.

N'attendez pas que la rareté fasse monter les prix et force les meuniers à augmenter la proportion de farine dans chaque char d'engrais.

VOLAILLES ABATTUES

Pour obtenir les plus hauts prix du marché, consignez vos volailles abattues à la Coopérative Fédérée, après les avoir préparées conformément aux indications de la Coopérative.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal

(Case postale, 326)

2

2

2

La Caisse Populaire

Conférence par J.-R.-V. Trudel

(Suite et fin)

Avant son départ de la maison paternelle pour la région de colonisation, le futur colon pourrait emprunter, avec le cautionnement de son père, quelques centaines de piastres qui lui seraient nécessaires dans les commencements et qu'il pourrait rembourser plus tard par petits versements.

Ces paroles de la plus haute autorité de notre province sont pleines d'actualité et devraient faire réfléchir nos populations.

Voici ce qu'écrivait S. G. Mgr Cloutier, évêque des Trois-Rivières dans une circulaire adressée à son clergé il a environ 2 ans:

Bien pourvues des organismes nécessaires à la vie religieuse et civile, nos paroisses manquent d'organisation au point de vue économique. C'est une lacune que les caisses populaires vont heureusement combler. Le moment me paraît venu d'en établir dans chacune de nos paroisses. La caisse populaire est devenue une école d'économie et de prévoyance; bien administrée elle donne des résultats vraiment surprenants.

F.-X. Cloutier.

Je ne puis passer sous silence les paroles énergiques que S. G. Mgr Ross évêque de Gaspé adressait à son clergé; dans une lettre circulaire:

"Je compte messieurs, que vous favoriserez le travail des organisateurs (de la coopération agricole) en préparant la mentalité de vos gens à cette organisation et en les aidant dans la mesure de vos capacités.

"Pour favoriser le bon fonctionnement des coopératives il est nécessaires qu'elles soient appuyées par des ressources pécuniaires à la disposition des coopérateurs. C'est ce qu'on obtient en faisant surgir des Caisses Populaires à côté des coopératives. Aussi, ai-je vu avec grand plaisir que la plupart des paroisses du Comté de Bonaventure possèdent des Caisses Populaires qui fonctionnent très bien. C'est à quoi il faudra arriver dans toutes les paroisses; notre peuple ne sera fort et respecté que quand il aura acquis son indépendance économique; il l'acquerra en s'assurant à lui-même le contrôle et la maîtrise de ses ressources. Les Caisses Populaires conduisent à ce résultat en accumulant chez lui, au lieu de les porter ailleurs, les épargnes nécessaires à achever ses opérations et à développer ses industries... Ne dites pas que c'est impossible... Il n'y a rien d'impossible à qui possède la volonté, le dévouement et le tact paternel..."

De son côté S.-G. Mgr. Decelles évêque de St-Hyacinthe disait ceci en 1925.

"La caisse est destinée à compléter nos œuvres paroissiales. Tôt ou tard, la caisse populaire Desjardins finira par être comme l'église et l'école une pièce indispensable dans l'organisme de nos paroisses rurales."

A la suite des témoignages de nos S. S. les évêques laissez-moi ajouter celui du fondateur des caisses, feu le commandeur Desjardins:

Le rôle des caisses populaires est-il indispensables au Canada, surtout à la province de Québec. C'est ici qu'il importe de concentrer nos épargnes afin d'assurer notre indépendance économique, notre développement local, d'utiliser nos ressources, et de donner à notre vie économique, surtout à notre agriculture et à notre colonisation, toute l'expansion qu'elles méritent..."

"Que dire maintenant de l'épargne ainsi décentralisée et stimulée!

Elle garde sur place les fonds accumulés, les met à l'ord et avant tout au service des ouvriers, surtout au service des cultivateurs; elle crée le fameux crédit agricole si nécessaire et si fécond pour la première de nos industries nationales.

"Le problème de garder l'épargne dans la paroisse pour féconder et fortifier les initiatives locales se trouve résolu d'une façon complète et avantageuse pour tous. En gardant ainsi l'épargne dans nos paroisses, en l'utilisant pour et au bénéfice de nos paroisses, on accroîtra sans cesse leur force économique, on multipliera les bienfaits de leurs activités, surtout on fera prospérer l'agriculture et la colonisation, ces deux grandes artères de notre vie nationale.

Que faut-il donc penser après cela, de la seule prétention de ceux qui viennent

dire encore que nous n'avons pas besoin de ces organismes paroissiaux.

Dans notre province de Québec, nos Caisses, ai-je dit, se sont multipliées en dépit des obstacles que l'ignorance ou l'égoïsme de certains prétendu financier leur a opposés.

Dans un article paru dans l'Action française, livraison d'octobre 1926, monsieur Antonio Perreault écrivait ceci:

"Les autres éléments ethniques de la province de Québec, Juif Anglo-saxon ou autres, ne pouvant dominer directement, cherchent, et chercheront de plus en plus, à contrôler indirectement les affaires publiques de cette province. Ne comptant point sur le nombre, ils comptent sur l'argent, sur les moyens divers que le maniement des grandes compagnies mettent à leur disposition."

(Suite à la page 865)

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.

Imprimée par "Le Soleil Ltée."

Téléphone, 2-4297. Case Postale 129.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1906

Capital autorisé. \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserves. \$ 5,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argentis confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général
M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

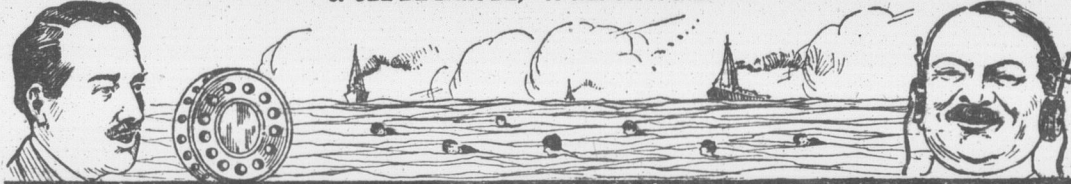
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.



Comment l'annonceur donna les noms des vedettes ci-dessus tout embrouillées:—

1. DE LA LAME GYMB,
2. LE FROC DOR VIEN,
3. OSONS WILLI,
4. NI L SI HAGILL,
5. SOR SAN LI WAGON,
6. SEL DE BAIN BE,
7. REPON A GIL.



QUI A GAGNE LA TRAVERSEE DE LA MANCHE?

GAGNEZ Ce Nouveau \$1800⁰⁰ coach Chevrolet 1927 EN PRIX

On dit que le "New York Standard Newspaper" a offert un prix de \$50,000 pour une course à la nage, ayant comme objet la traversée de la Manche, ouverte aux artistes féminins de cinéma seulement. Un grand nombre y participèrent. Elles prirent la mer sur la côte française pour atteindre la côte anglaise à Douvres. La course se termina de nuit et les résultats furent gardés secrets. Le poste radiotéléphonique YPLG donna les résultats, mais l'annonceur pour s'amuser et pour tenir la foule en éveil, donna les noms des 7 premières gagnantes d'une façon originale. Au lieu de donner leurs noms correctement, il embrouilla les lettres des noms de façon à les rendre ridicules. Par exemple, il donna le no. 5 comme étant "Sor san li wagon" au lieu de "Gloria Swanson," et il dit à ses auditeurs de placer les lettres de chaque nom dans l'ordre qu'il convient et qu'ils obtiendraient les noms corrects des 7 premières à atteindre Douvres. Sous les gravures ci-dessus, se trouvent les noms écrits d'une façon embrouillée des vedettes de cinéma, tels qu'ils furent donnés par l'annonceur du radio. Si vous pouvez remettre chaque lettre à la place qui lui convient, vous aurez les noms de ces 7 vedettes. Essayez donc. Ce n'est pas facile, mais avec de la patience et de l'aptitude vous y arriverez. Vous trouverez plus bas les noms de toutes les vedettes de cinéma qui participèrent à la course. Les noms des 7 mentionnées ci-dessus en front partie.

Essayez de deviner les noms si vous le pouvez et écrivez tous les noms des vedettes sur une feuille de papier dans l'ordre où elles terminèrent la course et envoyez-les pour concourir pour les grands prix.

300 POINTS GAGNENT LE PREMIER PRIX

Les magnifiques prix de valeur de ce concours seront attribués en vertu du nombre

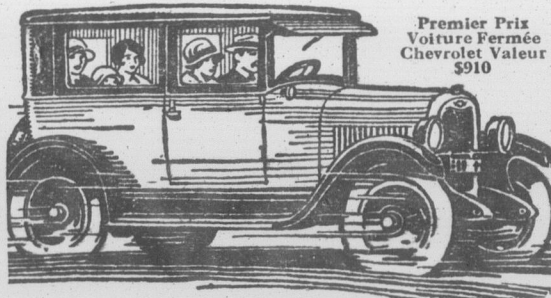
de points gagnés par chaque entrée. L'entrée qui remporte 300 points gagnera le premier prix. (Voyez les règles). Soyez soigneux et précis. Conformez-vous aux règles et gagnez un prix.

LE BUT DU CONCOURS
Franchement parler, ceci est un concours de réclame, son but étant d'augmenter la popularité de la bonneterie bien connue STERLING laquelle est vendue directement de la fabrique aux consommateurs par l'intermédiaire de la chaîne de magasins Sterling et par le service personnel, directement aux raisons. Des milliers de personnes connaissent déjà et portent des Bonneteries Sterling mais nous désirons atteindre des milliers d'autres de sorte qu'elles puissent connaître la Qualité Sterling, et les Valeurs Sterling en bonneteries pure soie, soie et laine et pure laine pour toute la famille.

ENVOYEZ VOTRE ENTREE AU-JOURD'HUI

Gagnez \$100.00 extra pour promptitude

Quand nous recevrons vos réponses à ce casse-tête fascinateur, nous vous écrirons pour vous dire combien de points vous avez gagnés pour avoir droit aux prix, et nous vous demanderons de bien vouloir nous aider dans notre campagne de publicité, en faisant connaître la bonneterie Sterling à vos amis. Ceci est une condition très simple et très facile à remplir, et qui ne vous coûtera pas un sou, mais qui qualifiera votre entrée pour concourir pour les plus grands prix. Vous n'avez pas à acheter quoique ce soit pour concourir. Nous nous engageons à vous payer en plus, quel que soit le prix que vous pourriez gagner, pour vos efforts tendant à augmenter la vente de bonneterie Sterling



Premier Prix
Voiture Fermée
Chevrolet Valeur \$910

STERLING HOSIERY MILLS Ltd. Dept. F. 28 Toronto, Ont.

ADMINISTRATION ET
Abonnement payable
Canada—Excepté cité
Québec...
Cité de Québec et par
étrangers...
Pour les Sociétaires de
Coopérative Fédérée
Québec et de la Société
des Jardiniers-Maratel
Tarif des annonces 12c
Annonces classées 25c
sous par insertion, plus
par mot additionnel
de 25 mots, minimum, 5c
Pour abonnement et
ces écrire au "Bulletin
de la Ferme", Limitée, 111
la Montagne, (Édifice
Québec, Case postale
Tél. 2-4297.

Volume XIV

Page de la Coopération

Savez-vous volailles

Tout bon cultivateur de ses produits lui rapporte... C'est pourquoi, à cette saison-ci, queques concernant la volaille peuvent rapporter?

La question vaut soit payante, il est très plus avantageuses pour s'agit donc de savoir comment.

Comment.—Pour doivent être bien engendrés.

a) Vous ne vendez pas; l'engraisement de celui des porcs. Rapporter jusqu'à 15 à 20% de maigre.

b) Mais il ne suffit pas d'abattre de manière économique qui mérite une attention.

1.—Or, la première quatre heures qui précèdent aucune autre nouvelle volailles.

On ne saurait trop nombre de cultivateurs avoir oublié que les apparences et font de la volaille.

2.—Quand la volaille le couteau. Saignez bien réussit consultez peut pas être classée.

3.—Déplumez vos plumes aux ailes et laissez pas non plus de la volaille.

4.—C'est tout ce qui les pattes.

Ne videz pas les chairs se conservera valeur si la température.

c) Attention à l'ordre autour de chaque corde.

Quant à la dime nous recommandons de ne pas expédier jamais N'expédiez jamais de plumes de volailles.

Nous renvoyons 1.—Quand le transport des boîtes sont trop lourdes. Quand elles ne sont pas Seules les boîtes à ration de volailles faites par nous recommandons de ne pas expédier de volailles abattues généralement la qualité.

ICIALE

\$ 5,000,000.00
\$ 5,500,000.00
\$ 45,219,000.00

es à son département
messieurs examinent
dépôts.
tionnaires lors de sa
teurs.

ORTE

ura
bec.
du Nouveau-Brans-



R SAN LI WAGON,



NCHE?
300⁰⁰
PRIX

er Prix
Chevrolet 1927

\$ 910
Espèces \$150.00
- " \$100.00
- " \$75.00
- " \$50.00
- " \$25.00
- " \$15.00
\$ 5.00 chaque

LES REGLEMENTS
ses à l'encre sur un côté
Ecrivez votre nom
le nom de ce journal
supérieur. Indiquez si
lame ou mademoiselle.
ues doivent être écrites
parée. N'envoyez pas
essins, ou de fantaisie.
2. Les concurrents
ou plus. Les employés
leurs amis et parents ne
3. Trois entrées peu-
Une seule seulement
prix. 4. Les membres
ille peuvent concourir.
ra attribué par ménage.
ales seront rendues par
oronto qui n'ont aucun
aison. Leurs noms seront
ents doivent s'engager à
s. Les prix seront donnés
nts. 300 points, le maxi-
premier prix. 25 points
aque nom de vedette de
orrectement et placé selon
upée à la fin de la course;
ur les soins généraux,
ortographe, la ponc-
yle et la calligraphie de
points pour remplir les
concours. Le concours
0 juin 1927. Les entrées
e envoyées promptement.
lémentaire de \$100 sera
la promptitude. 6.
urrent sera requis de faire
bonneterie STERLING
nombre de ses amis qui
nt pas encore ces mer-
eurs. Il leur sera de-
y de faire de ses amis
ur la bonneterie Sterling.
rien à acheter pour con-
i n'est pas un concours
a chance de gagner est la
out le monde.

oronto, Ont.

ADMINISTRATION ET PUBLICITE
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de
Québec..... 1.00
Cité de Québec et pays
étrangers..... 1.50
Pour les Sociétaires de la
Coopérative Fédérée de
Québec et de la Société
des Jardiniers-Marais 75c

Tarif des annonces 12c, la ligne
Annonces classées 25 mots, 50
sous par insertion, plus un sou
par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annon-
ces écrire au "Bulletin de la
Ferme", Limitée, 111 Côte de
la Montagne, (Édifices Morris)
Québec, Case postale 129.—
Tél. 2-1297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Marais de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée au
intérêts de la ferme et du foyer
rural.

Elle est rédigée par un comi-
té de techniciens et de prati-
ciens agricoles, assistés de colla-
borateurs occasionnels et de
correspondants de diverses ins-
titutions agricoles. Toute col-
laboration est sujette au con-
trôle du directeur.

La correspondance concernant
la rédaction doit s'adresser au
Directeur du "Bulletin de la
Ferme", Case postale 326,
Montréal.

Volume XIV

LE 2 DECEMBRE 1926

Numéro 48

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Savez-vous combien la vente de vos volailles peut vous rapporter ?

Tout bon cultivateur doit avoir à cœur de voir à ce que la vente de ses produits lui rapporte le plus d'argent possible.

C'est pourquoi, nous croyons vous être utiles en vous rappelant, à cette saison-ci, quelques renseignements et suggestions très pratiques concernant la vente des volailles.

Avant de mettre vos volailles en vente, savez-vous ce qu'elles peuvent rapporter ?

La question vaut la peine d'être posée, car pour que la basse-cour soit payante, il est très important de vendre dans les conditions les plus avantageuses possibles les sujets que l'on met sur la marché. Il s'agit donc de savoir où, quand, et comment vendre.

Comment.—Pour obtenir le plus haut prix, les volailles abattues doivent être bien engraisées, bien abattues et bien emballées.

a) Vous ne vendriez pas un cochon ayant la peau collée sur les os; l'engraissement des volailles est aussi payant peut-être plus que celui des porcs. Rappelez-vous qu'une volaille bien engraisée peut obtenir jusqu'à 15 à 20 cents de plus par livre qu'une volaille trop maigre.

ABATAGE

b) Mais il ne suffit pas de bien engraisser les volailles, il faut les abattre de manière convenable pour le marché; et ceci est un point qui mérite une attention toute spéciale.

1.—Or, la première chose à retenir, c'est que pendant les vingt-quatre heures qui précèdent l'abatage, les volailles ne doivent prendre aucune autre nourriture que de l'eau fraîche. Faites jeûner vos volailles.

On ne saurait trop insister sur ce point, car il y a encore un grand nombre de cultivateurs qui perdent de l'argent chaque année, pour avoir oublié que les aliments restés à l'intérieur de la volaille gâtent l'apparence et font diminuer le prix.

2.—Quand la volaille est prête à être abattue on peut lui passer le couteau. Saignez vos poulets par le bec. Si vous n'êtes pas sûre de bien réussir consultez votre agronome. Une volaille mal saignée ne peut pas être classée No 1.

3.—Déplumez vos volailles complètement. Ne laissez pas de plumes aux ailes ni ailleurs, sauf quelques-unes près de la tête. Ne laissez pas non plus de chicots.

4.—C'est tout ce que vous devez enlever. Ne coupez ni la tête, ni les pattes.

Ne videz pas les volailles abattues. Si vous enlevez les entrailles, la chair se conservera très difficilement et elle perdra presque toute sa valeur si la température est plutôt douce.

EMBALLAGE

c) Attention à l'emballage. Certains cultivateurs passent une corde autour de chacune de leurs volailles. C'est une erreur.

Quant à la dimension des boîtes à employer pour l'expédition, nous recommandons d'emballer les poules et poulets 10 à 25 par boîte sur un seul rang.

N'expédiez jamais dans des poches des volailles abattues. L'emploi des barils est loin d'être recommandable.

Nous renvoyons les boîtes vides, sauf dans les cas suivants: 1—Quand le transport coûterait plus cher que les boîtes; 2—Quand les boîtes sont trop endommagées pour être utilisées de nouveau; 3—Quand elles ne sont pas convenables pour l'expédition des volailles. Seules les boîtes à rang simple sont recommandables pour l'expédition des volailles abattues; dans l'intérêt de nos consignateurs, nous leur recommandons fortement de ne jamais entasser deux ou plusieurs rangs de volailles abattues dans une boîte, parce que cela compromet généralement la qualité des volailles.

Quant aux cages pour volailles vivantes les compagnies de transport exigent (et non la Coopérative Fédérée, remarquez-le bien) qu'elles soient lattées sur les côtés, les bouts et le dessus, que le dessus soit protégé par un treillis de fil de fer quand les lattes sont espacées de plus d'un pouce et demi, que la dimension des cages ne dépasse pas 30 pouces en largeur et 48 pouces en longueur, que les cages à poules, poulets ou canards mesurent 12 à 16 pouces de hauteur par rang d'oiseaux, la hauteur pour les dindes et les oies devant être de 16 à 22 pouces.

Où vendre?—Reste la question de vente proprement dite.

Vos volailles bien engraisées, bien abattues et bien emballées, où les vendrez-vous pour qu'elles vous rapportent le plus d'argent possible ?

Si vous voulez être sûrs d'obtenir la pleine valeur de chacune de vos volailles, consignez-les à la Coopérative Fédérée, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

Toutes les volailles qui nous sont consignées sont classées une à une par des experts, pour que nous puissions obtenir le plus possible pour chaque unité et nous retournons à nos consignateurs tout l'argent obtenu, moins une commission de 5 pour cent et les frais de transport, quand ces derniers n'ont pas été payés d'avance par l'envoyeur.

Les prix de remise sont établis le jeudi de chaque semaine. Le calcul se fait sur une base uniforme pour tous nos consignateurs.

Chaque semaine, le Bulletin de la Ferme publie les prix de la semaine précédente.

Organisation de cultivateurs, nous sommes vos représentants sur le marché, et n'avons qu'une ambition, c'est de protéger vos intérêts et de vous faire le plus d'argent possible.

Aidez-nous à vous aider. Confiez-nous la vente de vos volailles.

Quand?—Actuellement le marché des volailles abattues est très avantageux. Expédiez-nous les vôtres, à mesure qu'elles seront prêtes à mettre en vente.

Les engrais alimentaires

Plusieurs de nos sociétaires et autres cultivateurs ont mis en pratique les conseils que nous avons répétés plusieurs fois depuis le commencement de l'automne, surtout depuis environ un mois. Ils ont acheté, avant la hausse, les engrais dont ils prévoyaient avoir besoin pour l'hivernement de tous leurs animaux et leur prévoyance leur a permis de réaliser une économie considérable.

On aura une bonne idée de la satisfaction qu'éprouvent les cultivateurs qui ont su profiter de notre protection, en lisant le passage suivant extrait d'une lettre adressée, ces jours derniers, à M. N.-A. Labbé, gérant de la Coopérative Fédérée, à Montréal, par le secrétaire d'un cercle agricole.

"Nous venons de terminer le déchargement du deuxième char d'engrais que nous vous avons demandé il y a une couple de semaines.

"La qualité est très satisfaisante. Tout le monde en est content.

"Et nous sommes fiers de vous avoir écouté, en vous donnant notre commande dans le temps, car aujourd'hui notre achat nous coûterait

"à peu près \$75. de plus par char. Comme c'est sur vos fortes recommandations que nous avons consenti à nous protéger contre l'aug-

"mentation des prix, nous tenons à vous remercier de nous avoir fait épargner un peu plus de \$150.

"Soyez assurés que nous apprécions le service que vous nous avez rendu".

Comme par le passé, nous surveillons très attentivement le marché et nous nous faisons un devoir d'avertir les cultivateurs dès que nous apercevons une hausse à l'horizon et les milliers de piastres que nous faisons économiser à la classe agricole chaque année, illustrent bien la valeur de nos recommandations.

Alors que le son se vendait \$27. la tonne, nous avons prédit que le prix ne tarderait pas à monter. Ceux qui ont profité de cet avertissement s'en trouvent bien aujourd'hui, alors que le prix du son atteint \$30.; les cultivateurs qui n'ont pas encore acheté leur provision feraient bien de ne pas tarder à placer leur commande, car nous ne serions pas surpris d'avoir à enregistrer une nouvelle augmentation de prix sous peu.

L'assemblée annuelle de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec doit avoir lieu à Montréal les 13 et 14 décembre prochains.

1926		SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
S	4 S. Pierre Chrysologue, conf. et doc.	7 16	4 12	6 09	3 57
D	5 II Avent.	7 18	4 12	7 17	4 34
L	6 S. Nicolas, évêque et confesseur.	7 19	4 12	8 24	5 21
M	7 S. Ambroise, évêque, conf. et doct.	7 20	4 12	9 26	6 17
M	8 Immaculée Conception (d'oblig.)	7 21	4 11	10 21	7 21
J	9 Ste Vierge, valérie et martyre.	7 22	4 10	11 07	8 33
V	10 Transl. de la Ste Maison de Lorette.	7 23	4 10	11 46	9 47

Le Bulletin de la Ferme vous offre une occasion exceptionnelle de vous procurer des poussins de race pure à bon marché. Ne la manquez pas.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

L'établissement de vastes industries sur différents points du pays fait couler beaucoup d'encre.

On lira avec intérêt ce que pensait, à ce sujet, le regretté Mgr P. E. Roy.

"C'est en mettant en pratique les sages enseignements qui nous sont donnés que nous pourrions devenir un peuple industriel comme nous sommes un peuple agricole. Il y a chez nous de l'ambition, notre peuple est arrivé à une heure décisive, et je crois qu'à l'appel de Dieu il prendra sur tous les terrains la place qui est la sienne et qu'on lui assignera.

"Le clergé donnera tout son concours, toute son intelligence, toute sa volonté et son cœur, afin de seconder les efforts des supérieurs laïques.

"Il faut bien aimer notre population pour créer un monde industriel stable.

"J'espère... qu'ainsi qu'à l'agriculture, l'industrie continuera à se développer et que l'on pourra réussir à fixer ici cet oiseau rare qu'est un Canadien qui se fixe vraiment quelque part..."

(L'Action Catholique, 16 juin 1917).

Monsieur Noé Ponton, de Montréal, n'étant plus le porte-parole de l'Union Catholique des Cultivateurs de Québec, nous ne voudrions point lui accorder plus d'importance qu'il n'en a en nous occupant plus qu'il ne faut. Mais comme dans son dernier numéro il accuse notre collaborateur Pierre Fouille-Partout d'avoir fabriqué de toutes pièces la lettre d'un cultivateur de St-Fabien qu'il a publiée dans sa chronique du 11 novembre, nous croyons de notre devoir de dire que cette lettre est de l'un de nos abonnés réguliers de St-Fabien et que notre collaborateur n'y a fait que quelques retouches grammaticales.

Monsieur Ponton craint peut-être qu'une pareille douche nuise à la quête qu'il a entreprise. Si les sous tombent dans son escarcelle moins drus qu'il le voudrait, c'est que les cultivateurs, sans doute, ne veulent point lui fournir d'atouts pour son petit jeu.

En mesurant les autres à son aune, M. Ponton baisse d'un autre cran dans l'estime des gens bien pensants.

"Le Canada vogue en pleine prospérité.—La reprise a pu être lente, elle s'est accomplie sans à-coups, sans bonds désordonnés et imprévus, elle s'annonce décisive et durable. Tous les facteurs semblent favorables: abondance de la récolte, équilibre heureux des prix, activité extraordinaire du bâtiment, assainissement de l'économie de nos transports terrestres et fluviaux, accroissement des dépôts à préavis et des prêts courants, raffermissement de la situation industrielle. Notre commerce extérieur a légèrement décliné, mais il est moins concentré qu'autrefois. Bref jamais la situation générale ne fut plus saine, si elle fut plus brillante. Le Canada peut compter sur quelques années de prospérité."

En vue de l'amélioration de la qualité de nos produits laitiers

Québec, le 23 novembre 1926.

Comme le "Bulletin de la Ferme" du 18 novembre l'a annoncé, je me propose d'écrire une série d'articles sur la classification des produits laitiers de la Province de Québec.

Mais, avant de commencer la publication de ces articles, j'ai cru utile de donner certains détails, lesquels je crois aideront aux intéressés en vue de pouvoir tirer plus de profits de ces articles.

En examinant les rapports sur la classification des produits laitiers, publiés dans le Bulletin No 67, nouvelle série, il y a une chose qui ne peut manquer d'attirer l'attention de celui qui est un tant soit peu observateur. C'est que dans un même comté et dans des conditions qui paraissent identiques, des fabricants ont fait jusqu'à 97% de produits No 1, tandis que d'autres n'en ont fait que 15 ou 20%, même il y a des fabricants qui n'ont pas fait un seul No 1 pendant toute la saison (1925). Pourquoi? Il y a certainement là une ou des causes. C'est ce que je me propose d'étudier avec les intéressés, comté par comté. Il est entendu que je ne mentionnerai aucune fabrique en particulier, mais pour les intéressés qui désireront avoir des détails sur leur fabrique, je me ferai un plaisir de leur en donner, à condition toutefois qu'ils établissent qu'ils sont patrons de la fabrique. Il ne s'agit pas de ruiner un certain nombre de fabricants, mais plutôt de leur aider.

On fabrique quelques fois de mauvais produits par le manque de connaissances; il arrive que ça soit par négligence, mais dans un grand nombre de cas la cause peut être trouvée dans le manque de coopération entre le fabricant et les patrons.

Pour obtenir cette coopération il faut commencer par faire connaître aux patrons les conditions dans lesquelles les produits ont été fabriqués et attirer leur attention lorsque ces conditions laissent à désirer.

Pour permettre aux fabricants et aux patrons de se rendre compte d'une manière générale des conditions qui existent dans chaque comté, je donnerai dans les articles que je me propose de publier les renseignements suivants: les conditions des fabriques, la quantité de lait ou de crème reçue, si les beurrieres reçoivent du lait ou de la crème, la qualité de la crème reçue, le nombre de fabriques qui font du beurre pasteurisé, le nombre de fabriques qui font du beurre et du fromage, la qualification des fabricants, qu'ils soient diplômés, sous permis ou sans permis.

Avec ces données, nous espérons pouvoir démontrer et indiquer les causes qui ont contribué à faire baisser le pourcentage des produits laitiers de première qualité et, partant, cela nous aidera à les faire disparaître.

Puisqu'il s'agit de contribuer à l'amélioration de la qualité des produits, on va peut-être se demander pourquoi ne pas se contenter d'attirer l'attention sur les défauts constatés et indiquer aux fabricants les remèdes à appliquer. Qu'il me soit permis de répondre que les fabricants sont mis au courant à chaque semaine des défauts constatés dans leurs produits. S'ils sont sociétaires de la Coopérative Fédérée, la lettre éducationnelle de M. Cayer leur fait voir les causes et les remèdes à appliquer.

J'ajouterai que, le printemps dernier, nos inspecteurs ont reçu instruction d'avertir les fabricants de leur division respective qui feraient moins de 66% de produits No 1 qu'un permis de fabriquer leur serait refusé ou que leur diplôme de fabricant serait révoqué, à moins qu'il soit établi que les causes de mauvaise fabrication soient inconnues ou incontrôlables.

Jé recommande aux fabricants et directeurs de fabriques de se procurer le Bulletin No 67 (nouvelle série), afin de se rendre compte de la classification des produits dans leurs fabriques respectives. On peut se le procurer en s'adressant à M. J. A. Ruddick, commissaire de Laiterie, Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

J.-E. Bourbeau.

C'est ainsi que s'exprime l'Economiste Canadien avant de donner un rapport détaillé sur notre santé économique.

Il serait difficile d'en conclure que nous sommes sur le point de mourir.

Les apiculteurs.—Le congrès annuel de l'Association des Apiculteurs de la province de Québec, tenu à Montréal, ces jours derniers, a mis en lumière la propagande par le ministère provincial

de l'agriculture pour créer un marché aussi avantageux que possible aux produits des ruchers de notre province, et les statistiques fournies par M. Cyrille Vaillancourt, chef du service de l'apiculture ont aussi permis aux congressistes de conclure que trop peu d'apiculteurs font partie de l'Association. D'où il suit qu'il est opportun de lancer un appel à tous les apiculteurs de la province de Québec. Les prochaines réunions apicoles seront ouvertes à tous

ceux qui désireront y assister.

Sur 7,776 apiculteurs dans notre province, plus de 7,000 ne font partie d'aucune association apicole.

Une des questions importantes discutées au cours du congrès fut la nomination d'inspecteurs de miel chargés de protéger les apiculteurs honnêtes contre la concurrence de certains produits frelatés vendus pour du miel pur sur le marché de Montréal et à la campagne. Le nouveau conseil fera des démarches auprès du gouvernement pour obtenir la nomination de tels inspecteurs.

Dans son rapport sur les activités de l'année au service de l'apiculture, M. Vaillancourt a rappelé que plus de sept mille échantillons de miel ont été envoyés en Angleterre pour ouvrir de nouveaux débouchés, des plaquettes sur le sucre d'érable et le miel ont aussi été distribués dans les files britanniques, deux cent mille couvertures de livres annonçant le miel de la province de Québec ont été imprimées, etc.

Le reste du bilan de l'année peut se résumer comme suit:

Nombre d'apiculteurs, 7,776; apiculteurs débutants, 831; récolte de l'année 1924-25, \$639,420.77; perte de l'hiver, 24,984 colonies; valeur totale des ruches du miel et de la cire, \$2,062,190.77.

L'élection des directeurs pour l'année 1926-27 se fit par acclamation dans l'ordre suivant: MM. J.-F. Prud'homme, J.-Osée Séguin, V.-A. Héroux, Révérend Père A. Laniel, O.M.I., Alphéus Dagenais, Elzéar Giard, Napoléon Lapointe, Dr A.-O. Comiré et Léo Traversy.

La paille se vend généralement bon marché, surtout quand elle est de qualité inférieure ou trop cassée par le souffleur de la batteuse. Il n'en fut pas toujours ainsi. Avant 1694, dans les possessions portugaises d'Angola, on employait la paille comme monnaie. Et la substitution de la monnaie de cuivre à cette monnaie bizarre faillit amener une révolution.

La spéculation, pour quelqu'un qui n'est pas entraîné à ce genre très spécial d'affaires, est le plus souvent dangereuse. Trop d'honnêtes commerçants, de professionnels le savent pour avoir goûté fort mal à propos à ce fruit amer. Mais là où la spéculation est presque fatalement désastreuse, c'est au sein de nos campagnes, parmi nos bons cultivateurs, qui peuvent exceller à faire produire la terre, mais que rien ne prépare aux roueries de la spéculation.

C'est ainsi que commence un article récent de M. Joseph Barnard, dans le Bien Public, sur "Les dangers de la spéculation".

Et l'auteur termine en suppliant les cultivateurs de ne pas confier leur argent à n'importe qui, eux qui "Plus que tous les autres, savent ce qu'il en coûte de réaliser de l'argent."

HOM
CH

Le prêtre.—Le re
langue.—Le sa

Un bout d'exame
suite à notre chronique
"Le Curé et la Paroisse."
Tous les Canadiens
tiques—et il y en a bien
sont pas—sont unanime
que nous devons en g
notre clergé ce que nous
devenu un vieux cliqué
vent de thème dans no
élèves en Rhétorique.
nous arr... de l'oublier
nous permettons de criti
et les actes de tel ou tel
religion. Nous l'oublions
nous trouvons que les p
trop souvent.

Le prêtre est un homm
est homme il a son caract
peut bien parfois n'être
saint François. Mais ne
pas oublier qu'il est prêt
et ne pas attacher trop
certains défauts qu'il est
le premier à regretter et
sans cesse à se corriger.

Le prêtre quête, il quêt
vrai. Mais il ne quête pa
Il quête pour l'Eglise
œuvres dont nous sommes
bénéficier. Soyons sûrs
pas pour son plaisir.

toujours à une nature, u
accepte, l'humiliation p
l'Eglise et pour Dieu.
donc un peu avant de
Nous nous rappelons
prêtre avait l'habitude
sa valise en descendant
donner vingt-cinq sous
jour, il entendit quelq
voit bien qu'il ne le gag
il le ménagerait plus qu
de ne plus faire porter sa
vous qu'il désarma air
Cette fois, on l'accusa
gre." "Pas de danger q
sa valise et paye le gar
trop avare pour cela."

Soyons donc plus cha
tôt plus justes. Gardon
quer à tort et à trave
jamais le caractère dor
revêtu. "Mais il y a de m
entend-on dire parfois.
sivement rares, et vous
sez probablement pas v
vous basez sur des oui-di
songers. Et même cela
vous devriez le taire. U
crier sur les toits les défa

Il y a des avocats q
honnêtes, c'est connu. E
que tous les avocats so
Sur les douze apôtres
sus, il y eut un Judas.
pas dire que les onze
point bons.

Gardons-nous donc
oreille trop complaisant
malveillantes et surveill
langue. N'oublions ja
prêtre demeure le repré
Dieu, et qu'à ce titre il
respect. Gardons au ce
de notre religion le respe
gé, qui depuis trois siècle
éclairer et soulager, so
ger nos gens.

La collaboration—Il
se croient tellement supé
qu'ils refusent toute c
sont les pédants, le plus

la Ferme vous
un exceptionnelle
des poussins de
marché. Ne la

ireront y assister.
piculteurs dans notre
us de 7,000 ne font
une association api-
questions importantes
cours du congrès fut
on d'inspecteurs de
de protéger les api-
nètes contre la con-
certains produits fre-
pour du miel pur sur
Montréal et à la cam-
niveau conseil fera des
après du gouverne-
btenir la nomination
cteurs.

rapport sur les acti-
ée au service de l'api-
vaillancourt a rappelé
sept mille échantillons
té envoyés en Angle-
rvrir de nouveaux dés-
s plaquettes sur le
e et le miel ont aussi
es dans les fles bri-
aux cent mille couver-
es annonçant le miel
ce de Québec ont été
té.

1 bilan de l'année peut
omme suit:
d'apiculteurs, 7,776;
débutants, 831; ré-
ée 1924-25, \$639,420.-
l'hiver, 24,984 colo-
totale des ruches du
cire, \$2,062,190.77.
des directeurs pour
-27 se fit par accla-
l'ordre suivant: M.M.
homme, J.-Osée Sé-
Héroux, Révérend
iel, O.M.I., Alphéus
zéar Giard, Napoléon
A.-O. Comiré et Léo

se vend généralement
surtout quand elle est
érieure ou trop cassée
ur de la batteuse. Il
oujours ainsi. Avant
s possessions portu-
ola, on employait la
e monnaie. Et la
de la monnaie de cui-
monnaie bizarre fail-
ne révolution.

tion, pour quelqu'un
s entraîné à ce genre
d'affaires, est le plus
gereuse. Trop d'hon-
uerçants, de profes-
vent pour avoir goûté
opos à ce fruit amer.
i spéculation est pres-
ent désastreuse, c'est
os campagnes, parmi
ivateurs, qui peuvent
ire produire la terre,
ne prépare aux roue-
éculation.

que commence un ar-
e M. Joseph Barnard,
Public, sur "Les dan-
scolation".

termine en suppliant
irs de ne pas confier
à n'importe qui, eux
ue tous les autres,
il en coûte de réaliser

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Le prêtre.—Le respect qu'on lui doit.—Gardons notre langue.—Le secret du succès: La collaboration.

Un bout d'examen.—Pour faire suite à notre chronique de l'autre jour "Le Curé et la Paroisse."

Tous les Canadiens français catholiques—et il y en a bien peu qui ne le sont pas—sont unanimes à reconnaître que nous devons en grande partie à notre clergé ce que nous sommes; c'est devenu un vieux cliqué, qui sert souvent de thème dans nos collèges aux élèves en Rhétorique. Et pourtant il nous arrive de l'oublier quand nous nous permettons de critiquer les paroles et les actes de tel ou tel ministre de la religion. Nous l'oublions encore quand nous trouvons que les prêtres quêtent trop souvent.

Le prêtre est un homme et parce qu'il est homme il a son caractère propre, qui peut bien parfois n'être pas celui d'un saint François. Mais nous ne devrions pas oublier qu'il est prêtre quand même et ne pas attacher trop d'importance à certains défauts qu'il est probablement le premier à regretter et dont il travaille sans cesse à se corriger.

Le prêtre quète, il quète souvent, c'est vrai. Mais il ne quète pas pour lui-même. Il quète pour l'Eglise, et pour des œuvres dont nous sommes les premiers à bénéficier. Soyons sûrs qu'il ne quète pas pour son plaisir. Quêter répugne toujours à une nature un peu haute. Il accepte l'humiliation par amour pour l'Eglise et pour Dieu. Réfléchissons donc un peu avant de critiquer.

Nous nous rappelons avoir lu qu'un prêtre avait l'habitude de faire porter sa valise en descendant de voiture et de donner vingt-cinq sous au garçon. Un jour, il entendit quelqu'un dire: "On voit bien qu'il ne le gagne pas l'argent, il le ménagerait plus que ça." Il résolut de ne plus faire porter sa valise. Croyez-vous qu'il désarma ainsi la critique? Cette fois, on l'accusa d'être un pingre. "Pas de danger qu'il fasse porter sa valise et paye le garçon, il est bien trop avare pour cela."

Soyons donc plus charitables ou plutôt plus justes. Gardons-nous de critiquer à tort et à travers. N'oublions jamais le caractère dont le prêtre est revêtu. "Mais il y a de mauvais prêtres", entend-on dire parfois. Ils sont excessivement rares, et vous n'en connaissez probablement pas vous-même; vous vous basez sur des oui-dire souvent mensongers. Et même cela serait-il vrai que vous devriez le taire. Un bon fils va-t-il crier sur les toits les défauts de son père?

Il y a des avocats qui ne sont pas honnêtes, c'est connu. En concluez-vous que tous les avocats sont des voleurs?

Sur les douze apôtres choisis par Jésus, il y eut un Judas. Cela ne veut pas dire que les onze autres n'étaient point bons.

Gardons-nous donc de prêter une oreille trop complaisante aux critiques malveillantes et surveillons bien notre langue. N'oublions jamais que tout prêtre demeure le représentant du Bon Dieu, et qu'à ce titre il a droit à notre respect. Gardons au cœur avec l'amour de notre religion le respect de notre clergé, qui depuis trois siècles se dévoue pour éclairer et soulager, soutenir et protéger nos gens.

La collaboration.—Il y a des gens qui se croient tellement supérieurs aux autres qu'ils refusent toute collaboration; ce sont les pédants, le plus souvent des ou-

tres gonflées qui ne contiennent que du vent.

Il y en a d'autres qui savent profiter des idées d'autrui et les mettre en pratique en s'en attribuant tout le mérite; ce sont les fûtés.

Aux Etats-Unis, pays pratique par excellence, on invite la collaboration, et chose plus surprenante, on la paye. Dans beaucoup d'ateliers on voit une boîte destinée à recueillir les suggestions et avis de tous genres, proposés

par les ouvriers eux-mêmes, au sujet des possibles améliorations des méthodes de production et des conditions de travail. Chaque mois, les boîtes sont vidées et les propositions soigneusement examinées. Chaque idée nouvelle reconnue utile est récompensée par des prix en argent.

On se trouve bien de cette innovation. L'ouvrier, souvent mieux que le patron, est à même de juger ce qui est utile, nécessaire et pratique dans un atelier.

Et la preuve, c'est qu'on a trouvé, paraît-il, une proportion très faible de suggestions insignifiantes, et une quantité considérable d'avis ont été mis en pratique dans les usines avec les meilleurs résultats tant pour les patrons que pour les ouvriers.

Voilà bien la forme la plus démocratique de la collaboration intellectuelle.

Le cultivateur travaille dans la plus grande usine du monde; la terre.

Immense est le champ des connaissances nécessaires à une culture intelligente.

Personne ne peut prétendre tout savoir. Dans ce domaine, plus que partout ailleurs, la collaboration est donc utile, nécessaire.

Le gouvernement met à la disposition des cultivateurs, des collaborateurs spécialistes, des agronomes dont la mission est de les aider à obtenir le meilleur rendement possible de leurs terres.

(Suite à la page 866)

— Procurez-vous de bons poussins de race pure et provenant de bonnes lignées de pondeuses. Le Bulletin de la Ferme en donne gratuitement, lisez l'annonce dans ce numéro.



DERNIER APPEL

A tous les lecteurs qui veulent prendre part à notre OFFRE GRATUITE de POUSSINS D'UN JOUR.

Nous tenons à rappeler que tous les lecteurs du "Bulletin de la Ferme" qui recrutent des abonnements en vue d'obtenir les poussins

QUE NOUS OFFRONS GRATUITEMENT doivent nous faire tenir la liste de leurs nouvelles recrues pour le 24 décembre, veille de NOEL, sans faute.

**NOUS AVIONS
PREVU JUSTE**

**CONDITIONS
FACILES, VOYEZ:**

**VOULEZ-VOUS
EN GAGNER?**

Nous avons prévu qu'avec une circulation qui double aujourd'hui celle que nous avions l'an dernier, à pareille époque, le nombre d'adhésions à cette offre exceptionnelle doublerait également. En effet, nous avons prévu juste et déjà nombre de nos lecteurs se sont assurés près de

Pour 5 nouveaux abonnés
10 POUSSINS
Pour 8 nouveaux abonnés
18 POUSSINS
Pour 10 nouveaux abonnés
25 POUSSINS

**GARANTIS DE RACE PURE
LIVRES FRANCO.**

**IL EST ENCORE TEMPS
DE COMMENCER**

Tout lecteur désireux de profiter de notre offre peut encore le faire, attendu qu'il reste encore quatre semaines complètes pour s'occuper de recruter de nouveaux abonnés, avant que notre offre prenne fin.

**100 POUSSINS POUR LE
PRINTEMPS PROCHAIN**

Empressez-vous de nous retourner le coupon ci-bas, vous recevrez les listes d'inscription immédiatement.

**POUSSINS GARANTIS DE
RACES PURES**

Les poussins que nous offrons sont de race pure et proviennent de bonnes lignées de pondeuses. Vous avez à choisir entre des poussins de race Plymouth Rock Barrées ou Rhode Island Rouge.

DECOUPEZ ET METTEZ A LA POSTE

LE BULLETIN DE LA FERME, limitée.
Case 129, Québec.

Je désire travailler immédiatement à votre campagne de propagande et gagner les poussins que vous promettez. Veuillez m'adresser sans retard les listes pour enregistrement de nouveaux abonnés que je vous recruterai.

Nom

Bureau de poste

Comité



2

2

2

Les vainqueurs de notre concours de miel

Rapport des juges.—Les usages du miel à la cuisine.—Nos félicitations à tous les concurrents.—Une leçon de patriotisme.—Mangeons du miel.—M. Cyrille Vaillancourt.

Le récent concours de miel du Bulletin de la Ferme a remporté un succès inespéré. Un nombre considérable de lecteurs et lectrices y ont pris part.

On se souvient sans doute de quoi il s'agissait. Nous avons demandé qu'on nous énumérât les usages du miel à la cuisine. Le chef du service provincial de l'apiculture, M. Cyrille Vaillancourt, qui est toujours prêt à n'importe quel sacrifice pour aider à l'avancement de l'art auquel il consacre pratiquement tous les instants de sa vie, avait bien voulu offrir de généreux prix à partager entre les concurrents. Le concours devait durer un mois. Pendant près de cinq semaines, le courrier nous apporta de nombreuses lettres de tous les coins de la province de Québec; il en vint même de la province d'Ontario et des États-Unis.

Comme toutes les bonnes choses, qui souvent ont une trop courte existence, le mois du miel fut vite écoulé. Nous remîmes alors les compositions à trois juges compétents et impartiaux, Mlle Véronique Durand, Mme Blanche Lajoie Vaillancourt, M. J.-A. Sabourin qui, après avoir examiné soigneusement chaque copie, ont classé comme suit les dix gagnants du concours:

- 1er—Robert Désilets, St-Prosper,
- 2ème—Mme Albert St-Pierre, La Présentation, comté St-Hyacinthe;
- 3ème—Sœurs S. S. Noms de Jésus et Marie, Dorval, R. R. No. 1, B. P. 3.
- 4ème—Mme Blanche Bissonnette Langevin, Ste-Justine, comté Dorchester;
- 5ème—Lucienne Kidd, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Sta., comté Kamouraska.
- 6ème—Mlle Emilie Jacques, Ste-Théodosie, comté Verchères;
- 7ème—Mme Ubald Leduc, St-Césaire, comté Rouville.
- 8ème—Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame-du-Lac, comté Témiscouata.;
- 9ème—Adrien Maher, St-Thimothé, comté Beauharnois.;
- 10ème—Thérèse Lauzon, St-Lazare, comté Vaudreuil.

Le rapport des juges attire notre attention d'une manière toute particulière sur les mérites littéraires et techniques des deux derniers, dont l'un Adrien Maher n'est âgé que de huit ans et l'autre, Thérèse Lauzon, est une fillette de neuf ans.

Nous félicitons cordialement tous les heureux gagnants et nous sommes convaincus qu'ils s'intéresseront plus que jamais à la consommation du miel.

Nous devons aussi des félicitations et des remerciements aux trois amis de l'abeille qui ont bien voulu accepter d'être les juges du concours.

Les vainqueurs ont reçu leurs prix. Nous aurions voulu distribuer des récompenses à tous les concurrents, car tous ont présenté de bons travaux qui mériteraient au moins des "accessit" des "mentions honorables"; nous apprécions d'autant plus la coopération de nos lecteurs et lectrices qu'elle nous est un précieux appui, dans cette propagande en faveur du miel de la province de Québec, et que nous la considérons comme un acte de patriotisme qui devrait servir d'exemple à toute la population de notre province. Trop souvent on se montre d'une indifférence honteuse à l'égard des produits de chez-nous; on achète les choses du dehors, on donne son argent à des étrangers et l'on est surpris ensuite que les nôtres ne soient pas plus prospères.

Certes, il n'y a pas lieu de s'alarmer outre mesure au sujet de la prospérité des nôtres; mais il vaut mieux reconnaître les maux dont nous souffrons et tâcher d'y remédier que de fermer les yeux et proclamer que nous sommes en parfaite santé.

Nous sommes atteints d'un microbe qui nous tient dans un état d'apathie telle que l'on se demande parfois si l'éducation, entreprise par ceux qui ont à cœur de développer chez-nous le véritable patriotisme, réussira à nous réveiller, ou si notre race n'attendra pas d'être fouettée jusqu'au sang pour s'ouvrir les yeux.

Quand donc comprendrons-nous tout le tort que nous nous causons à nous-mêmes en encourageant les producteurs du dehors au détriment des nôtres?

Nous sommes très sensibles à l'encouragement que nous avons reçu, depuis le commencement de notre campagne de propagande en faveur de la consommation du miel de la province de Québec, et nous souhaitons que cet exemple engage tous nos lecteurs et lectrices à consommer la plus de miel possible; et le meilleur de tous, celui de chez-nous.

Rosario MESSIER.

Pour les gens pressés

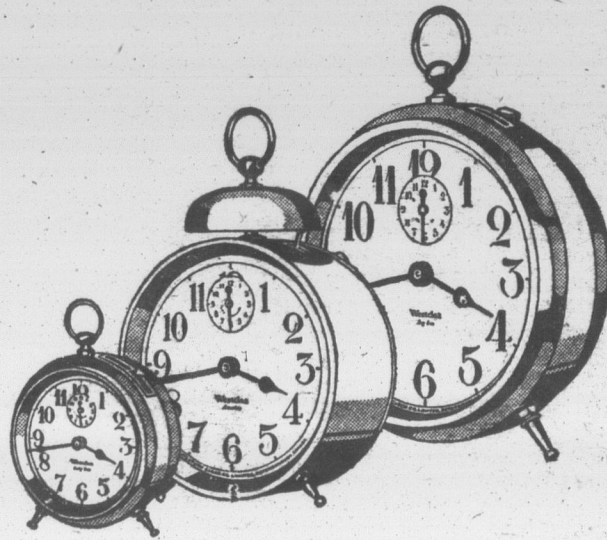
On mande d'Ottawa que les grandes lignes de la réception qui sera offerte dans cette ville aux voyageurs de la Survivance ont été arrêtées.
A 8.30 a. m., lundi, le 20 décembre pro-

chain, les trains du Canadien Pacifique et du Canadien National qui amèneront les excursionnistes de l'Ouest entreront à la gare Union. Là, des autobus attendront les voyageurs pour les conduire à l'Université d'Ottawa, où ils seront reçus par le R. P. Marcotte, recteur.

L'arrêt à Ottawa marquera la seconde étape du voyage de la "Survivance" dans l'Est. Montréal est la troisième.

Westclox

Fabriqués au Canada



Pour dormir sans inquiétude

DORMIR tard ces matins-ci est agréable, mais s'il vous faut être debout à une heure déterminée, remettez-vous-en au Westclox du soin de vous appeler.

Avec un réveille-matin Westclox en sentinelle, vous pouvez dormir toute votre nuit sans inquiétude. Vous savez fort bien que vous serez éveillé à la minute exacte.

Vous pouvez avoir la certitude que toute horloge portant le nom Westclox sur son cadran marque l'heure exacte et sonne le réveil à la minute précise. Les prix des Westclox vont de \$2 à \$6. Quelques-uns ont leurs chiffres et leurs aiguilles enduits d'une substance lumineuse qui projette de l'éclat dans les ténèbres.

WESTERN CLOCK CO., Limited, PETERBOROUGH, ONT.

Big Ben	Baby Ben	America	Sleep-Meter	Jack o' Lantern	Pocket Ben	Glo-Ben
\$4.50	\$4.50	\$2.00	\$3.00	\$4.00	\$2.00	\$3.00

ARGENT à PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabriques et aux municipalités. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

ED. BOISSEAU-PICHER

Notaire
PRETS ET PLACEMENTS
QUEBEC

80 rue St-Pierre

Tél.: 2-3200, 2-3203

EDWARDSBURG

CROWN BRAND

SIROP DE MAÏS



Au menu des jours maigres, pour la collation des enfants, le matin au déjeuner, dans la cuisine—ce sirop s'impose par sa saveur et sa qualité. Rien d'étonnant qu'il soit devenu le préféré de la bonne ménagère canadienne. En vente partout en bidons de 2, 5 et 10 livres. Demandez-le.

CB17

THE CANADA STARCH CO LIMITED MONTREAL

Causerie de M. Narcisse culture et directeur Québec, à la cour St-Georges de B.

Il me fait plaisir de me retrouver dans cette salle où j'ai déjà eu de nombreuses émotions qu'éprouvent à la Chevalerie Colombie courage d'affronter les épreuves. Je salue mon collègue l'Ordre Hiérarchique de la Chevalerie de St-Georges de B. Le Grand Chevalier du Collège, M. l'abbé Poulain, en pratique l'une des vertus de l'Ordre, l'hospitalité chrétienne, près de la porte d'entrée, en accueillant les congressistes dans la salle.

En écoutant tout à l'heure la causerie donnée par l'abbé J.-R.-I. Trudel, si populaire, je me suis rappréhensé d'appréciation de crédit rural que j'ai reçu et qui vaut la peine d'être mentionnée à l'assemblée.

L'automne dernier, no- Ministère de l'Agriculture messieurs P. H. Cox et membres d'une commission rurale du Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, et envoi pour s'enquérir des systèmes en opération dans les différents pays.

J'ai eu l'honneur de co- sultier et de leur fournir des renseignements sur les caisses populaires, quelques jours, je recevais un rapport et, en le parcourant, qu'il y est fait mention de la laires comme "d'un système digne d'une mention spéciale contre très bien les fins poursuivies a été institué."

Ce témoignage veut dire que venant de gens si éloignés et désintéressés. Je tenez à

SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE?

M. Stuart, l'inventeur des Pads adhésifs, offre à tout hernieux un Plapao, ainsi qu'un traitement de tout absolument gratuit.

LES PLAPAO-PADS DE Stuart sont différents—ils sont adhésifs ayant pour but de tenir en place.—Pas de courroies irritantes. Ne peuvent ni froter, ni douloureux sur l'os comme du velours, faciles à appliquer. En usage depuis vingt ans de personnes. Ont guéri les cas sans empêcher la personne sou- à ses occupations quotidiennes. Grand Prix à Paris, la médaille d'or mention honorable à l'Exposition San Francisco. Le procédé de ré- naturel, plus besoin de se te bandages par la suite.

Cessez de perdre votre temps argent pour des appareils défectueux. Apprenez à fermer l'ouverture complète ne se déclare. Cela d'essayer le PLAPAO.

N'envoyez pas d'argent, seul votre adresse.

COUPOUR ESSAI

Plapao Laboratories Inc., 210 St-Louis, Mo., U.S.A. Messieurs,

Veuillez s. v. p. m'envoyer un PLAPAO ainsi que votre traitement de l'hernie et ce gratuitement.

Nom:

Adresse:

Cité:

Prov:

L'industrie laitière et le service des agronomes

Causerie de M. Narcisse Savoie, secrétaire du ministère de l'agriculture et directeur du service des agronomes de la province de Québec, à la convention de la Société d'Industrie Laitière, à St-Georges de Beauce, jeudi, le 12 novembre 1926.

Il me fait plaisir de me retrouver dans cette salle où j'ai déjà été témoin des émotions qu'éprouvent les aspirants à la Chevalerie Colombienne qui ont le courage d'affronter les épreuves de l'initiation. Je salue mon supérieur dans l'Ordre Hiérarchique de notre Société, le Grand Chevalier du Conseil des Chevaliers de Colomb de St-Georges, Monsieur Evangéliste Poulin, qui, mettant en pratique l'une des vertus que nous nous efforçons de pratiquer dans notre Ordre, l'hospitalité chrétienne, se tient près de la porte d'entrée pour faire aux congressistes les honneurs de sa belle salle.

En écoutant tout à l'heure l'intéressante causerie donnée par monsieur l'abbé J.-R.-I. Trudel, sur les caisses populaires, je me suis rappelé un témoignage d'appréciation de ce système de crédit rural que j'ai reçu dernièrement, et qui vaut la peine d'être communiquée à l'assemblée:

L'automne dernier, nous recevions au Ministère de l'Agriculture la visite de messieurs P. H. Cox et W. J. Polson, membres d'une commission sur les crédits ruraux du Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, et envoyés par ce pays pour s'enquérir des systèmes de crédits en opération dans les différents pays du monde.

J'ai eu l'honneur de conduire ces messieurs et de leur fournir des renseignements sur les caisses populaires. Il y a quelques jours, je recevais copie de leur rapport, et, en le parcourant, j'ai trouvé qu'il y est fait mention des caisses populaires comme "d'un système de crédit digne d'une mention spéciale et qui rencontre très bien les fins pour lesquelles il a été institué."

Ce témoignage veut dire beaucoup, venant de gens si éloignés et absolument désintéressés. Je tenez à le mentionner

SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE ?

M. Stuart, l'inventeur des Plapao-Pads adhésifs, offre d'envoyer à tout hernieux un essai de Plapao, ainsi qu'une brochure sur le traitement de la hernie, le tout absolument gratis.

LES PLAPAO-PADS DE STUART sont entièrement différents—Ils constituent un emplâtre adhésif ayant pour but de tenir les parties relâchées en place.—Pas de courroies ni bandes ni ressorts irritants. Ne peuvent ni glisser, ni causer de frottement douloureux sur l'os du pubis.—Doux comme du velours, faciles à appliquer et peu coûteux. En usage depuis vingt ans par des milliers de personnes. Ont guéri les cas les plus opiniâtres sans empêcher la personne souffrante de vaquer à ses occupations quotidiennes. Ont obtenu le Grand Prix à Paris, la médaille d'Or à Rome et une mention honorable à l'exposition de Panama à San Francisco. Le procédé de rétablissement étant naturel, plus besoin de se tourmenter avec des bandages par la suite.

Cessez de perdre votre temps et de gaspiller votre argent pour des appareils démodés et obsolètes.—Apprenez à fermer l'ouverture avant que la hernie complète ne se déclare. Cela ne vous coûte rien d'essayer le PLAPAO. N'envoyez pas d'argent, seulement ce coupon et votre adresse.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT

Plapao Laboratories Inc., 2677 Stuart Bldg., St-Louis, Mo., U. S. A.
Messieurs, _____
Veuillez s. v. p. m'envoyer votre essai de PLAPAO ainsi que votre brochure sur le traitement de l'hernie et ce gratuitement.
Nom.....
Adresse.....
Cité..... Prov.....

pour appuyer les raisons énumérées par le conférencier qui m'a précédé, en faveur des caisses populaires.

Monsieur le président,

Le 4 décembre 1918, j'avais l'honneur de faire, à Valleyfield, une première causerie devant les membres de votre belle société. Il y a 8 ans de cela; et, que de changements dans votre milieu! La mort a fauché les uns, la maladie et la vieillesse en a contraint d'autres à confier à des mains plus robustes les destinées de votre société afin de réaliser l'idéal qu'ils avaient conçu pour elle.

Mais, quels que soient les malheurs qu'apportent les années, une société si importante ne peut pas faillir à sa tâche, et nous la voyons aussi prospère et aussi florissante, aujourd'hui, avec un nouveau président et un nouveau secrétaire.

Je rends donc un hommage respectueux à ceux qui sont partis et je félicite leurs remplaçants d'avoir su assumer avec tant de succès la responsabilité de leur successeur.

Il y a huit ans, l'organisation du Service des Agronomes était relativement récente dans notre province. Ces officiers relevaient du secrétaire du Département; il n'y avait pas encore de reconnaissance officielle d'un service de ce nom. Nous avions alors en opération 20 bureaux d'agronomes s'occupant des intérêts agricoles de 37 comtés. Depuis l'année dernière, ce groupe d'employés est organisé officiellement sous le nom de "Service des Agronomes de la Province de Québec".

Son personnel comprend: (a) A l'intérieur, 1 directeur, 1 inspecteur, 2 commis (b) A l'extérieur, 3 sous-inspecteurs de district, 69 agronomes, 16 sous-agronomes et 46 secrétaires de bureau; (c) En tout, 138 employés.

C'est dire que tous les comtés ruraux de la province de Québec sont représentés par un bureau d'agronome.

C'est à titre de directeur de ce service que j'ai l'honneur de vous parler aujourd'hui, et je me propose de le faire aussi brièvement que possible.

Il serait superflu, maintenant que les fonctions des agronomes sont mieux connues, de vous en parler au long, d'une manière générale. Je me limiterai donc à la partie qui nous intéresse et qui fait le sujet de cette causerie.

L'industrie Laitière est une branche trop importante de l'exploitation agricole, dans notre province, pour qu'il soit permis de la négliger. A l'exception de certains comtés où les cultures spéciales s'imposent pour différentes raisons, les agronomes en font le principal sujet de leurs activités.

Pour qu'elle soit payante, la production du lait doit être de bonne qualité, abondante et économique.

QUALITÉ

La qualité du lait est déterminée par sa richesse en matières grasses, son homogénéité et sa propreté. Le premier de ces facteurs est plus ou moins indépendant des soins à donner aux vaches. Il y a bien certaines présomptions que la richesse de l'alimentation influe sur la richesse du lait, mais je crois que ces suppositions ne sont pas encore scientifiquement prouvées par les spécialistes. C'est donc encore l'aptitude spécifique de la vache à produire du lait riche ou pauvre qui est le principal facteur déterminant sa valeur au point de vue

L'INDUSTRIE LAITIÈRE



Deux vaches Ayrshires championnes de l'Institut Agricole d'Oka, photographiées pendant un concours d'appréciation des jeunes.

pourcentage de matières grasses.

Homogénéité.—Ce facteur se résume à une question d'honnêteté; il est contrôlé maintenant par le paiement du lait suivant sa richesse.

Propreté.—Voici une condition essentielle de la qualité du lait qui peut être observée facilement par le producteur; il s'agit de savoir et de vouloir. Avec tous les renseignements qui sont donnés sous différentes formes, aujourd'hui, au public agricole, il n'est plus possible au cultivateur, qui montre un tant soit peu de bonne volonté, d'ignorer les soins à donner au lait. Il lui reste donc de le vouloir, et je crois qu'en général il montre de bonnes dispositions sous ce rapport; surtout lorsqu'il se rend bien compte que c'est sa bourse qui en souffre.

(Suite à la page 358)

Faible au point de se tenir à peine debout

Mme Wm Palmer, Tomahawk, Alb. écrit:— "Le printemps dernier j'eus une longue secousse de maladie et je devins si faible que je pouvais à peine me tenir debout. Je ne pouvais dormir la nuit, car le moindre petit bruit me réveillait. J'essayai des toniques pour le sang et autres pilules pour les nerfs, mais ces préparations ne me firent aucun bien, et j'empirais.

"Lui ayant écrit pour lui parler de mon état, ma mère m'envoya trois boîtes de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs. Dès après la première



boîte je me sentais bien mieux, je continuai donc d'en prendre jusqu'à concurrence de trois boîtes, et aujourd'hui je me sens aussi bien que je l'ai jamais été, même étant jeune fille."

Prix 50c. la boîte chez tous les marchands ou par la poste directement sur réception du prix par la Cie T. Milburn (limitée), Dépt. A, Toronto, Ont.

Furoncles. "Mon petit neveu de huit ans souffrait bien souvent de furoncles sur le corps," écrit Mme Clara Hofmann de Cottage Grove, Oregon. "Après un court traitement de Novoro du Dr. Pierre ce mal disparut sans laisser aucune trace." Les impuretés qui sont cause de cette condition sont éliminées par les intestins et les voies urinaires à l'aide de cette médecine végétale éprouvée par le temps. Elle est vendue directement mais pas dans le commerce de droguerie. Ecrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

Directement de la manufacture au cultivateur

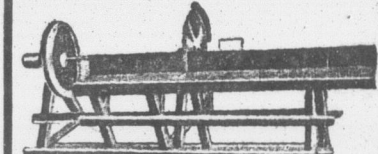
Economisez commission à l'agent et les dépenses d'un voyageur.

\$39.75

Pour 15 JOURS seulement

Pour bénéficier du prix spécial ci-annexé il faut que votre commande nous parvienne d'ici 15 jours toutefois l'expédition pourra être faite plus tard si vous le désirez.

Ce prix spécial est pour du COMPTANT? ARGENT ACCOMPAGNANT LA COMMANDE ou expédition C. O. D. Ce banc de scie pèse 550 lbs. consultez laors votre agent pour le prix du fret car nous ne payons pas le transport.



Ce Banc de scie est fait de meilleur bois dur, mesure 10' pieds de long, 7' pieds de table d'acier 1-8" épais. Shaft de 1" 11-16" diamètre, 4' pieds et 2 1/2" entre la roue d'air et la scie. Scie de 30" pouces. Roue d'air de 130 livres, poulie de 6 x 6 le tout bien balancé et tourné, et le tout ajusté avec clefs et garantie de première classe.

La Fonderie de St Anselme, Ltée
St-Anselme, Cté. Dorchester.

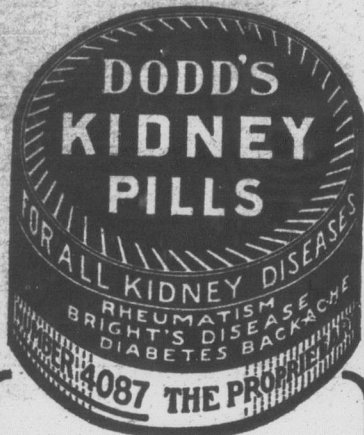
Lisez le Bulletin de la Ferme



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Vaumoise, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - **RIEN QUE DES PLANTES**
Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, ————
gratuite et franco sur demande. Adressez ————

LABORATOIRES BOTANIQUES ET MARINS
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal



LES PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABETE et MAUX DE DOS.

La Qualité avant tout. Voilà pourquoi on préfère le

Café PRESIDENT

Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Coupon de valeur dans chaque paquet.

FOURRURES EN GROS

Faites venir gratuitement notre



CATALOGUE "F"

il contient tous les plus beaux modèles de manteaux dans toutes les fourrures qui seront portées l'hiver prochain.

TRES SPECIAL

Manteaux de Mouton de Perse \$115 et plus

NOUS LES ENVOYONS EN APPROBATION

"PLATES" en mouton de Perse. Peaux de Mouton de Perse appareillées et assemblées, prêtes à tailler pour ceux qui désirent confectionner leur manteau à domicile, \$90.00 et plus. Doublures, garnitures et fournitures séparément.

PATRON de manteau GRATIS avec tout achat de \$50.00 et plus

LABERGE CHEVALIER

& CIE LIMITÉE

Fourrures en gros
457 rue St-Paul Ouest
MONTREAL

Lisez le Bulletin de la Ferme

L'industrie laitière et le service des agronomes

(Suite de la page 857)

PRODUCTION ABONDANTE

C'est à cette condition que se rattachent tous les facteurs qui ont rapport à un bon élevage, tels que l'alimentation au point de vue production du lait, cultures appropriées, sélection par le contrôle laitier, choix du reproducteur, enrégistrement et livre d'or, établissement dans des conditions hygiéniques, etc...

De tous ces facteurs l'alimentation appropriée, soit pour la croissance, soit pour la production, prime par l'importance. La sélection vient ensuite, car si l'animal utilise sa nourriture à faire de la viande plutôt que du lait, il ne sera jamais profitable. C'est alors que le contrôle laitier s'impose pour définir les aptitudes de la vache.

On compte que le taureau représente 50% dans la transmission aux descendants d'aptitudes laitières; s'il est à la tête d'un troupeau de 20 vaches, vous vous rendez compte immédiatement de la nécessité de le choisir avec soin. L'enrégistrement et le livre d'or s'appliquent surtout à l'éleveur d'animaux de race pure. Enfin, les conditions d'établissement influent en grande partie sur la santé du troupeau.

PRODUCTION ÉCONOMIQUE

Il ne suffit pas d'avoir du lait, en quantité, à vendre ou à porter à la fabrique; il faut surtout que le coût de production soit réduit au minimum. Quelques-uns des facteurs énumérés plus haut influenceront aussi sur l'économie de production, tels que: l'influence du taureau, les cultures appropriées, etc... mais nous avons surtout à envisager ici la régularité de la production, la facilité d'accès des marchés, l'économie de transport et la fabrication à coût réduit lorsqu'il s'agit de beurrieres ou de fromageries. Nous nous efforçons, ces années-ci surtout, de régulariser la production, c'est-à-dire, faire donner du lait aux vaches toute l'année. Témoin la campagne de production laitière que nous venons d'organiser dans le district du Bas de Québec. Ce point-là obtenu il nous faut songer aux débouchés; la plupart des fabriques ferment vers ce temps-ci pour ne rouvrir qu'au mois de mai. Pour maintenir une fabrique en opération toute l'année, il faut du lait; mais la production sera toujours moins abondante en hiver qu'au temps des pâturages abondants. La nécessité s'impose donc d'espacer les fabriques de façon à fournir un nombre suffisant à chacune d'elles: de là, élimination ou fusion des petites fabriques. Mais ici, nous nous butons à un autre problème: le transport. Comment l'organiser pour qu'il soit économique? Voilà autant de questions qu'il importe de discuter pour en arriver à une solution pratique.

J'ai énuméré rapidement, Messieurs, les différents facteurs qui s'appliquent à la production laitière et sur lesquels il n'y a pas divergence d'opinion pour en arriver plus tôt au point principal de cette causerie: les rapports des agronomes avec les employés du Service de l'Industrie Laitière.

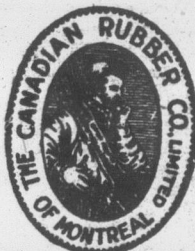
Le premier facteur, la qualité du lait, est du ressort des deux, les agronomes et les inspecteurs de beurrieres et fromageries. Les premiers verront surtout à faire élever au producteur des sujets donnant un lait riche et sain; les seconds donneront les conseils appropriés sur sa conservation, sa pureté et sa propreté.

Le second facteur, l'abondance de la production, relève presque exclusivement du domaine de l'agronome. Il

Les Claques Jacques Cartier pour toute la famille!



TOUT comme les enfants savent que Jacques Cartier est une des grandes figures de l'histoire du Canada, de même les mamans savent que ce nom représente aussi, pour toute la famille, la meilleure marque de chaussures de caoutchouc.



Marque de Qualité

Fabriquées à Montréal, depuis plus d'un demi-siècle, par des experts en chaussures de caoutchouc les Claques Jacques Cartier sont présentées en tous modèles et pointures.

Exigez les

CLAQUES JACQUES CARTIER

9-cf

emploiera toutes ses facultés à augmenter le rendement des vaches. Ceci explique, pour ainsi dire, toute l'exploitation agricole: c'est un champ très vaste confié à son activité et à son esprit d'initiative.

Enfin, le troisième et dernier facteur, l'économie de production, intéresse l'agronome et le représentant du service de l'Industrie laitière. En effet, par économie de production il ne faut pas comprendre seulement la réduction des dépenses dans la production, mais aussi l'accès facile et économique des marchés. Or, le marché à la portée du cultivateur, à l'exception de ceux situés près des grands centres, c'est la fabrique. Il faudra donc qu'elle soit située dans un endroit convenable pour rallier le plus grand nombre de patrons sans compliquer trop le problème du transport. C'est surtout cette question qui exige une coopération parfaite entre l'agronome et le Service de l'Industrie Laitière. Le premier, s'il a su gagner la confiance des cultivateurs, comme le cas est presque général aujourd'hui, sera leur porte-parole auprès du Service et verra à exposer leurs besoins. Il devra discuter la question avec l'inspecteur de fabriques du district, et les deux la présenteront ensuite au Service de l'Industrie Laitière qui sera, par le fait, bien éclairé sur la situation. C'est à mon avis la façon de procéder que ces deux officiers devraient employer pour aider à la solution du problème.

Messieurs du Service de l'Industrie Laitière, vous voulez un lait de qualité, en quantité suffisante nous travaillons à

vous le procurer; vous préconisez l'établissement ou le maintien de bonnes fabriques pouvant opérer avec profit et le plus longtemps possible, nous le désirons nous aussi; vous voulez simplifier le problème du transport, c'est aussi notre grand désir; enfin, nous voulons les mêmes choses et nous travaillons au même but. Mettons donc en pratique les principes de la bonne coopération, et nous continuerons à améliorer d'un commun accord l'industrie laitière qui est la base de l'exploitation agricole de cette province.

FOURRURES BRUTES

Nous achetons toutes sortes de fourrures brutes, prises dans le temps permis. Nous sommes intéressés dans le

VISON et RENARD TOUT SPECIALEMENT

Nous payons les plus hauts prix du marché, et notre maison est reconnue comme telle.

Faites-nous un envoi

Chas DESJARDINS & CIE LIMITÉE

1170 rue St-Denis

Montréal - Québec

Le rend

Le soin

Pour faire des porcs pendant l'hiver, il faut... Nous avons donné de... à l'alimentation. Mais pas s'arrêter là. L'é... réussir doit éliminer... possibles des désordr... généralement les porté... les pores nourris en hi... les moyens d'y remédi... que tous les cas, d'ap... Dominion, on peut... sordres, car ils sont ca... thodes défrectueuses... de logement et de soins.

Voici une série de re... conseils très utiles à ce

La constipation:

Spécialement à rec... truiés pleines ou allait... causée par un manq... manque d'aliments su... fourrages volumineux et... quantité d'aliments... la ration. Donnez 2 à... de lin brute, une fois... buvée, pour les anima... pès. Si ceci n'a pas d... potion 4 onces de sels... vez-vous d'aliments l... de tourteau de lin, de g... Evitez les purgatifs... truite qui allaite. E... l'effet désiré au moy... fraichissant et laxatifs

Diarrhée:

Commune et fatale, s... les jeunes porcs. Elle... suralimentation de la... mise-bas, avec du blé... très aliments riches;... subit de nourriture;... buvées décomposées... nervosité et de l'irritat... Changez la nourriture... grains de sulfate de fe... buvée à la truie, soir et... gez de l'eau de chaux... fournissez, dans un... truie peut y avoir accè... sulfate de fer, de soufre... ties égales) avec quatre... de charbon de bois mo... quantité si la truie e... Pour les porcs, donne... castor (huile de ricin).

Bourrage (Thumps)

Se voit généralement... porcs. Les symptômes... ment, la constipation... une respiration courte... spécial de battement... désordre de la digestio... d'aliments trop conc... ration, ou à une nourri... dante jointe à un ma... Le traitement est su... Fournissez aux truies... prendre de l'exercice;... prendre si c'est néces... portant les porcs dans... pendant une heure cha... treignez la nourriture... Appliquez ces mesur... symptôme de surproc... ou de torpeur, et l'e... paraîtra pas. Chez l... réduisez la quantité... centrés, augmentez la... éréme et imposez de l... les cas individuels ser



Le rendez-vous des Eleveurs

Le soin des porcs pendant l'hiver

Pour faire des porcs de choix pendant l'hiver, il faut les bien nourrir. Nous avons donné dernièrement quelques règles qui peuvent servir de base à l'alimentation. Mais il ne faudrait pas s'arrêter là. L'éleveur qui veut réussir doit éliminer toutes les causes possibles des désordres qui affectent généralement les portées d'automne et les porcs nourris en hiver, et connaître les moyens d'y remédier. Dans presque tous les cas, d'après l'Éleveur du Dominion, on peut prévenir ces désordres, car ils sont causés par des méthodes défectueuses d'alimentation, de logement et de soins.

Voici une série de renseignements et conseils très utiles à ce sujet.

La constipation:

Spécialement à redouter chez les truies pleines ou allaitant leurs petits; causée par un manque d'exercice, un manque d'aliments succulents et de fourrages volumineux et une trop grande quantité d'aliments concentrés dans la ration. Donnez 2 à 4 onces d'huile de lin brute, une fois par jour, dans la buvée, pour les animaux bien développés. Si ceci n'a pas d'effet, donnez en potion 4 onces de sels d'Epsom. Servez-vous d'aliments laxatifs, de son, de tourteau de lin, de graine de lin, etc. Evitez les purgatifs violents chez la truie qui allaite. Essayez d'obtenir l'effet désiré au moyen d'aliments rafraîchissants et laxatifs.

Diarrhée:

Commune et fatale, spécialement chez les jeunes porcs. Elle provient de la suralimentation de la truie après la mise-bas, avec du blé d'inde ou d'autres aliments riches; du changement subit de nourriture; de l'emploi de buvées décomposées ou sûres; de la nervosité et de l'irritabilité de la truie. Changez la nourriture. Donnez 15 à 20 grains de sulfate de fer sous forme de buvée à la truie, soir et matin. Mélangez de l'eau de chaux avec la buvée ou fournissez, dans un endroit où la truie peut y avoir accès, un mélange de sulfate de fer, de soufre et de sel (en parties égales) avec quatre-fois la quantité de charbon de bois moulu. Limitez la quantité si la truie est trop vorace. Pour les porcs, donnez de l'huile de castor (huile de ricin).

Bourrage (Thumps):

Se voit généralement chez les jeunes porcs. Les symptômes sont l'abattement, la constipation ou la diarrhée; une respiration courte avec un bruit spécial de battement. La cause est un désordre de la digestion dû à l'emploi d'aliments trop concentrés dans la ration, ou à une nourriture trop abondante jointe à un manque d'exercice. Le traitement est surtout préventif. Fournissez aux truies l'occasion de prendre de l'exercice; forcez-les à en prendre si c'est nécessaire, en transportant les porcs dans une autre loge pendant une heure chaque jour. Restreignez la nourriture de la truie. Appliquez ces mesures au premier symptôme de surproduction de gras ou de torpeur, et l'essoufflement ne paraîtra pas. Chez les porcs sevrés, réduisez la quantité d'aliments concentrés, augmentez la quantité de lait écéré et imposez de l'exercice. Dans les cas individuels servez-vous d'huile

de castor ou d'huile de lin. Difficile à traiter.

Indigestion:

Symptômes: les porcs ne se développent pas bien, ils ne mangent pas, ils ont le dos voûté. Causée par la suralimentation ou l'emploi de buvée décomposée ou de déchets de cuisine qui contiennent des substances nuisibles. Supprimez toute nourriture pendant douze heures; donnez 4 onces d'huile de castor; donnez une buvée de son et de gru rouge en petite quantité avec de la verdure ou des racines.

Impotence:

Est souvent confondue avec les rhumatismes. Les pattes de derrière de l'animal sont généralement raides et celui-ci boite. L'animal reste couché la plupart du temps et finit par ne plus marcher du tout; il refuse même de venir à la mangeoire. L'appétit disparaît et la mort en suit. Les causes sont de la nourriture forte en trop grande quantité; manque d'exercice; quartiers humides dus à une pauvre ventilation; planchers humides; saleté. Généralement une combinaison de tout cela.

Pour prévenir ce désordre, il faut fournir de bonnes conditions. Faites prendre de l'exercice en plein air; alimentez de la façon indiquée. Si l'état est avancé, forcez l'exercice; donnez 2 à 4 onces de sels d'Epsom dans une chopine d'eau, répétez vingt-quatre heures plus tard. Donnez en petite quantité du lait, du son et du gru rouge avec des racines ou de la verdure. Donnez deux cuillerées à table par jour de soufre, de sels d'Epsom et de charbon de bois, en parties égales.

Rhumatisme:

Les symptômes sont la douleur, la raideur et l'enflure des jointures. Ce désordre est causé presque invariablement par les quartiers humides, dus à des planchers humides, à la saleté ou à des murs humides et à de l'air vicié, dus à une mauvaise ventilation. Une forte alimentation complique les choses. Le traitement est difficile dans les cas avancés. (voir traitement indiqué pour l'impotence). Donnez du salicilate de soude trois fois par jour dans la nourriture, 20 à 30 grains par dose. Employez des liniments ou des onguents sur les articulations affectées. Fournissez des quartiers secs et de la litière en abondance. On peut prévenir des rhumatismes en élevant tous les porcs en plein air, à l'exception des porcs d'engrais et des animaux très jeunes.

Poux:

Appliquez de l'huile de ricin (huile de castor) brute, du pétrole brut, un mélange d'huile de graine de lin brute, 2 parties, kerosene 1/2 partie ou huile de poisson 12 parties, créoline ou huile de charbon, 1 partie, ou huile de paraffine. Cette dernière est excellente. Désinfectez et nettoyez les quartiers s'ils sont infestés.

—Pour juger de la valeur de notre offre de poussins gratuits ne tenez pas seulement compte de la valeur intrinsèque des poussins au moment où nous vous les expédions mais bien de ce qu'ils vous rapporteront à l'automne ou la saison suivante.



Le repos forcé de l'hiver affaiblit les chevaux les rendant une proie facile aux foudres, aux meurtrissures et autres maux légers; c'est pourquoi il est bon de tenir le Baume Caustique Gombault sous la main prêt pour un emploi d'urgence. Pour plus de quarante ans il a été renommé comme un remède contre les foudres, éparvins, auro, jarrets coiffés, inflammation des jointures, fistules, maux d'oreilles, boursouffures, meurtrissures frontales, écorchures sur fil de fer, inflammation musculaire, etc.

Faites-en vous-mêmes l'application en suivant les directions qui accompagnent chaque bouteille. Il est fort supérieur au fer rouge, ne décolore pas le poil et ne laisse pas la moindre cicatrice. Ne laissez pas vos chevaux souffrir lorsque vous pouvez les guérir vous-même. Achetez le Baume Caustique Gombault aujourd'hui. Deux piastres, chez tous les pharmaciens ou expédié directement par nous-mêmes sur réception du prix.

La Lawrence-Williams Co.
Toronto, Ont.
IL EST AUSSI EFFICACE POUR LE TRAITEMENT DES MAUX HUMAINS.

BAUME Caustique GOMBAULT

L'hivernage des truies portières

Neuf truies portières ont été soumises à une expérience à la ferme expérimentale de Nappan, N. E., l'hiver dernier. Trois d'entre elles, tenues dehors, recevaient une forte ration de grain; trois autres, également tenues dehors, une légère ration de grain et trois autres, gardées dans la porcherie, une légère ration également. Les truies de plein air avaient pour dormir des cabanes portatives; les autres étaient gardées dans la porcherie principale. Les truies fortement nourries ont reçu huit livres de grain par jour pendant deux mois après le sevrage de leurs portées d'automne, puis sept livres par jour jusqu'à la mise bas suivante, au printemps. Les truies légèrement nourries ont reçu six livres de grain par jour pendant toute la période, jusqu'à la mise bas au printemps. Toutes recevaient des navets pendant l'hiver, comme fourrage. Les truies fortement

L'industrie laitière



Parade des veaux des jeunes éleveurs à l'exposition de Sherbrooke.

nourries ont mis bas 35 porcelets dont 15 ont été élevés; les truies légèrement nourries à l'intérieur ont mis bas 29 porcelets, dont 27 ont été élevés, et les truies légèrement nourries, gardées dehors, 25, dont 19 ont été élevés, tous jusqu'à l'âge de six semaines. Dans ses commentaires sur les résultats de cette expérience, M. W. W. Baird, régisseur de la ferme, dit que les truies fortement nourries étaient trop grasses et maladroites et qu'elles ont souffert de la paralysie au temps de la mise bas. L'une d'elles ayant mis-bas prématurément a perdu toute sa portée et a dû être abattue plus tard. Les truies légèrement nourries ont produit des portées vigoureuses, de grosseur uniforme, et un plus gros pourcentage de ces porcs a été élevé jusqu'à maturité, ainsi que le montrent les chiffres cités. Ces truies, dit M. Baird, étaient en bon état, actives et elles ont tué un moins grand nombre de leurs petits, quoiqu'elles ne fussent pas plus âgées que celles qui étaient fortement nourries. Le poids moyen à la naissance des portées des truies légèrement nourries dans la porcherie était inférieur à celui des portées venant des truies qui recevaient une ration légère, en plein air.

—**Gratis! Gratis!** de beaux poussins d'un jour, P.R.B. ou R.I.R. C'est la récompense que vous promet "Le Bulletin de la Ferme" en retour des nouveaux abonnés que vous pouvez facilement lui recruter dans votre paroisse. Profitez de cette offre et commencez à travailler immédiatement.

La Trinity House de Québec a existé de 1805 à 1875.

Nous ne faisons qu'une chose--mais la faisons bien

Porter à un haut degré d'efficacité la fabrication d'articles tels que les composés médicinaux International; établir de saines méthodes commerciales de façon à ce que chaque client obtienne 100% de service et de satisfaction et, surtout, maintenir des produits de qualité, voilà, qui ne s'accomplit pas en une nuit.

Pour ce faire, il faut des années d'études et de labeurs ardu, les connaissances et l'expérience de spécialistes et, surtout, une usine convenablement financée, organisée et outillée avec approvisionnement illimité de matières premières.

Les composés médicinaux International pour bestiaux jouissent de tous ces avantages. Il sont pour les recommander 39 années d'expérience pratique: expérience de vétérinaires, de chimistes et d'experts en bestiaux, tous spécialistes en leurs domaines respectifs et qui ont voué une vie entière à l'étude de leur art.

Les composés médicinaux International pour bestiaux sont les seuls que nous fabriquons. Ils ont pour les appuyer une organisation solide, favorablement connue dans toute l'étendue du Dominion pour ses services, sa compétence et la qualité exceptionnelle des produits qu'elle manufacture.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

LIMITED
TORONTO CANADA

Cartier mille!

es enfants Cartier est es de l'his- même les nom repré- e la famille, chaussures

éal, depuis e, par des s de caout- us Cartier us modèles

TIER

er; vous préconisez l'éta- e maintien de bonnes fait opérer avec profit et les s possible, nous le dési- ; vous voulez simplifier le ansport, c'est aussi notre enfin, nous voulons les e nous travaillons au lettons donc en pratique e la bonne coopération, tinuerons à améliorer accord l'industrie lai- a base de l'exploitation e province.

RRURES RUTES

as toutes sortes de fourrures ans le temps permis. s intéressés dans le

et RENARD SPECIALEMENT

as les plus hauts prix du otre maison est reconnue

ous un envoi

SJARDINS & CIE LIMITÉE

0 rue St-Denis

Québec.



LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

Aux Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

La Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec formée il y a un an à peine, compte actuellement environ 1,100 membres.

Durant cette période relativement courte, la Société a obtenu les avantages suivants:

1.—Réduction de la taxe sur les licences de camions.

2.—Augmentation en juillet dernier de la valorisation sur les produits maraîchers importés.

3.—Représentation officielle de l'Association des Jardiniers-Maraîchers de la Province, au Conseil National d'Horticulture Canadien, lequel compte près de 90,000 membres.

4.—Représentation officielle de la Société à la Chambre de Commerce de Montréal.

5.—Obtention d'un organe officiel pour la Société des Maraîchers: "Le Bulletin de la Ferme", avec abonnement à prix réduit.

6.—Obtention du Gouvernement Provincial d'un bureau de renseignements à l'usage des Jardiniers-Maraîchers, et d'un local pour les réunions de la Société, au numéro 2, rue St-Jacques, Montréal.

7.—Obtention d'un octroi de 400 dollars (\$400.00) donné par le Gouvernement Provincial.

8.—Adoption d'un insigne professionnel et d'une carte privilégiée pour les dames donnant droit à une certaine réduction de prix à tous les membres de la Société des Jardiniers-Maraîchers.

Le bureau de direction s'est, en outre occupé des questions suivantes dont il attend les résultats sous peu.

1.—La révision du tarif pour les produits maraîchers importés dont la demande de toutes les provinces, a été soumise à la Commission du Tarif le 13 octobre dernier.

2.—La réduction des droits de passage sur le Pont Victoria, pour les cultivateurs maraîchers de la rive sud.

3.—L'achat du matériel en coopération et la vente des produits d'après un plan coopératif.

Un Inventeur Suédois a une Nouvelle Lumière

Prétend qu'elle est plus blanche et coûte moins cher que l'électricité et le Gaz

Edison nous a permis de jouir de l'électricité, le Comte Welshach de la lumière incandescente du gaz, il restait donc à un ingénieur suédois du nom de Johnson, demeurant à présent à Montréal, de faire une lampe, qui ne brûlerait rien autre chose que de l'huile de pétrole, l'huile de charbon ordinaire et produirait une lumière, reconnue par des hommes de la science qui l'ont vue, plus blanche que la lumière électrique. Cette lampe est aussi facile à opérer qu'une ancienne lampe à l'huile de charbon, brûle sans odeur, ni fumée ni bruit, ce qui prouve être une sensation, où il est besoin d'une lampe à l'huile de charbon.

Mr. Johnson offre d'envoyer une lampe à 10 jours d'essai gratuit et en donnera même un gratuitement au premier qui en fera usage dans chaque localité où on l'aidera à l'introduire.

Une lettre adressée à N. A. Johnson, 246 rue Craig Ouest, Montréal, vous fera avoir tous les renseignements nécessaires au sujet de cette lampe merveilleuse. Il a une excellente proposition d'agence à vous faire aussi.

4.—La révision, par le gouvernement provincial de la loi des véhicules-moteurs à seule fin que le cultivateur obtienne désormais une réduction sur les taux de licence, sans avoir à en faire la demande chaque année.

5.—L'agrandissement du Marché Bonsecours, ou la création d'un marché central. Si cette question n'a pas été résolue, il ne faut pas oublier que c'est à la demande expresse des Jardiniers-Maraîchers, que la Législature a accordé aux autorités de la Ville de Montréal, l'autorisation de faire un emprunt de \$2,000.00 pour les besoins d'un marché.

Jardiniers-Maraîchers.—Une association qui fait un travail si efficace en aussi peu de temps, doit vivre, se développer et prospérer. Nous comptons sur votre encouragement pour faire mieux et plus.

Soyez des nôtres et comptez parmi les membres actifs de la Société des Jardiniers-Maraîchers.

L'union fait la force; elle fera la nôtre car nous ne demandons rien que ce qui est juste et raisonnable.

L'année fiscale commence le premier décembre 1926, Envoyez votre contribution de \$1.25 à votre délégué, ou au secrétaire-trésorier, Monsieur Gabriel Taillefer, No 2, rue St-Jacques, Montréal, et en retour vous recevrez votre reçu pour l'année entière (\$1.00) ainsi que votre insigne (25c) et une carte privilégiée pour votre femme, donnant droit d'aller faire vos achats aux Maisons dont les noms suivent, avec les réductions annoncées ci-dessous, pendant l'année commençant le premier décembre 1926 et finissant le 30 novembre 1927.

MAISONS:

Albert J. Béland.—124, rue St-Laurent.—Magasin départemental, chaussures, lingerie, merceries, fourrures, etc. 10% sur tout achat.

J.-D. Camirand,—141 à 157, rue St-Paul-Ouest, manufacturier et importateur, 50% sur toute marchandise en stock.

H. St-Georges,—Manufacturier de cigares, tabac en feuilles, jusqu'à 12% selon les achats.

Ed. Michaud,—chapelier, 911, rue Bleury, 1053, rue St-Laurent, et 173 rue McGill, 10% sur tout achat.

Panneton, Riopel et Cie, 223 rue Craig Ouest, accessoires de lumière électrique; 10 à 25% selon la marchandise.

La Coopérative Fédérée de Québec,—114, rue St-Paul-Est. Escompte varié selon la marchandise achetée.

Jos. Gougeon,—rue St-Laurent. Entrepreneur de pompes funèbres, 10%.

Bélaire et Fils,—Cartierville, marchands généraux. 10% excepté sur certaines lignes:—ex: blanc de plomb, clous.

Rochon & Cie,—Cartierville, épiciers-bouchers, agents de brasseries, 2 à 5%, selon les achats.

Cousineau et Paquette,—Place Jacques-Cartier, marchands de fer, 10% sur tout achat.

A. Beauchamp,—15 Notre-Dame-Ouest, bijoutier, 15% sur tout achat.

G. et A. Cardinal,—Boulevard Gouin, Cartierville, No 2246. Vendeurs du Ford et accessoires, escompte général sur toutes les lignes.

Joseph Bertrand.—L'Abord-à-Plouffe

RAPPORT TÉLÉGRAPHIQUE OFFICIEL SUR LE MARCHÉ DE MONTRÉAL

LE 25 NOVEMBRE 1925.

Commerce tranquille.

Marché de pommes de terre, très faible. Pommes ferme. Céleri et oignons, ferme.	
Pommes de terre, de I.P.E. blanches, Canada "A", 90 lbs.	\$ 1.75 à \$1.85
Pommes de N. E. King, No. 1, baril	5.00 à 5.50
Pommes de N. E. King, No. 2, baril	4.50 à 5.00
Pommes de N. E. N. Spy, Domestic, baril	4.00 à 4.50
Pommes de N. B. McIntosh, No. 1, baril	8.00 à 10.00
Pommes de N. B. McIntosh, No. 2, baril	7.00 à 8.00
Pommes de terre, blanches, Canada "A", 80 lbs.	1.60 à 1.70
Pommes de Québec, McIntosh, Fameuse, No. 1, baril	8.00 à 0.00
Pommes de Québec, McIntosh, Fameuse, No. 2, baril	7.00 à 8.00
Pommes de Québec, McIntosh, Fameuse, caisse, belles	2.75
Pommes de Québec, St-Lawrence, caisse, belles	2.00
Pommes de Québec, Wealthy, caisse, belles, (prix d'encan)	1.50 à 1.70
Pommes de Québec, St-Lawrence, caisse, belles, (Prix d'encan)	1.35 à 1.50
Pommes de terre, blanches Canada "A" 80 lbs.	1.50 à 1.60
Oignons, rouges, 70 lbs, échantillon	1.75
Céleri, cageot de 3 à 8 doz. qualité mélangée	2.00 à 3.50
Oignons rouges, Sample & Standard, qt.	2.50 à 2.75
Pommes de C. A. McIntosh, très belles, caisse	3.25 à 3.40
Pommes de C. A. McIntosh, belles, caisse	2.75 à 3.00
Raisins importés, Empereur, cageot	2.00 à 2.25
Raisins importés, Empereur, petit baril	5.00
Raisins importés, Malaga	10.00 à 12.00
Oignons, espagnols, caisse	3.00 à 3.50
Oignons, espagnols, demi-caisse	1.50 à 2.00
Laitue, Iceberg, cageot	3.50 à 4.00
Tomates, panier	3.00 à 4.00
Epinards, panier d'un boisseau	1.50 à 1.75
Céleri, cageot	5.00 à 6.00
Choux-fleurs, cageot	2.25

Prix d'encan:

Céleri, cageot	3.90
Oignons, espagnols, caisse, beaux	2.00 à 2.20

Arrivages de wagons du 23 au 24 novembre inclusivement:

P. E. I.	2 de pommes de terre.
N. S.	1 de pommes.
Québec,	7 de pommes de terre.
Ontario,	1 de pommes de terre, 2 de pommes.
C. A.	2 de pommes.

Importés:

11 de bananes, 1 de patates sucrées.

LE 25 NOVEMBRE 1926.

Pommes de la N. E. King, No. 1	\$ 8.00 à \$5.50
Pommes de Québec, Fameuse, No 1	8.00 à 8.50
Pommes de Québec, Fameuse, No. 2	7.50
Pommes de Québec, Fameuse, No. 3	7.00
Pommes de Québec, McIntosh, Domestic	8.00
Pommes de terre, blanches, Canada "A", qt.	1.50
Pommes de terre, blanches, Canada "B", qt.	1.40
Pommes d'Ontario, Spy, Snow, McIntosh, No. 1, baril	8.00 à 8.50
Pommes d'Ontario, Spy, Snow, McIntosh, No. 2, baril	7.50
Céleri, cageot	2.75
Oignons, rouges, Globe, Standard, qt.	3.00 à 3.50
Oignons, rouges, échantillon	3.75
Pommes de C.-A. McIntosh, Spy, belles, très belles, caisse	3.00 à 3.25
Pommes importées, Fameuse, No. 1	8.50
Pommes importées, Fameuse, No. 2	7.50
Oignons espagnols, de choix, cageot	4.50

Arrivages de wagons du 18 au 24 novembre inclusivement:

N. S.	2 de pommes.
Québec,	1 de pommes.
Ontario,	25 de pommes.

Importés:—

2 de bananes, 1 de fruits mélangés, 1 de citron.
--

garagiste, 10% sur toutes les lignes d'accessoires d'automobiles.

Louis Lavoie, fils,—St-Martin, es-compte libéral dans toutes les lignes d'engrais chimiques, 5% sur toutes les lignes de la maison P. T. Légaré, meubles, fournitures de maison, etc.

Profitez de ces avantages et soyez des nôtres!

La Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec.

Scient vite
Restent affilés
SCIES
SIMONDS

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.
MONTREAL
VANCOUVER, ST. JEAN, N.B.
TORONTO

Profitez-vous de l'offre de coupons gratuits du "Bulletin de la Ferme"?



GRATIS

Magnifique service en porcelaine. 14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec

Le THE et CAFE MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON
EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR
GLOBE TEA CO.
309 Notre-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036.

Lisez le Bulletin de la Ferme

LE BULLETIN DE Grand congrès

Comme le Bulletin annonçait la semaine dernière la Société des Jardiniers de la Province de Québec convoque un grand congrès pour les 13 et 14 courant, à Montréal, au coin des rue St-Hubert et de la rue St-Jacques.

Tous les cultivateurs sont invités à assister à ce grand congrès qui présente de nombreux avantages à la fois pour la défense des intérêts des jardiniers-maraîchers et pour la démonstration de la valeur des services qu'elle leur a rendus pendant la première année d'existence.

Voici le programme des délibérations du congrès:

PROGRAMME

- Journée du 13 décembre**
- 10.00 hrs a.m.—Ouverture, M. Paul Watt
 - 10.30 hrs a.m.—Rapport du Trésorier, M. G. Taillefer
 - 11.00 hrs a.m.—Conférence Cloutier, inspecteur de la Santé
 - 11.30 a.m.—Discussion
 - 2.00 hrs p.m.—Conférence de France, agronome, Ste-Juste
 - 2.30 hrs p.m.—Discussion
 - 3.00 hrs p.m.—Conférence Nagant, professeur, Institut de la Santé
 - Sujet: Achat et emploi des engrais en culture maraîchère
 - 3.30 hrs p.m.—Discussion
 - 4.00 hrs p.m.—Conférence Athanase, Institut Agricole
 - Concombres et melons à l'exportation
 - 4.30 hrs p.m.—Discussion
 - 5.00 hrs p.m.—Conférence Mabeux, Entomologiste
 - Insectes nuisibles aux produits maraîchers
 - 5.30 hrs p.m.—Discussion
- Journée du 14 décembre**
- 10.00 hrs a.m.—Discussion
 - J.-Ed. Caron, Ministre de la Province de Québec

Essayez les herbes

Traitez ainsi toute rupture, petite ou grosse, et vous serez convaincu.

Envoyé gratis à

Quiconque, homme, femme ou enfant, souffre de hernie devrait écrire tout de suite à: 28 F. Rue Main, Adams, Québec, pour recevoir gratuitement un essai de ce merveilleux remède, qu'il suffit d'appliquer à la hernie pour la faire disparaître. Les personnes qui souffrent de hernie ne se dispensent ainsi du besoin de l'opération que par un moyen sûr et efficace. Qu'on n'aille pas croire que ce remède est un placebo. C'est un remède qui a été essayé par des milliers de personnes souffrant de hernie et qui ont obtenu un soulagement de la douleur et un soulagement de la hernie. C'est certainement là une merveille qui a été découverte et qui est maintenant connue de tous. Écrivez tout de suite pour avoir votre essai gratuit. Même si vous n'avez pas de hernie, c'est certainement là une merveille qui a été découverte et qui est maintenant connue de tous. Écrivez tout de suite pour avoir votre essai gratuit. Même si vous n'avez pas de hernie, c'est certainement là une merveille qui a été découverte et qui est maintenant connue de tous. Écrivez tout de suite pour avoir votre essai gratuit.

GRATIS POUR

W. S. Rice, Inc.
28 F. rue Main, Adams
Vous pouvez m'envoyer un traitement échantillon de ce merveilleux remède sans aucune obligation. Nom: _____ Adresse: _____ Province: _____



CIEL SUR LE

Saleri et oignons, ferme,	\$ 1.75 à \$1.85
.....	5.00 à 5.50
.....	4.50 à 5.00
.....	4.00 à 4.50
.....	8.00 à 10.00
.....	7.00 à 8.00
.....	1.60 à 1.70
.....	8.00 à 0.00
.....	7.00 à 8.00
.....	2.75
.....	2.00
.....	1.50 à 1.70
.....	1.35 à 1.50
.....	1.50 à 1.60
.....	1.75
.....	2.00 à 3.50
.....	2.50 à 2.75
.....	3.25 à 3.40
.....	2.75 à 3.00
.....	2.00 à 2.25
.....	5.00
.....	10.00 à 12.00
.....	3.00 à 3.50
.....	1.50 à 2.00
.....	3.50 à 4.00
.....	3.00 à 4.00
.....	1.50 à 1.75
.....	5.00 à 6.00
.....	2.25
.....	3.90
.....	2.00 à 2.20

ement:

J. H. L.

.....	\$5.50
.....	\$ 8.00 à 8.50
.....	7.50
.....	7.00
.....	8.00
.....	1.50
.....	1.40
.....	8.00 à 8.50
.....	7.50
.....	2.75
.....	3.00 à 3.50
.....	3.75
.....	3.00 à 3.25
.....	8.50
.....	7.50
.....	4.50

ivement:

J. H. L.



ATIS
service en porcelaine.
(Valeur \$4.50.) Donné gratis

THE et CAFE

KADO

NOIR ou JAPON
PARTOUT—DEMAN-
VOTRE FOURNISSEUR

BE TEA CO.

Dame Ouest, Montréal
él. Main 5036.

Grand congrès horticole

Comme le Bulletin de la Ferme l'annonçait la semaine dernière la Société des Jardiniers-Marachers de la Province de Québec convoque un grand congrès horticole pour les 13 et 14 décembre courant, à Montréal, salle Caron, coin des rue St-Hubert et Belle-chasse.

Tous les cultivateurs qui s'intéressent à l'horticulture ont de grands avantages à retirer de la nouvelle association qui est indispensable à la défense des intérêts des jardiniers-marachers, comme le démontre bien la valeur des services qu'elle leur a rendus dès sa première année d'existence.

Voici le programme détaillé des délibérations du prochain congrès.

PROGRAMME

Journée du 13 décembre

- 10.00 hrs a.m.—Ouverture, Discours du Président, M. Paul Wattier.
 - 10.30 hrs a.m.—Rapport du Secrétaire-Trésorier, M. G. Taillefer.
 - 11.00 hrs a.m.—Conférence: M. J.-B. Cloutier, inspecteur des Coopératives. Sujet: Quelques exemples de coopération.
 - 11.30 a.m.—Discussion.
 - 2.00 hrs p.m.—Conférence: M. A. Lafrance, agronome, Ste-Thérèse, sujet: Le rôle de l'Agronome dans un comté.
 - 2.30 hrs p.m.—Discussion.
 - 3.00 hrs p.m.—Conférence: M. H. M. Nagant, professeur, Institut Agricole d'Oka. Sujet: Achat et emploi des engrais chimiques en culture maraichère.
 - 3.30 hrs p.m.—Discussion.
 - 4.00 hrs p.m.—Conférence: Rév. Père Athanase, Institut Agricole d'Oka. Sujet: Concombres et melons à l'Institut Agricole d'Oka.
 - 4.30 hrs p.m.—Discussion.
 - 5.00 hrs p.m.—Conférence: M. Geo. Mahéux, Entomologiste, Québec. Sujet: Insectes nuisibles aux plantes potagères, leurs moyens de contrôle.
 - 5.30 hrs p.m.—Discussion.
- Journée du 14 décembre**
- 10.00 hrs a.m.—Discours de l'Hon. J.-Ed. Caron, Ministre de l'Agriculture de la Province de Québec.

Essayez ceci les hernieux

Traitez ainsi toute rupture, vieille ou récente petite ou grosse, et vous serez sur la voie qui en a convaincu des millions

Envoyé gratis à l'épreuve

Quiconque, homme, femme ou enfant, souffre de hernie devrait écrire tout de suite à W.-S. Rice, 25 F. Rue Main, Adams, N.-Y., pour avoir un essai gratuit de sa merveilleuse application stimulante, qu'il suffit d'appliquer sur la hernie; les muscles commencent alors à se raidir, à se resserrer, de sorte que l'ouverture se ferme naturellement et on se dispense ainsi du besoin de porter un support, un brayer ou un appareil. Qu'on ne néglige pas de faire venir cet essai gratuit. Même si la rupture n'incommodé pas à quoi bon porter des supports toute sa vie? Pourquoi souffrir de cette nuisance? Pourquoi courir le risque de la gangrène et de ces dangers qui accompagnent une pauvre petite innocente hernie, de la sorte qui en a couché des milliers sur la table d'opération? Une foule d'hommes et de femmes courent ainsi chaque jour ce risque, tout bonnement parce que leurs hernies ne leur font pas mal ou ne les empêchent pas de vaquer ici et là. Qu'on écrive tout de suite pour avoir cet essai gratis, car c'est certainement là une merveilleuse chose qui a contribué au soulagement de hernies aussi grosses que les deux poings d'un homme. Qu'on essaie d'écrire sur-le-champ, en se servant du coupon que voici:

GRATIS POUR HERNIE

W.-S. Rice, Inc.
25 F. rue Main, Adams, N.-Y.

Vous pouvez m'envoyer entièrement gratis un traitement échantillon de votre application stimulante pour la hernie.

Nom.....

Adresse.....

Province.....



M. J.-E. Charbonneau, député de Naperville-Laprairie à la législature de Québec, président de l'Association des laboureurs de Québec.

- 11.00 hrs a.m.—Conférence de J. H. Lavoie, Chef du Service de l'Horticulture, Québec. Sujet: Orientation de la culture et de l'industrie maraichère.
- 11.30 hrs a.m.—Discussion.
- 2.00 hrs p.m.—Conférence de M. L. Ph. Roy, Chef du Service de la Grande Culture, Québec. Sujet: Système de cultures et rotation favorisant la culture maraichère.
- 2.30 hrs p.m.—Discussion.
- 3.00 hrs p.m.—Conférence de M. Omer Caron, botaniste, Québec. Sujet: Maladies nuisibles aux plantes potagères, leurs moyens de contrôle.
- 3.30 hrs p.m.—Discussion.
- 4.00 hrs p.m.—Conférence de M. H. N. Racicot, Pathologiste en charge du laboratoire fédéral de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Sujet: Inspection, certification et maladies de la pomme de terre.
- 4.30 hrs p.m.—Discussion.
- 5.00 hrs p.m.—Conférence de M. G. Billault, secrétaire correspondant de la Société des Jardiniers-Marachers. Sujet: Quelques remarques et observations sur la Société et la culture maraichère.
- 5.30 hrs p.m.—Discussion.
- 6.00 hrs p.m.—Discours de l'abbé Froment, aumônier de la Société.

N. B.—Veuillez assister à la première Convention organisée par votre Société. Toutes les questions qui y seront traitées vous intéressent.

Venez en grand nombre et amenez-y vos amis. Ne manquez pas cette occasion; vous êtes les bienvenus!

Au congrès d'industrie laitière

Nous avons le plaisir de communiquer à nos lecteurs les résolutions qui ont été adoptées lors de la dernière convention annuelle de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec, tenue à St-Georges-de-Beauce les 11 et 12 novembre dernier.

- Résolu:** Que vu que la classification de la crème est maintenant obligatoire, il serait peut-être opportun d'étudier la question de la pasteurisation;
- Que c'est le seul moyen de mettre sur le marché un beurre pouvant répondre à la demande et à la concurrence qu'il subit;
- Que ce serait tout à l'avantage des cultivateurs, qui retireraient un prix plus élevé pour leur crème;
- Que la pasteurisation se généralise et qu'il convient que la Province de Québec soit dans le mouvement;
- C'est pourquoi la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec, réunie en congrès plénier à St-Georges-de-Beauce, soumet humblement à l'honorable Monsieur Caron, ministre de l'Agriculture, qu'elle croit que le temps est arrivé de prendre cette question en sérieuse considération et elle ose espérer qu'avant longtemps elle recevra une solution satisfaisante pour tous les intéressés.
- Adoptée à l'unanimité.**
- Résolu:** Que la Société d'Industrie Laitière a appris avec plaisir qu'il a plu au

Rhumes d'Enfants

vite et agréablement soulagés par le Sirop de Graine de Lin et Térébenthine du Dr Chase

Si on débarrasse promptement les enfants de leurs rhumes, il y aura moins de tendance à la pneumonie et à la consommation plus tard dans la vie. Le rhume négligé qui s'attache, c'est celui-là qui affaiblit les poumons et se change en affection grave.

Pas un traitement pour les toux et les rhumes n'est aussi populaire chez les enfants que le Sirop de Graine de Lin et Térébenthine du Dr Chase. Il est si agréable au goût, si délicieusement calmant et réconfortant et il procure du soulagement de façon si rapide que les enfants y ont recours instinctivement quand le rhume les étouffe ou que la toux les assomme.

C'est là le traitement favori de la mère pour le croup et la bronchite, car elle sait qu'il procure du soulagement alors que se produisent les spasmes de minuit. Il est sage d'en toujours avoir une bouteille à la commodité pour servir au plus tôt dans le cas d'urgence.

gouvernement de Québec de décorer du titre d'officier de l'Ordre du Mérite Agricole et de décerner le diplôme de Très Grand Mérite à Monsieur J.-Damien Leclair, autrefois inspecteur des beurrieres, maintenant en retraite, et à Monsieur Elie Bourbeau, inspecteur général des beurrieres et des fromageries, pour les récompenser des services rendus à la classe agricole au cours de leur carrière;

Qu'elle offre ses plus vives félicitations aux deux décorés, pionniers de l'industrie laitière en cette Province;

Que des félicitations soient aussi offertes au ministre de l'Agriculture pour l'heureux choix qu'il a fait des personnes méritant ces décorations;

Que copie de cette résolution soit transmise aux titulaires.

Adoptée à l'unanimité.

Résolu: Que les directeurs de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec ont appris avec peine la mort du Dr J.-C. Chapais et celle de son épouse, survenues à quelques mois d'intervalle;

Qu'ils déplorent la perte, dans la personne du Dr Chapais, de l'un des pionniers et fondateurs de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec;

Que leurs plus sincères condoléances soient offertes à la famille Chapais pour la cruelle épreuve qu'elle a subie;

Que copie de cette résolution soit transmise à monsieur J.-C. Chapais, son fils.

Adoptée.

Résolu: Qu'un vote de remerciements soit adopté à l'adresse des personnages distingués qui ont bien voulu répondre à notre appel et qui, par leur concours dévoué ont assuré le succès de notre convention, comme en particulier Mgr H. Fortier, curé, monsieur Georges Thibodeau, maire du village, monsieur Béloni Poulin, maire de la paroisse, messieurs Evangéliste Poulin, Lucien Dupuis et Théodore Lambert, dont l'activité déployée en cette circonstance a dépassé notre attente; aux Chevaliers de Colomb pour la générosité avec laquelle ils ont bien voulu mettre à notre disposition leur magnifique salle de réunion, à titre gracieux.

Adoptée.

En marge de notre organisation économique

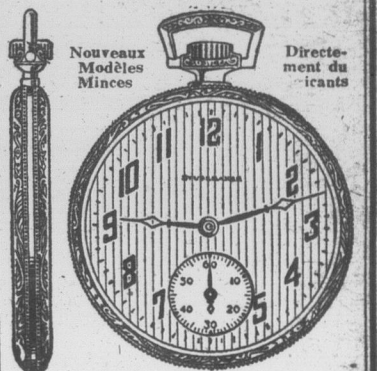
3 Nov. 1926.

Affirmer et démontrer par des actes que les Canadiens français sont aptes à réaliser toutes les entreprises économiques normales, les relever ainsi à leurs propres yeux et à ceux des autres, les inciter à de nouveaux efforts, c'est déjà beaucoup.

Mais il y a plus. On répète volontiers que l'argent n'a ni religion ni nationalité, et c'est matériellement exact. Mais les hommes qui possèdent ou manient l'argent ont, eux une nationalité et des croyances, il est rare que celles-ci ou celle-là n'apparaissent point un peu dans la façon dont ils l'emploient ou le distribuent. Lisez les listes de souscriptions aux grandes œuvres de charité ou d'enseignement lisez même les listes de placements faits,

N'aimez-vous pas posséder une bonne montre?

Remarque: Plus de 100.000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de fiers possesseurs de Montres Studebaker.



STUDEBAKER

La montre assurée EXPÉDIEE POUR SEULEMENT

\$1.00 COMPTANT!

Une offre surprenante Pour \$1.00 Comptant seulement vous, pourriez avoir directement de la manufacture une montre Studebaker à 21 pierres. La balance payable en versements mensuels faciles. Vous pouvez choisir dans 60 nouveaux modèles de boîtiers artistiques. Les plus récents dessins en or jaune ou à effets vert et blanc. Huit ajustements comprenant chaud, froid, isochronisme et 5 positions. Assurée pour toute la vie. Vendue directement aux plus bas prix jamais connus pour des montres de qualité. Montres-bracelets pour hommes et pour dames aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails et LIVRE GRATUIT des nouveaux modèles de montres.

CHAINE DE MONTRE GRATUITE

Pour un temps limité seulement nous offrons une magnifique chaîne de montre gratuite. Ecrivez pour avoir livre de modèles gratuits tandis que cette offre est en vigueur.

STUDEBAKER WATCH COMPANY

of Canada Ltd. Sous la direction des membres de la famille Studebaker connue depuis trois-quarts de siècle comme vendeurs sérieux de MONTRES.—DIAMANTS et BIJOUTERIE.

Dept N 197 Windsor, Ont

Mallez ceci

Studebaker Watch Co. of Canada Ltd. Dept. P 197 Windsor, Ont. Veuillez m'envoyer votre livre gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur votre offre à \$1.00 comptant

Nom.....

Adresse.....

Cité.....Prov.....

par les grandes institutions financières et vous trouverez très difficile d'admettre que des facteurs d'ordre moral ne soient pas intervenus dans une partie au moins de ces souscriptions ou de ces placements.

Nous constatons simplement un état de choses logique. Comment voulez-vous, en effet, que des hommes d'affaires ne fassent point bénéficier de la puissance de leurs capitaux les entreprises qui les intéressent moralement davantage? que, les principes de saine administration étant sauvegardés, ils ne portent point l'appui de ces capitaux aux hommes ou aux institutions qui les touchent de plus près?

D'où il suit qu'en fortifiant l'organisation économique des Canadiens français, on travaille indirectement, mais puissamment, pour le bénéfice des œuvres intellectuelles ou morales de chez nous qui ont besoin du nerf de la guerre et qui, sûrement, ont plus de chance de la trouver chez nous que chez les voisins.

Nous ne faisons que rappeler ici un des vieux thèmes de notre propagande en demandant aux canadiens français d'entendre et de fortifier leur organisation économique.

Et nous avons la conviction, en le faisant, de servir, tout à la fois, les intérêts généraux de notre pays et ceux de notre race.

Quant aux Anglo-Canadiens, il n'est pas besoin, on le sait, de leur donner de pareils conseils.

Ce que nous sommes obligés, nous, d'écrire en formule et de démontrer, ils le pratiquent, eux, d'instinct et sans même avoir besoin de le dire.

Omer HEROUX.



Voieur ! C'est là le nom qu'il donne au mal de tête

Brooklyn. M. Richard-A. David fils écrit: "Le mal de tête est un voieur, parce que si je calculais le nombre de jours où je fus incapable de faire mon meilleur travail à cause du mal de tête nerveux, le chiffre se monterait à des centaines de dollars. Le meilleur soulagement que j'ai trouvé au mal de tête nerveux, ce sont les Petites Pilules Carter pour le Foie. Ces Pilules ont rarement manqué de calmer mes attaques et elles me remettent l'estomac et l'intestin en bon ordre en leur donnant du ton."

Le mal de tête nerveux chronique est bien souvent le résultat de mouvement irrégulier de l'intestin. Essayez les Petites Pilules Carter pour le Foie. Chez les pharmaciens. Paquetages rouges, 25c et 75c.



GRATIS Ce phonographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendue retournez \$3.00. Catalogue de 500 bargains gratuits.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-ZACHARIE, QUE.



JOLIE POUPEE ET BAGUE ETINCELANTE GRATIS

Charmante poupée avec cheveux ondulés. Les yeux ouvrent et ferment; bras, jambes, et têtes mobiles. Robe, bonnet, chaussures et bas s'enlevant. Aussi une magnifique bague étincelante. Gratis en retour de la vente de 20 gravures artistiques à 10c chacune. Faites-en demander immédiatement à BLUINE MFG. CO. 1025 rue MILL, Concord Jct. Mass.

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de BRODERIE et MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

Nss belles familles canadiennes-françaises



La famille de M. Théophile Bellavance, cultivateur à Ste-Germaine, Cté, Dorchester. On voit ici les quatre générations: M. Théo. Bellavance père, âgé de 78 ans. 2. M. Nap. Bellavance, âgé de 52 ans avec Mme Bellavance; 3. Melle Aimé et Marie-Anne, âgées respectivement de 27 et 25 ans; 4. Marie-Thérèse Bellavance, âgée de 2 ans. A gauche, M. Alphonse Gagnon, 37 ans, et Madame Gagnon, née Almosa Bellavance, âgée de 28 ans.

L'AGRICULTURE A L'ECOLE OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

Trop de machines

Quelques cultivateurs n'ont pas assez de machines agricoles, mais d'autres en ont trop. De ces deux défauts extrêmes, le second est beaucoup plus fréquent que le premier. Dans le premier cas, il est difficile de faire au cultivateur un reproche parce qu'il est alors victime d'une situation dont il n'est pas toujours le maître.

Mais comment prétendre que des cultivateurs ont trop de machines pour faire leur exploitation? C'est une chose qui mérite d'être expliquée, ce que nous tenterons de faire brièvement. Au point de vue de l'économie administrative, il y a certainement un déséquilibre lorsque sur une ferme qui vaut à peine 6 ou \$7000. l'on voit toutes les machines modernes dont l'évaluation totale représente quelquefois un capital de \$2000. ou même plus. Il nous semble qu'avec de la bonne volonté et de l'entente, il serait possible de réduire la valeur de ce capital, pour le plus grand bien de l'administration agricole.

Il y a sur nos fermes bien des machines fort dispendieuses qui ne servent que quelques jours ou quelques heures l'année durant. De ce nombre, il faut compter les batteuses, les épanduses à fumier, les moissonneuses lieuses, les pulvérisateurs, les engins à gazoline et les scies mécaniques. L'ensemble de ces instruments coûte au bas mot \$1200. à \$1500. lorsqu'ils sont de qualité. Or l'intérêt sur le capital engagé, la dépréciation annuelle, les réparations de toute espèce font que ces machines coûtent très cher d'entretien.

La possession d'un grand nombre de machines a certainement de l'avantage pour tout le monde. Celui qui les a chez lui est en quelque sorte indépendant, en ce sens qu'il fait son travail quand bon lui semble et qu'il n'a pas à attendre après celui-ci ou celui-là. Mais c'est là une commodité qui coûte fort cher pour celui qui se paye le luxe des machines, et, de fait les machines deviennent un luxe pour celui qui n'a pas le moyen de les acheter ou de les entretenir, chose qui se vérifie d'après son revenu.



Chaque goutte délicieuse vous causera un plaisir durable.

Le THE KING COLE

Je ne dis pas qu'il faille renoncer à l'emploi des machines qui sont aujourd'hui une nécessité à cause de la rareté de la main d'œuvre rurale, mais je crois qu'il y a moyen de s'arranger de manière à ce qu'une seule machine dont l'usage est limité serve à plusieurs cultivateurs. Il ne faudrait pas non plus, sauf exceptions spéciales, que les machines soient achetées et payées par plusieurs personnes; ce serait là un défaut parce que l'expérience prouve qu'une machine qui appartient à plusieurs personnes n'est jamais aussi bien entretenue et ne dure pas aussi longtemps qu'une autre qui est utilisée et surveillée par un seul propriétaire. Ce qui s'impose chez les cultivateurs à petit ou à moyen revenu, c'est la coopération dans le travail. Cela coûte certainement moins cher de louer un moteur à essence pour faire son battage

Véritable Aspirine Prouvée efficace

Prenez sans crainte tel que dit dans le paquet "Bayer"



N'affecte pas le coeur

A moins que vous ne voyiez la "Croix Bayer" sur la boîte ou sur les tablettes vous n'avez pas eu les véritables Tablettes Aspirine Bayer prouvées efficaces par des millions et prescrites par les médecins depuis au-delà de 25 ans, pour Rhumes, Nevrite, Maux de dents, Névralgie, Maux de tête, Lumbago, Rhumatisme, Douleurs.

Tout paquet "Bayer" non ouvert, contient des directions éprouvées. Boîtes commodes de 12 tablettes ne coûtent que quelques sous. Les pharmaciens en vendent aussi en bouteilles de 24 et de 100.

et soier son bois que de garder un moteur chez soi qui ne servira que quelques jours par année. Le paiement peut se faire en argent ou en temps selon l'entente. Différents propriétaires peuvent posséder différentes machines, s'entendre entre eux pour leur travail et s'exempter ainsi de faire des dépenses qui peuvent paraître payantes mais qui ne le sont pas du tout.

André Lesage.

Recettes culinaires

Crème espagnole.—Pour un moule, une chopine de lait chaud: lorsqu'il est sur le point de bouillir ajouter 1/2 tasse de miel blanc, 3 jaunes d'œufs battus; tourner jusqu'à bonne épaisseur sans laisser bouillir. Battre 3 blancs d'œufs en neige avec quelques grains de sel, verser la crème jaune dans les blancs; ajouter 1/2 once de gélatine dissoute dans très peu d'eau froide, 4 cuillerées à thé d'essence de vanille. Mettre dans un moule trempé à l'eau froide et laisser refroidir.

Cacao.—(pour 1 tasse) 1 cuillerée à thé de cacao, 1/2 tasse de lait chaud, 1/2 tasse eau chaude, miel. Verser l'eau chaude sur le cacao, brasser et laisser bouillir 2 ou 3 minutes. Chauffer le lait bouillant, l'ajouter au cacao. Sucrer au goût avec du miel blanc.

La province de Québec produit le miel le plus doux et le plus succulent au monde.

Madame Blanche LaJoie-Vaillancourt

Colorez-le de nouveaux avec les Teintures "DIAMOND"

Plongez seulement pour rafraîchir, faites bouillir pour teindre.



Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut obtenir les nuances les plus délicates ou les couleurs riches et permanentes en lingerie, soies, rubans, jupes, gilets, costumes, manteaux, bas, chandails, draperies, couvertures, rideaux, — n'importe quoi!

Achetez les Teintures "Diamond" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

Protection des plaques et objets en zinc.—On fait en zinc une foule d'objets divers: plaques, enseignes, étiquettes, etc. Ces objets ont l'inconvénient de s'oxyder rapidement, ce qui les noircit d'une façon inégale et leur donne un aspect malpropre et désagréable. On se trouve bien de recouvrir le zinc d'un enduit protecteur ainsi composé: oxyde de zinc, 750 grammes; verre soluble (silicate de potasse), 1000. On peut colorer ce mélange.

Ne portez pas de bandage

Confort parfait garanti



avec chaque appareil Brook. Nouvelle découverte. Merveilleuse. Ni ressort ni tampons nuisibles. Coussins à air automatiques. Belle et amène les parties affectées ensemble, comme vous le feriez d'un membre fracturé. Pas d'onguent ni d'emplâtres Durable et bon marché. Afin d'en donner la preuve, l'envoyons sur essai. Gare aux imitations. Cherchez la marque de commerce portant la photo et la signature de M. C. E. Brooks, qui se voit sur chaque appareil. Il n'y en a pas d'autre véritable. Renseignements complets et brochure envoyés gratuitement sous enveloppe cachetée.

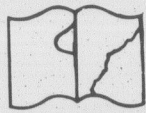
BROOKS APPLIANCE CO. 323 State St. Marshall, Mich.

Fai Vous-Votre et Econo de l'A



La vie e Un visiteur import tapinois en l'intérieur la trahison d'un foyer mes. Crânement—il s'es l'obscurité des angles la gaieté du soleil, n rayons fureteurs des demi rondes. Il a fait son choix où les carreaux plus mieux à la meilleure ploiment de ses intent lassitude de désœuvi ou—qui sait?—en co faits de l'oisiveté—qu tiers son homme—l'étr travail. Et quel tra te !! Jamais dentelière— ne traça si menus p





bois que de garder un mo-
si qui ne servira que quelques
année. Le paiement peut se
gent ou en temps selon l'en-
érents propriétaires peuvent
fférentes machines, s'enten-
ux pour leur travail et s'ex-
si de faire des dépenses qui
ratre payantes mais qui ne
du tout.

André Lesage.

ettes culinaires

espagnole.—Pour un moule,
de lait chaud: lorsqu'il est
de bouillir ajouter 1/2 de tasse
anc, 3 jaunes d'œufs battus;
qu'à bonne épaisseur sans lais-
Battre 3 blancs d'œufs en
quelques grains de sel, verser
ne dans les blancs; ajouter 1/2
tatine dissoute dans très peu
4 cuillerées à thé d'essence de
être dans un moule trempé à
et laisser refroidir.

pour 1 tasse) 1 cuillerée à
o, 1/2 tasse de lait chaud, 1/2
chaude, miel. Verser l'eau
le cacao, brasser et laisser
u 3 minutes. Chauffer le lait
ajouter au cacao. Sucrer au
u miel blanc.

ce de Québec produit le miel
et le plus succulent au monde.

Blanche LaJoie-Vaillancourt

ez-le de nouveaux
avec les
ures "DIAMOND"

z seulement pour ra-
chir, faites bouillir
pour teindre.

Chaque paquet de
15 sous contient des
directions si simples
que n'importe quelle
femme peut obtenir
les nuances les plus
délicates ou les cou-
leurs riches et per-
manentes en lingerie,
soies, rubans, jupes,
gilets, costumes, man-
teaux, bas, chandails,
draperies, couvertures,
rideaux, — n'importe
quoi!

les Teintures "Diamond"
res—et dites à votre pharma-
sorte de matériel vous voulez
e ou soie, toile ou coton, ou tis-

n des plaques et objets en
ait en zinc une foule d'objets
tiques, enseignes, étiquettes,
objets ont l'inconvénient de
pidement, ce qui les noircit
n inégale et leur donne un
propre et désagréable. On se
r de recouvrir le zinc d'un
tecteur ainsi composé: oxyde
750 grammes; verre soluble
potasse), 1000. On peut colo-
nge.

tez pas de bandage

Confort parfait
garanti

avec chaque appareil
Brook. Nouvelle décou-
verte. Merveilleux: NI
ressort ni tampons nuisi-
bles. Coussins à air au-
tomatiques. Réalisés avec
les parties affectées ensen-
ble, comme vous le feriez
d'un membre fracturé. Pas
d'onguent ni d'emplâtres.
Durable et bon marché.
Afin d'en donner la preuve,
l'envoyons sur essai. Gare
rs. Cherchez la marque de com-
nt la photo et la signature de M.
s, qui se voient sur chaque appareil,
pas d'autre véritable. Renseignements
lets et brochure envoyés gratuite-
veloppe cachetée.

BOOKS APPLIANCE CO.
Marshall, Mich.

Faites
Vous-même
Votre Savon
et Economisez
de l'Argent.
Directions Complètes
à l'intérieur de Chaque
Canistre


Assurez-vous que vous
recevez la vraie
LESSIVE FLOCONNEE GILLETT

La vie est belle

Un visiteur importun s'est glissé en
tapinois en l'intérieur qui déjà subissait
la trahison d'un foyer en disette de flam-
mes.

Crânement—il s'est installé fuyant
l'obscurité des angles où ne pénétrant ni
la gaieté du soleil, ni l'indiscrétion des
rayons fureteurs des lunes pointues ou
demi rondes.

Il a fait son choix d'une fenêtre basse
où les carreaux plus grands se prêtaient
mieux à la meilleure disposition, au dé-
ploiement de ses intentions d'activité. Par
lassitude de désœuvrement peut-être—
ou—qui sait?—en connaissance des mé-
faits de l'oisiveté—qui gruge bien volon-
tiers son homme—l'étranger s'est donné au
travail. Et quel travail! de quel artis-
te!!

Jamais dentelière—si experte fut-elle—
ne traça si menus points de filet... si



Restent allumés,
quel que soit le vent.
Ne fument pas.

FANAUX
BEACON
SMP

EN VENTE PAPTOU

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'Ecole

Réflexions de Sainte-Catherine

Il fait la traditionnelle bordée de neige... mais je ne croque pas
de tire, la docte faculté m'ayant mise à un régime encore plus aigre
que de coutume... et bien que cela n'altère pas encore la douceur
de mon humeur et de mon caractère, il me revient à la mémoire, pour
m'en amuser, des plaisanteries faciles qu'on nous lance, à nous qui ne
sommés pas en puissance de mari, et je me dis que peut-être certaines
d'entre vous, mes cousines, les prennent au sérieux, et que parce que
vous n'avez pas rencontré l'oiseau rare qui devait faire de vous une
madame, vous vous croyez en effet inférieures à celles qui en sont
pourvues, avec une ribandelle d'enfants, une maison plus ou moins
bien tenue, et un bonheur guère plus grand que le vôtre, sinon par la
façon dont on le considère.

Matériellement, pauvres cousines, qui regrettez de n'avoir pas
de maison, de fortune et peut-être de santé, vous n'êtes pas plus mal
pourvues que bien des femmes mariées. Si vous avez de l'intelligence
pour utiliser les ressources que le bon Dieu qui aime tous ses enfants
vous a données, le tact pour vivre chez les autres, l'amour de votre
profession ou de votre métier, vous n'êtes pas si à plaindre.

Une épouse et une mère; (j'en ai peut-être rencontré plus que vous
et ne crains pas de l'affirmer) c'est celle qui a la permission, le droit, si
vous voulez, de tout faire pour les autres, envers qui l'on se sent pres-
que quitte, quand on ne lui fait pas de peine ou de chagrin.

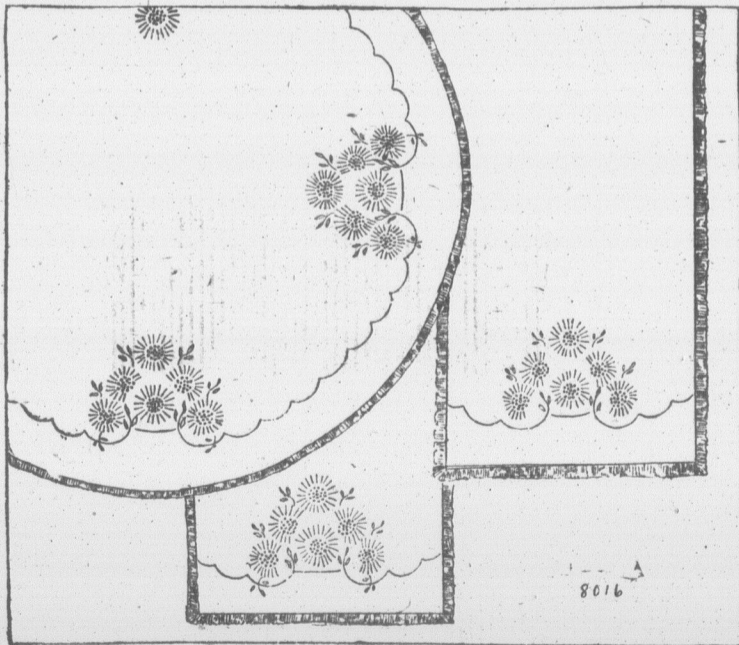
Elle a une maison, c'est vrai, qu'elle doit tenir en parfait ordre,
quelle que soit l'aide dont elle dispose; un mari, qui est peut-être très
bon, mais peut également être dur, exigeant, égoïste, injuste envers
elle qui en retour doit être soumise, aimante, lui garder l'amour et le
respect de ses enfants. Elle a bien aussi, ceux-ci, et pour moi ma cou-
sine, c'est le plus précieux de son trésor, mais que de fatigues, que de
peines, ils lui tiennent en réserve. Quant à la fortune, quels que soient
les moyens de son mari, elle ne touche comme salaire que la part de
toit qui l'abrite, la nourriture qu'elle partage, les habits plus ou moins
recherchés dont elle se couvre.

Je ne dis pas ces choses pour que vous la plaigniez, elle a chois-
sa part et le plus souvent elle est assez vertueuse pour ne pas le regret-
ter, mais pour que vous cessiez de vous plaindre de votre propre lot,
que vous voyiez vos avantages, et que vous ne vous pensiez plus
malheureuses.

Si vous êtes assez débrouillardes pour ne pas devoir à la charité
le pain que vous mangez, si vous avez assez de tact pour vous faire aux
gens avec lesquels vous vivez, si vous avez assez de cœur pour le parta-
ger entre qui le réclame, rappelez-vous que vous êtes libres de faire
le bien tel que vous le comprenez et qu'un sacrifice volontaire est moins
pénible que lorsqu'il est forcé.

Cousine AVETTE.

La broderie est un agréable passe-temps



No 8016. Set de Salle à manger à broder en couleurs. Patron à tracer, centre 20c, dessus
20c, patrons perforés centre 40c, dessus 25c; fer chaud, centre, 35c; dessus, 35c. Tout estampé sur
toile écru, centre, \$1.25; dessus, \$1.00. Sur coton fin: toile, \$1.00, dessus, 80c. Coton perlé M.
F. A. couleurs, lavable, 60c.

Catalogue général de broderie, 35c. Catalogue de musique gratuit.
Revue Mensuelle de BRODERIE ET MUSIQUE annonçant des PATRONS AU FER
CHAUD, 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC



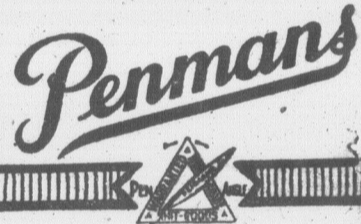
Les Caleçons
PENMANS
Doublés de Molleton
Sont Hygiéniques

PROTEGEZ votre santé
cet hiver, au moyen des
Caleçons Penmans Doublés
de Molleton—vous les trou-
verez extrêmement chauds
et confortables même par les
plus grands froids.

Les Caleçons Penmans Dou-
blés de Molleton sont une
garantie de Santé. Ils vous
plairont, car ils sont amples,
durables, pratiques.

Nombreuses nuances et poin-
tures—pour femmes et en-
fants. On les trouve dans
toutes les bonnes maisons.

PENMANS LIMITED
PARIS, ONTARIO



ragiles! si fragiles!... qu'une première
caresse du soleil levant a tout versé aux
urnes des tristesses sous forme de petites
boules courant pour s'écraser au bois de la
fenêtre qui ne sait pas les retenir: le sexe
fort entre difficilement dans un rôle de
consolateur des petits riens douloureux.

Tout a croulé, même le joli motif de
rose qui semblait le soutien de toute la
pièce...

Si fragile, le givre sur verre, qu'il sem-
ble la frappante image des rêves fous des
primes jeunes qui prennent figure,
s'immiscent au fond des âmes où la foi en
la vie bonne fait fête et place choisie...
vient alors un rayon de vérité quand ce
n'est pas une bourrasque de mensonges...
et le petit esquif qui le portait chavire sur
la mer des réalités encombrée de maints
fragments d'illusions comme les nôtres à
la dérive.

Qu'importe si le réseau ne présente pas
la consistance nécessaire à la durée du
rêve, comme les dessins du givre, la vie est
belle à qui sait en apprécier les finesses de
détail, la délicatesse des contours, l'en-
semble exquis que mettent en relief les omb-
res... les bons numéros de cette loterie
gigantesque où tous ont possibilité d'ac-
cès et droit aux récompenses—car le nom-
bre en est—dit-on— infini.

Pour la vie donnée: gloire au Très
Haut!
C. D.

COUPONS
D'ETOFFE

Nous offrons un lot merveilleux de coupon
d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces cou-
pons sont de longueurs convenables pour tra-
vaux généraux tels que costumes pour dames et
demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de
longueurs diverses de tous styles et couleurs à
la dernière mode. Argent remis sans discussion
si non satisfait. Paquet de grosse valeur à \$1.,
\$2., \$3. et \$5 francs.

LE MAGASIN DES COUPONS,
J.N.O. New-Glasgow, Qué.



Actualités avicoles.

Ce qu'il faut faire pour que les poules pondent bien en hiver

Il y a plusieurs précautions essentielles à prendre pour avoir des œufs en hiver, et sans ces précautions la ponte ne sera jamais avantageuse. Il faut tout d'abord avoir des poulettes fortes, rustiques et vigoureuses, appartenant à une famille bonne pondeuse. Il faut aussi que ces poulettes soient venues au monde de bonne heure, qu'elles aient été tenues séparées des vieilles poules pendant l'été, et qu'elles aient eu toutes les chances possibles d'atteindre leur complet développement avant que les froids ne s'établissent à l'automne de l'année.

Il est évident, d'après les essais conduits à la ferme de Lennoxville pendant plusieurs années, que pour que les poulettes puissent se développer suffisamment pour bien pondre pendant l'hiver, il faut qu'elles

sortent de l'œuf pendant le mois d'avril, du moins celles qui appartiennent aux races à toutes fins. On prendra bien soin des poussins, on leur donnera un bon parcours d'herbe propre pendant l'été, une bonne ration de grain propre à stimuler leur développement et beaucoup d'eau fraîche en tout temps. Au commencement d'octobre, on choisira les meilleures poulettes pour les mettre dans leurs quartiers d'hiver permanents, afin qu'elles aient le temps de s'habituer à leur poulailler avant de se mettre à pondre. On leur donnera au moins cinq pieds carrés de plancher par oiseau. Un bon poulailler est un poulailler sec, sans humidité ni courants d'air, bien éclairé et tenu dans les meilleures conditions d'hygiène possibles.

Ce qui reste à faire maintenant est de bien nourrir les poulettes, avec de la bonne nourriture, et de voir à ce qu'elles prennent beaucoup d'exercice. Par une bonne alimentation, on entend une ration qui contient les éléments nécessaires, de la bonne sorte et dans la bonne proportion, pour l'entretien du corps et pour la ponte. La distribution intelligente des aliments est presque aussi nécessaire que le choix de la bonne nourriture. On jettera le grain rond dans une litière de paille, deux fois par jour, pour que les poulettes soient obligées de gratter la litière pour le trouver et de prendre ainsi l'exercice qui leur est nécessaire. Le reste de la ration de grain sera donné sous forme de moulée, dans une trémie. Le préposé au poulailler doit voir dans quel état sont ses poules et toujours exercer son jugement dans tous les soins qu'il donne; il n'y a pas, en effet, deux groupes de poules qui doivent être nourries exactement de la même façon.

Voici, en résumé, les choses essentielles pour obtenir des œufs en hiver: Avoir des poulettes bien développées, appartenant à des familles de bonne pondeuses.

Bien élever ses poulettes pendant l'été. Donner une bonne ration pour stimuler la ponte. Soigner la basse-cour intelligemment.

J. D. Lang, Ferme expérimentale fédérale de Lennoxville, Qué.

Congrès mondial d'aviculture

Plusieurs détails du programme du Congrès mondial d'aviculture ont été arrêtés, et les délégués au Congrès jouiront d'un régal intellectuel lorsqu'ils se réuniront à Ottawa, le 27 juillet 1927, ils trouveront plusieurs des hommes de science les plus éminents du globe, prêts à présenter des mémoires sur leurs travaux et à mettre leurs connaissances et leurs constatations à la disposition des intéressés dans n'importe quelle phase de l'industrie avicole. Des experts de la Grande-Bretagne feront connaître les besoins de plus grands importateurs de produits avicoles du globe. Des

EXPOSITION AVICOLE TROIS-RIVIERES

DÉCEMBRE 11-12-13-14

SALLE DU MARCHÉ - ENTRÉE FERMÉE LE 8 DÉCEMBRE P. H. Morineau, Président - Henri Gauthier, Sec.-Trés. a-s St. Maurice Valley Corporation CAP DE LA MADELEINE

sommités des laboratoires de l'Europe expliqueront et discuteront leurs expériences en génétique, en pathologie et en chimie. D'autres hommes qui s'occupent de travaux semblables au Canada et aux Etats-Unis, prendront part aussi au Congrès, de même que les représentants de plusieurs petites nations.

L'Allemagne a manifesté l'intention de participer au Congrès, et la Roumanie prend aussi des dispositions à cet effet. L'Italie, la Russie, le Danemark, la Pologne, la Belgique, la Hollande, l'Espagne et la Latvie ont également donné leur adhésion. La rencontre de ces pays avec les grands peuples à langue anglaise du vieux et du nouveau monde et les latins de l'Amérique méridionale, aidera beaucoup à cimenter les amitiés nationales, à faire lier des connaissances internationales et à susciter des sentiments de bon camaraderie chez les peuples.

L'espace de plancher qui couvriront les étalages du Congrès mondial d'Aviculture, sera de plus de deux cent mille pieds carrés. Cette exposition établira en record pour n'importe quelle branche de l'agriculture.

Les étalages éducationnels nationaux occuperont un espace de plancher mesurant cinquante-cinq mille pieds carrés. A peu près dix mille oiseaux vivants seront exposés, y compris des spécimens de toutes les races et variétés inscrites au "American Standard of Perfection". Les étalages commerciaux seront l'une des attractions principales, et une maison fabriquant des couvercles artificielles a déjà retenu sept mille pieds carrés d'espace. Ceux qui désirent exposer doivent s'adresser à leur Comité national ou directement au Secrétaire du Congrès mondial d'Aviculture, à Ottawa, Canada. Il importe de s'occuper immédiatement de telles choses, afin que chaque détail soit arrêté avant l'ouverture du Congrès, le 27 juillet 1927.

"L'Avis final et Programme" du Congrès mondial d'Aviculture devant avoir lieu à Ottawa, Canada, du 27 juillet au 4 août 1927, sera prêt à distribuer vers le premier jour de décembre. On obtiendra des exemplaires de cet imprimé des Comités nationaux du Congrès. Consuls britanniques, Commissaires canadiens du Commerce ou du Secrétaire du Congrès mondial d'Aviculture, à Ottawa, Canada.

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les êtres humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland écrasées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront des bonnes pondeuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opérera en quelques jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Les expériences faites aux stations expérimentales du Gouvernement, rapportent que les poules nourries avec les vitamines appropriées, etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBÉRALE Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embaras ni soucis, pas de médecines, ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donner votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous, paierez au postillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendus en une boîte et ainsi vous aurez eu la vôtre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez-aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

Vita-Gland Laboratories 1051 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

CULTIVATEURS ATTENTION! Voulez-vous faire de l'argent avec vos poules cet hiver? Nourrissez-les avec le Mélange Canadien No 3 "La Française" la meilleure pâtée sèche Canadienne Française SPECIALE POUR LA PONTE. Direction à l'intérieur des sacs. Fabriqué par LA FERME AVICOLE de St-Félix de Valois. Seul dépositaire pour la province de Québec LAPORTE MARTIN, LIMITEE. 584 rue St-Paul Ouest, Montréal.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations:—Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant. Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville. 4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 3 finissant le 21 Novembre, 1926.

Table with columns for Parquet, Propriétaire, Race, 1-10, H, T, Total Points. It lists data for various farms and breeds across two columns.

La Caisse P

(Suite et fin) C'est en définitive, spirituelle et notre race les actes que n'inspire pas de l'intérêt général. Et M. Esdras Minvi dans l'Action française, 1924; "Que le capital étranger augmenté au cours de années à peu près de 100 tait; "L'épargne populaire ressource sur laquelle u

LE BULLETIN DE TOU

JOHN POIDS M Lutteur qui a larrivé en Suède superbe physique grande force. Voici quelques quelles il a pris. Obtient la dé à Détroit, en 19. Fit match nu St. Albans, en 1. En 1923, fit et 45 minutes. Montréal.

nnels nationaux occu-
le plancher mesurant
pieds carrés. A peu
vivants seront expo-
écimens de toutes les
scrites au "American
tion". Les étalages
l'une des attractions
naison fabriquant des
s a déjà retenu sept
space. Ceux qui dési-
s'adresser à leur Co-
ctement au Secrétaire
lial d'aviculture, à
importe de s'occuper
elles choses, afin que
rété avant l'ouverture
illet 1927.

Programme" du Con-
culture devant avoir
ada, du 27 juillet au
ét à distribuer vers le
embre. On obtiendra
et imprimé des Comi-
Congrès. Consulats
nissaires canadiens du
secrétaire du Congrès
re, à Ottawa, Canada.

URS

N!

gent avec

Mélange
nçaise" la
anadienne
OUR LA

des sacs.

ICOLE

lois.
e de Québec
MITEE.
Montréal.

EC

1 à 10.

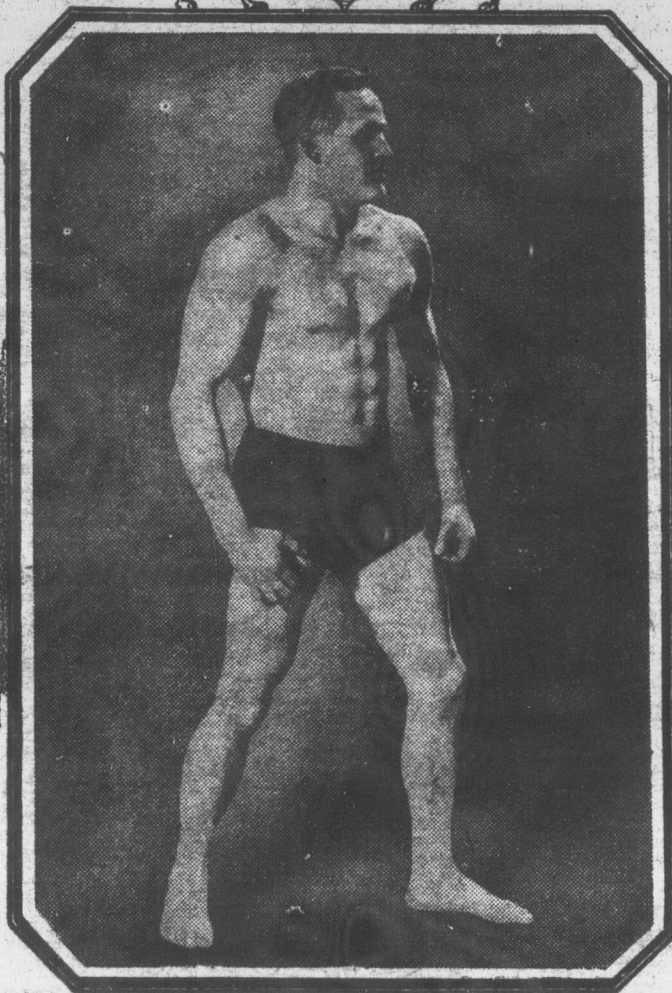
se trouve le total de la
l d'œufs est plus élevé
al du parquet.

-Wyandottes blanches;

e.

	9	10	H.	T.	Total Points
	3	0	26	83	61.9
	5	5	26	69	57.7
	0	0	0	0	0
	0	5	33	69	44.5
	0	4	21	33	24.2
	0	0	20	52	33.8
	0	0	0	0	0
	5	0	13	29	21.4
	6	0	32	68	47.0
	5	3	33	98	70.3
	0	0	4	14	8.4
	4	4	47	116	79.5
	0	0	0	0	0
	0	0	80	87	65.6
	6	5	46	126	103.1
	0	0	3	3	1.8
	0	0	6	8	6.1
	0	0	12	17	12.5
	0	0	10	34	25.7
	0	0	6	6	8.6
			368	907	667.1

TOUJOURS EN CONDITION



JOHN LINDFORS

POIDS MOYEN DE SUEDE

* Lutteur qui a acquis une grande popu-
larité en Suède, renommé pour son
superbe physique, son adresse et sa
grande force.

* Voici quelques-unes des luttes aux-
quelles il a pris part en Amérique.

* Obtint la décision sur Jos. Hopkins
à Détroit, en 1919.

* Fit match nul avec Chas. Cutler, à
St. Albans, en 1922.

* En 1923, fit match nul, après 2 heures
et 45 minutes, avec George Walker, à
Montréal.



*Pour gagner une réputation, "Toujours en
Condition" doit être la première considération
d'un athlète.
Il semble que cela est aussi vrai d'une
bière, si l'on en juge par la popularité
de la Frontenac!*

John Lindfors
CHAMPION DE SUEDE

Frontenac Export Ale

La Caisse Populaire

(Suite et fin)

"C'est en définitive, contre notre foi
"spirituelle et notre race que tourment
"les actes que n'inspire point le seul souci
"de l'intérêt général.

Et M. Esdras Minville disait aussi
dans l'Action française, livraison de juin
1924; "Que le capital étranger au Canada
"a augmenté au cours des dix dernières
"années à peu près de 100%", et il ajoutait;
"L'épargne populaire est la dernière
"ressource sur laquelle un peuple puisse

"compter pour secouer le joug étranger et
"et organiser sa vie économique. Depuis
"longtemps, chez nous, des institutions
"étrangères ont pratiqué le drainage des
"écus, elles ont vécu de nos deniers, s'en
"sont engraisées pendant que nos pro-
"pres institutions végétaient." Nous
"avons le triste spectacle de l'envahisse-
"ment méthodique des capitaux étrangers
"qui accaparent nos richesses et d'autre
"part le drainage de nos épargnes populaires
"vers les caisses de la finance étrangère.
"Ne nous faisons pas illusion; à l'heure
"actuelle nos ennemis se jettent à l'assaut de
"notre essor économique. Si nous sommes
"vaincus sur ce terrain, nous le serons

également sur le terrain religieux et na-
"tional.

Qu'advient-il alors de la mission
"apostolique de notre race de son expan-
"sion catholique et française dans notre
"pays et particulièrement dans notre pro-
"vince. N'allons pas croire que la lutte est
"facile, mais que personne ne dise; L'orga-
"nisation économique est difficile, il vaut
"mieux ne pas l'entreprendre.

Un économiste a dit quelque part:
"Une race pour être forte doit être
"maîtresse des institutions qui reçoivent
"ses épargnes". Si, depuis vingt-cinq ans,
"que les caisses populaires existent dans
"notre province nous avons su mettre en

pratique cet axiome, nous aurions le crédit
"agricole si nécessaire au développement
"de l'agriculture et de la colonisation, nous
"aurions empêché un grand nombre des
"nôtres de passer aux États-Unis et nous
"marcherions sûrement vers notre indé-
"pendance économique.

— Procurez-vous de bons
"poussins de race pure et prove-
"nant de bonnes lignées de pon-
"deuses. Le Bulletin de la Ferme
"en donne gratuitement, lisez l'an-
"nonce dans ce numéro.



Groupe de jeunes éleveurs de porcs de l'Est réunis à la foire d'hiver de Toronto où ils ont concouru pour la possession de la coupe offerte par M. W. D. Robb, vice-président au Chemin de fer national du Canada. Cette année le championnat a été remporté par le Manitoba. On sait qu'à cette foire les cultivateurs de la province de Québec se sont distingués. Notre photo montre de gauche à droite: Gilbert Boyd et Ross Swail, d'Arundel, P. Q.; Fred et Austin Coady, Charlottetown, I. P. E.; Clinton Payne et William Lindsay, West Bathurst, N. B.; Arnold MacDonald et John Hooper, Pictou, N. E. (Cliché C. N. R.)

Hommes et choses

(Suite de la page 855)

Les cultivateurs intelligents profitent de leurs avis et les mettent en pratique. Les pédants prétendent que personne ne peut leur en montrer et s'obstinent à cultiver comme cultivaient leurs grands-pères. Ils perdent ainsi d'excellentes occasions d'apprendre quelque chose.

Dans une autre sphère, c'est encore la collaboration qui assure le succès; à preuve, le "Bulletin de la Ferme" qui a vu son tirage presque tripler en quelques années, et qui compte aujourd'hui plus de vingt-deux mille abonnés.

L'individualisme est stérile tandis que la collaboration est génératrice de succès dans toutes les sphères de l'activité humaine.

Quand les cultivateurs comprendront bien la nécessité de la collaboration et de la coopération, nous verrons la victoire du capot d'étoffe du pays sur le capot de drap fin importé.

P. S.—A Monsieur Ponton, qui noms accuse d'avoir fabriqué ou falsifié une lettre, nous répondrons simplement que cette lettre nous a été transmise par la direction pour correction, et que son enveloppe portait bien l'apostille du bureau de poste de Saint-Fabien.

POUR LES FILLES A MARIER

Pour faire un heureux mariage, Avant le temps, n'y rêve pas.

Quand et comment l'on se marie, Dans les romans, ne cherche pas.

A courir bal, bijoux, toilette Ton bon renom, ne risque pas.

Par sage et pieuse conduite, Sage mari tu gagneras.

Pour être aimée ou demandée, Nulle avance tu ne feras.

Jamais à l'insu des parents, Jeune homme ne fréquenteras.

Mari jureur, buveur, menteur Pour l'or du monde ne prendras.

Vingt fois avant de dire oui, Ta langue en bouche tourneras.

Mais avant tout, pour être heureuse, Mari chrétien, tu choisiras.

Ajoutons à ces sages avis, le dicton favori de notre regretté directeur, Frère Liguori:

"Marie-toi à ta porte, Avec gens de ta sorte."

Pierre Fouille-Partout.

Actualités avicoles.

Un moyen d'obtenir plus d'oeufs

Importance de la nourriture animale.—Les poules pondeuses, sur la plupart des fermes, reçoivent généralement des quantités raisonnables d'aliments végétaux sous forme de grain et de pâtée, ainsi que de la verdure et de la matière minérale; quant à la nourriture animale, qui exerce peut-être plus d'effet sur la ponte que toute autre substance, on la néglige trop souvent. En fait, quand les poules pondent mal, c'est, la plupart du temps, parce qu'elles ne reçoivent pas suffisamment de nourriture animale.

Sorte de nourriture animale.—Pour la basse-cour ordinaire de la maison, les restes de table peuvent suffire; on peut aussi employer, suivant les prix auxquels ils se vendent et les conditions où l'on se trouve, toutes sortes de choses comme du fromage blanc, de l'albumine, du lait, du petit lait, du lait de beurre, des œufs inféconds qui n'ont pas éclos, de la farine de poisson, des déchets de poisson, de la poudre d'os, des débris de viandes fraîches, du sang en poudre, de la farine de viande, mais les aliments que l'on se procure le plus facilement sont généralement le lait, la viande crue impropre à la consommation humaine, et les os verts.

Résultats obtenus aux Etats-Unis.—Le Ministère de l'agriculture des Etats-Unis fait rapport que les poulettes qui recevaient de la nourriture animale ont pondu 41.5 œufs pendant un certain laps de temps tandis que pendant le même temps celles qui n'en recevaient pas n'en ont pondu que 18.7; les chiffres, pour des périodes de long-cour différente, ont été de 127 à 59 au Missouri, 135 à 32.5 dans l'Indiana, 130 à 55 dans New York.

Expérience à Cap-Rouge.—Pendant cinq hivers, de novembre à février inclusivement, nous avons donné à peu près les mêmes quantités de grain à une moyenne de cinquante oiseaux par saison. Une moitié de chaque groupe recevait du lait écremé et a pondu plus d'œufs et fait aussi une

Pratts REGULATEUR POUR LES VOLAILLES
Fait pondre les poules tout l'hiver
Un cent par mois est tout ce que ça coûte. Faites venir GRATIS la brochette et les conseils sur les volailles.
PRATT FOOD CO. of Canada, Limited, 328 Carlaw Ave., Toronto.

augmentation de poids plus forte que l'autre moitié, qui recevait des déchets de bœuf.

Que doit-on faire?—Donnons aux poules pondeuses toute la matière azotée (protéine) d'origine animale qu'elles peuvent consommer, sans contracter la diarrhée ni perdre l'appétit. Donnons des os verts ou de la viande de cheval crue s'il est plus facile de s'en procurer, mais ne laissons pas passer un seul jour sans que les poules et les poulettes aient beaucoup de nourriture animale d'un genre ou d'un autre.

Gus. Langelier, Régisseur, Station Expérimentale fédérale Cap-Rouge, Qué.

VOYAGEURS DE CONFIANCE demandés immédiatement

Pour vendre arbres fruitiers et ornementaux, etc., dans districts non-couverts. Stock et territoire exclusifs. 600 acres d'arbres fruitiers et ornementaux. Etablis depuis 40 ans. S'adresser au gérant,

PELHAM NURSERY CO. Toronto, 2. Ont.

—Pour juger de la valeur de notre offre de poussins gratuits ne tenez pas seulement compte de la valeur intrinsèque des poussins au moment où nous vous les expédions mais bien de ce qu'ils vous rapporteront à l'automne ou la saison suivante.

DENTISTES
DOCTEURS HOULE & LAFOREST
CHIRURGIENS DENTISTES
Spécialité: Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.
76, Rue St-Joseph, - - - Québec.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

BEURRERIE ET FROMAGERIE A VENDRE. faites d'après les plans du gouvernement. Cette beurrerie doit faire au-dessus de 80,000 lbs de beurre. Pour information s'adresser à Aldridge Dupré, St-Ours de Richelieu, P. Q. 51-1-P05

BEURRERIE A VENDRE.—Machines en bon état, fabrique 100,000 livres de beurre par année, au-delà de 2,000 gallons de crème à la glace, et fait un gros détail de beurre, crème et lait. Vendra à bonnes conditions. Boite Postale: 86, Sorel, P. Q. 52-2-P05

UNE TERRE de première classe à vendre, louer ou donner à cultiver pour la moitié des revenus. Elle est toute en culture, mesure environ 296 arpents, possède des bâtiments—modernes, puits artésien, tracteur, batteuse, presse à foin, etc. Elle est située sur une route améliorée, à une quinzaine de milles de Montréal. Le téléphone passe à la porte de à peu près 2000 à 2400 chaudières. S'adresser à J.-S. Massier, Varennes, Comté de Verchères Téléphone: No 2. B 48

TERRE A VENDRE.—40 arpents dont quatre arpents en bois, bien bâtie, maison, grange et écurie situés à 20 arpents de l'église, de l'école et des magasins. Lumière et eau dans la maison et dans les bâtisses. Vendra à très bonnes conditions. Pour autres détails. S'adresser à M. Pierre Gagnon, No 1 Bord à Plouffe, Cité Laval, P. Q. Télé Calumet 5973 W. Appeler après 6 hrs. B 48

Lisez le Bulletin de la Ferme

AUX AVICULTEURS

Notre gravier de pierre à chaux pour volailles et poulets est de qualité supérieure. Demandez-le.

DESCHAMBULT QUARRY CORPORATION.
52, rue St-Paul - - - QUEBEC

99.9% de Sel véritable
Sel spécialement purifié
WINDSOR

Apporte de nouveaux perfectionnements à la fabrication du beurre

Exempt de toute amertume et autres impuretés qui affectent la douce saveur du sel pur.

Cette remarquable pureté est uniformément maintenue. Le Sel Purifié Windsor est vendu avec une plus forte garantie de pureté que n'importe quel autre sel de commerce.

The CANADIAN SALT CO., Limited
WINDSOR ONTARIO

P

Un calm gués, chaq tue u tifiar de s soir, proc répa



B



DENTISTES
BOULE & LAFOREST
DENTISTES
Extraction des dents et nerfs douloureux
absolument sans douleur.
Téléphone - - - Québec.

**BEURRERIES,
MAGASINS**

FROMAGERIE A VENDRE.
Propriété du gouvernement. Cette
fromagerie au-dessus de 80,000 lbs de
production s'adresse à Aldéric
Lévesque, P. Q. 51-1-P05

VENDRE.—Machines en bon
état livrées de beurre par année.
Ons de crème à la glace, et fait
sucre, crème et lait. Vendra à
Boite Postale: 86, Sorel, P. Q.
52-2-P05

première classe à vendre, louer
pour la moitié des revenus.
Culture, mesure environ 296 ar-
pentés—modernes, puits ar-
teuse, presse à foin, etc. Elle
est toute améliorée, à une quinzaine
milles. Le téléphone passe à la porte
bois avec "sucrerie" moderne.
2400 chaudières. S'adresser à
M. J. G. Comté de Verchères
B 48

RE.—40 arpents dont quatre
bien bâtis, maison, grange et
barns, église, de l'école et
autres bâtiments en très bonnes conditions.
S'adresser à M. Pierre G.-
Plouffe, Cité Laval, P. Q. Télé-
phone après 6 hrs. B 48

Bulletin de la Ferme

**AUX
VICULTEURS**

Notre gravier de
pierre à chaux pour
pavés et poulets
est de qualité su-
périeure.

Demandez-le.

CORPORATION.
QUEBEC

Produit
purifié

Production du beurre
qui affectent la

maintenus. Le Sel
garantit de pureté

LT CO.,

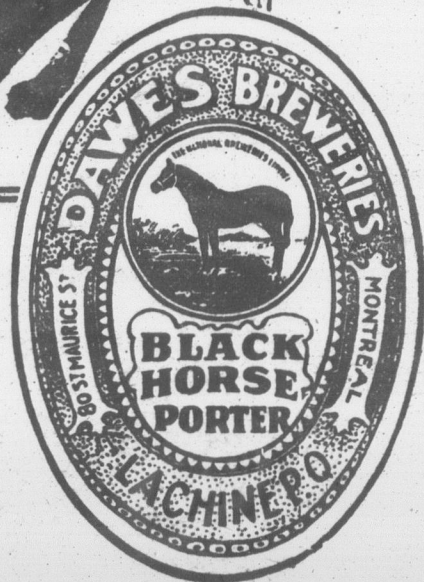
Porter

Un Breuvage Naturel et Tonifiant

Un breuvage qui
calme les nerfs fati-
gués. Une bouteille
chaque jour consti-
tue un excellent for-
tifiant et une source
de santé parfaite—le
soir, au coucher, il
procure un sommeil
réparateur.



DAWES
BLACK HORSE
Porter



2

2

2

LE MARCHE

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 27 NOVEMBRE 1926

WEEK ENDING NOVEMBER 27th 1926

PRODUITS DIVERS

Prix de remise pour la semaine finissant le 13 novembre 1926.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	33 1/2c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	33 1/2c	Spécial.. 15 1/4c	Spécial.. 15 1/4c
No 1.....	32 1/2c	No 1..... 15c	No 1..... 15c
No 2.....	31 1/2c	No 2..... 14c	No 2..... 14c

Œufs, (Montréal)		Eggs Poules		Fowls	
Frais spéciaux.....	80c la doz.	Choix.....	30c la lb.		
Frais extras.....	70c "	No 1.....	27c "		
Frais premiers.....	58c "	No 2.....	23c "		
Frais seconds.....	38c "	No 3.....	20c "		
		No 4.....	17c "		
		Rebut.....	15c "		

Fèves,		Beans		Dindes		Turkeys	
Blanches No 1	Triées à la main			No 1.....	42c la lb.		
White No 2	Hand picked 4 1/2c la lb.			No 2.....	40c "		
	3 1/2c "			No 3.....	38c "		

Sirop d'érable		Maple Sugar		Oies		Geese	
Choix.....	1.80 gall.	Pains 1 lb.	Gros pains	No 1.....	18c la lb.		
No 1.....	1.65 "	17c	16c la lb.	No 2.....	16c "		
No 2.....	1.50 "	16c	15c "	No 3.....	14c "		
No 3.....	1.35 "	15c	14c "				

VOLAILLES VIVANTES		Poules		Fowls.	
No 1.....	24c la lb.	No 1.....	24c la lb.		
No 2.....	18c "	No 2.....	18c "		
No 3.....	16c "	No 3.....	16c "		
Vieux coqs.....	14c "				
Lapins vivants.....	10c et 12c "				
Pigeons vivants (couple).....	30c "				

VOLAILLES ABATTUES		Poulets		Chickens	
Extra choix.....	36c la lb.	Extra choix.....	36c la lb.		
Choix.....	34c "	Choix.....	34c "		
No 1.....	31c "	No 1.....	31c "		
No 2.....	28c "	No 2.....	28c "		
No 3.....	24c "	No 3.....	24c "		
No 4.....	21c "	No 4.....	21c "		
Rebut.....	18c "	Rebut.....	18c "		

—Profitez-vous de l'offre de poussins gratuits du "Bulletin de la Ferme"?

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Œufs, (Québec)		Eggs		Lards frais abattus de Québec.	
Spéciaux.....	80c doz.	No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.14 1/2 la lb.		
Extras.....	70c "	No 2, 140 à 175 lbs.....	13 1/2 "		
Premiers.....	58c "	No 3, 175 à 225 lbs.....	12 1/2 "		
Seconds.....	38c "				

VOLAILLES ABATTUES		Poulets du printemps		Chevreuils	
Choix.....	\$0.28	No 1.....	\$0.12	No 1.....	\$0.12
No 1.....	.25	No 2.....	.11	No 2.....	.11
No 2.....	.20	No 3.....	.10	No 3.....	.10
No 3.....	.15				

ANIMAUX VIVANTS		Bovillons		Steers Montons		Sheep.	
Extra choix—Selected.....	7c la lb.	No 1.....	5c la lb.	No 1.....	5c la lb.		
Choix—Choice.....	6 1/2c "	No 2.....	4c "	No 2.....	4c "		
No 1.....	5 1/2c "	No 3.....	3 1/2c "	No 3.....	3 1/2c "		
No 2.....	5c "						
No 3.....	4c "						
No 4.....	3 1/2c "						

AGNEAUX—LAMBS		Non Châtrés		Châtrés	
Choix.....	9 1/2c	Choix.....	10 1/2c		
No 1.....	8 1/2c	No 1.....	9 1/2c		
No 2.....	8c	No 2.....	8 1/2c		
No 3.....	7 1/2c	No 3.....	7 1/2c		

ANIMAUX ABATTUS		Porc frais		Fresh Porc		Veaux		Dressed Calves.	
No 1, 90 à 140 lbs.....	14 1/2c la lb.	No 1, 90 à 140 lbs.....	14 1/2c la lb.						
No 2, 140 à 175 lbs.....	13 1/2c "	No 2, 140 à 175 lbs.....	13 1/2c "						
No 3, 175 à 225 lbs.....	12 1/2c "	No 3, 175 à 225 lbs.....	12 1/2c "						

AVIS IMPORTANT
Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

OEUFs FRAIS

Remarquez les prix que la Coopérative retourne à ses consignateurs pour leurs œufs frais.

Vous constaterez que c'est par l'entremise de la Coopérative que vous pouvez obtenir les plus hauts prix du marché.

Expédiez-nous tous les œufs frais, dont vous pouvez disposer.

VOS ANIMAUX!

Vivants ou abattus, consignez-les à la Coopérative.

Plus que jamais, cette année, la Coopérative a le devant sur les maisons de commerce et de salaison, à cause de la satisfaction qu'elle donne aux cultivateurs.

Profitez de la protection qu'elle vous donne.

LA C

SECTION DES COM

BEURRE
Le marché au beurre ferme avec hausse dans le... Une amélioration sens... gistrée sur notre march... quelque temps. Le pe... beurre frais et la forte... stocks d'entrepôt ont de... tribué à cette dernière ha...
Le marché américain
ferme avec avance de p... porte une légère amél... marché anglais.
Un marché stable est d'ici quelque temps.

FROMAG
Le marché au fromage au début de la semaine n... mi au cours de ces dernie...
La forte diminution de demande un peu plus... marché local sont la cau... nière fermeté dans les pr...
Aucune amélioration e... marché anglais, qui a... depuis quelques jours.
Le marché anglais s'... amélioré mais les achats...
Le marché américain a... tranquille.
Avec les conditions ac... ché stationnaire est à p... quelques jours.

OEUFs (Mon
La grève des poules se... des œufs frais spéciaux e... de 2 cents par douzaine... maine. Cependant, on s'a... poules recommencent à...
Un des faits remarqua... ces jours, c'est l'arriv... œufs de poulettes. Il es... passant que parmi les œ... sont trop petits pour que... du gouvernement fédér... classer parmi les œufs...
La loi fédérale sur les œufs pèsent au moins 2... zaine. Or, depuis quel... arrivé sur le marché de... de poulettes qui pesaient... à la douzaine. Ces dern... rement classés seconds, actuellement un différen... par douzaine avec les b...
Le ministère fédéral... service de l'aviculture, a... le rapport suivant conc... des œufs à Montréal... que pas d'œufs locaux n... ton du marché est régul...
Les œufs extra frais se... dant la semaine à 60c... d'entrepôt étaient offert... miers 38. Les comme... haussé leurs prix; ils ce... pour les œufs non class... suivants: extra 57 à 59... seconds 33 à 35. Ces c... merce de détail aux pr... 60 à 67, premiers 50 à... 45 à 46, premiers 41 à 42

POIS
Le prix des bons pois très ferme, a monté de... minot au cours de la sem... pois de qualité irrépro... s'accroître et une nou... à brève échéance ne su... parce que la récolte des... n'est pas assez forte p... demandes du marché.

FEVE
Le marché des fèves n'y trouve pas beauco... diennes. La fève danu... que seule dans nos épics

KET

7th 1926

ÉE DE QUÉBEC

abattus de Québec.
os.....\$0.14 1/2 la lb.
lbs......13 1/2 "
lbs......12 1/2 "

vreuils
..... \$0.12
..... .11
..... .10

s engraisés au lait.
..... \$0.15
..... .13
..... .12
..... .10

ursale de Québec.

Sheep.
..... 5c la lb
..... 4c "
..... 3 1/2c "

Live hogs

noix) } 170 à 200 lbs 11 1/2c

\$2.00 par tête

ogs) } 170 à 200 lbs 11 1/2c

120 à 170 lbs. 10 3/4c

220 à 270 lbs. 10 3/4c

us de }
over } 270 lbs. 10c

l moins de } 120 lbs

les than } 10 1/2c

oins de } 350 lbs

nder } 9 1/2

olus de } 350 lbs

ore that } 9 1/4c

animaux vivants à Coopé-

de Québec, Montréal

e St-Charles, Montréal,

ance à case postale 326,

Dressed Calves.

Milk fed

..... 17c lb.

..... 15c "

..... 14c "

..... 13c "

UX!

Coopérative.

ative à le devant
cause de la satis-

ne.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 20 AU 27 NOVEMBRE 1926

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué ferme avec hausse dans les prix.

Une amélioration sensible a été enregistrée sur notre marché local depuis quelque temps. Le peu d'arrivages de beurre frais et la forte réduction des stocks d'entrepôt ont de beaucoup contribué à cette dernière hausse.

Le marché américain s'est maintenu ferme avec avance de prix. L'on rapporte une légère amélioration sur le marché anglais.

Un marché stable est à prévoir pour d'ici quelque temps.

FROMAGE

Le marché au fromage a été tranquille au début de la semaine mais s'est raffermi au cours de ces derniers jours.

La forte diminution des arrivages et la demande un peu plus active de notre marché local sont la cause de cette dernière fermeté dans les prix.

Aucune amélioration est à noter sur le marché anglais, qui a été stationnaire depuis quelques jours.

Le marché anglais s'est quelque peu amélioré mais les achats sont très limités. Le marché américain a été un peu plus tranquille.

Avec les conditions actuelles, un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

OEUFS (Montréal)

La grève des poules se continue et le prix des œufs frais spéciaux et extra a monté de 2 cents par douzaine au cours de la semaine. Cependant, on s'attend à ce que les poules recommencent à pondre assez prochainement. Il arrive même actuellement quelques chars d'œufs frais de la Colombie Britannique, et les arrivages de ce côté iront probablement en augmentant, jusqu'à ce que notre production locale soit suffisante pour satisfaire les exigences de notre marché. Il ne faudra pas être surpris si ceci affecte les prix.

Un des faits remarquables depuis quelques jours, c'est l'arrivée des premiers œufs de poulettes. Il est bon de noter en passant que parmi les œufs il y en a qui sont trop petits pour que les classificateurs du gouvernement fédéral puissent les classer parmi les œufs réguliers de poulettes. La loi fédérale exige, que de tels œufs pèsent au moins 20 onces par douzaine. Or, depuis quelques jours, il est arrivé sur le marché de Montréal des œufs de poulettes qui pèsent à peine 18 onces à la douzaine. Ces derniers sont nécessairement classés seconds, ce qui représente actuellement une différence de 16 cents par douzaine avec les bons œufs de poulettes.

Le ministère fédéral de l'agriculture, service de l'aviculture, publiait mercredi, le rapport suivant concernant le marché des œufs à Montréal: "Il n'arrive presque pas d'œufs locaux non classés ici, et le ton du marché est régulier et plus ferme. Les œufs extra frais se sont vendus pendant la semaine à 60c et les œufs extras d'entrepôt étaient offerts à 40 et 41c, premiers 38. Les commerçants ont encore haussé leurs prix; ils cotent maintenant pour les œufs non classés, livrés, les prix suivants: extra 57 à 59, premiers 45 à 46, seconds 33 à 35. Ces œufs vont au commerce de détail aux prix suivants: extra 60 à 67, premiers 50 à 52, seconds extra 45 à 46, premiers 41 à 42, seconds 35 à 37."

POIS

Le prix des bons pois cuisants qui était très ferme, a monté de 10 à 15 cents par minot au cours de la semaine. La rareté des pois de qualité irréprochable continue à s'accroître et une nouvelle augmentation à brève échéance ne surprendra personne parce que la récolte des bons pois cuisants n'est pas assez forte pour satisfaire aux demandes du marché.

FEVES

Le marché des fèves est très ferme. On n'y trouve pas beaucoup de fèves canadiennes. La fève danubienne figure presque seule dans nos épiceries et elle obtient

des prix qui devraient être encourageants pour ceux qui pourraient récolter des fèves avec avantage sur leur ferme. Il est regrettable que dans la province de Québec nous nous intéressions plutôt à la consommation qu'à la production des fèves.

La fève danubienne obtient actuellement jusqu'à \$2.65 et \$2.70 par minot f.a.b. Montréal.

SUCRE ET SIROP D'ERABLE

On ne peut pas s'attendre à trouver grand chose à ce temps-ci de l'année sur le marché du sucre et du sirop d'érable, sauf pour ce qui concerne le sirop mis en conserve le printemps dernier d'après un procédé nouveau, sous la surveillance du ministère provincial de l'agriculture. Ce sirop, qui a conservé toute sa saveur des premiers jours, commence à devenir le favori des meilleures tables.

La consommation du sirop ordinaire se maintient toujours à peu près normale les prix ne varient pas.

PATATES

Le marché des patates a été à la baisse pendant presque toute la semaine. La demande était très faible. Mais à la fin de la semaine les marchands ont rentré de fortes quantités de patates en entrepôt, pour empêcher la descente des prix. Néanmoins un bon nombre de producteurs de patates de l'île du Prince-Edouard qui persistaient à demander \$1.85 par 90 livres f.a.b. Montréal, n'ont pas pu trouver preneur à ce dernier prix.

Les marchands de Montréal payaient à peu près les prix suivants pour les patates livrées par chars complets à Montréal: île du Prince-Edouard, \$1.60, par 90 livres; livres; Nouveau-Brunswick, \$1.40 à \$1.50;

patates de Québec, \$1.30 à \$1.40.

PORCS ABATTUS

Le marché des porcs abattus s'est maintenu stationnaire. Les prix n'ont subi aucun changement. C'est un commencement d'amélioration mais l'avenir est incertain.

VEAUX ABATTUS

Le marché des veaux de lait abattus s'est raffermi. Les arrivages ont été à peu près les mêmes que pendant la semaine précédente. Les prix n'ont subi aucun changement.

(Suite à la page 871)

Lisez le Bulletin de la Ferme

LE MEILLEUR DES QUATRES

\$1055

F. A. B. WINDSOR, ONTARIO.



Ce coach \$1092.50 f. a. b. Windsor, Ont.

Les numéros de modèles Chrysler indiquent le nombre de milles à l'heure

CHRYSLER "50"



CONSTRUIT COMME SEUL CHRYSLER PEUT CONSTRUIRE

Si vous vous représentez le Chrysler "50" d'un côté, et de l'autre les seuls chars à quatre cylindres de forte production qui reste part, la différence étonnante qui existe entre eux rendra votre choix étonnamment facile. Comme char spacieux pour toute la famille, comme beauté d'apparence et de garnitures; comme performance merveilleuse et économie, vous n'aurez pas besoin que personne ne vous dise que le Chrysler "50" est absolument unique dans son genre—qu'il n'existe réellement rien de comparable en valeur.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED
WINDSOR, ONTARIO
Walter P. Chrysler, président du bureau.

Le système Chrysler d'uniformisation de qualité diffère et est infiniment supérieur aux procédés ordinaires de fabrication, parce qu'il exige une uniformité rigide et inflexible de qualité qui renforce les mêmes limites scrupuleuses—la même règle ferme de précision de mécanique—d'exactitude absolue d'alignement et d'assemblage dans la dimension, la machinerie et la fabrication de chaque partie, dans la pratique et le procédé de quatre lignes de chars Chrysler—"50", "60", "70" et "80" Imperial—de façon telle que chacun de ces chars constitue une valeur suprême dans sa catégorie.

\$1055. \$1092.50 \$1160
Coupe Coach Sedan
Route, \$1055.
(Siège extérieur d'en arrière extra).

Tous prix f.a.b. Windsor, Ont. (seulement le fret à ajouter). Ces prix comprennent toutes taxes, pare-chocs en avant et en arrière, couverture de pneus et réservoir plein de gas oléine.

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.00	Farine commune Pilote	\$2.85
"Castle" 2ème patente	3.75	Idéale	2.40
"Winnipeg" (forte à boulangier)	3.60		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	\$3.55	Gruau:	
		D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.75
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simples	la tonne	Composés:	le sac
Son	\$30.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	32.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	40.00		
Criblures de blé moulées:			
En poches neuves	\$33.50	Moulées Monarch:	
En poches usagées	32.50	Pour les poulets	\$3.50
Criblures de blé non-moulées	28.00	Pour engraisser	2.50
Tourteaux de lin	2.50	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inde rond	1.75	Pour activer la ponte	2.65
Blé d'Inde moulu	2.00		
Blé d'Inde cassé	2.00	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	2.30	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.40
Moulée d'orge pure	2.00	Pour volailles	2.50
Avoine d'alimentation No 1	2.05	Pour développer les poulets	3.00
Blé, engrais No 1	2.50		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

PEINTURE "FÉDÉRÉE"			
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages			
Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.		EMAIL BLANC (Première qualité).	
		Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50
		Bidon, 1/2 gallon	" 3.40
		Bidon, 1/4 gallon	" 1.79
		Bidon, 1 chopine	" .95
		Bidon, 1/2 chopine	" .60
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"			
Bidon, 1 gallon	le gallon	\$4.05	
Bidon, 1/2 gallon	"	4.50	
Bidon, 1/4 gallon	"	5.00	
Bidon, 1 chopine	"	5.60	
VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages.			
Bidon, 5 gallons	le gallon	\$3.80	
Bidon, 1 gallon	"	3.90	
Bidon, 1/2 gallon	"	4.10	
Bidon, 1/4 gallon	"	4.40	
Bidon, 1 chopine	"	4.60	
— SPECIAUX —			
F. A. B. Montréal.			
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$12.00 le 100 livres.			
En chaudières de 25 livres.			
Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires. Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.			
Blanc de Plomb pris ans entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins de 100 livres.			
Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.			
Demandez nos cartes de couleurs. Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.			

GRAINS ALIMENTAIRES			
Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune américain	
	Le minot	Expédition immédiate	
No 2 C. W.	74c	"Fresh Shelled"	87 1/2c le minot
No 3 C. W.	69c	Blé d'Inde Argentine	88
No 1, d'alimentation	63 1/2c	F. A. B. Montréal, avec fret local.	
No 2	65c	Orge No 3 C. W.	75c le minot
Blé à engrais No 1	\$1.36	Orge No 4 C. W.	73c
		Orge d'alimentation	72c

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON			
BEURRE:			
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	38c	
Pasteurisé, solide	56 "	37 1/2c	
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	37c	
No 1 (choix), solide	56 "	36 1/2c	
FROMAGE:			
Fromage parafiné et coloré en meules d'environ 25 lbs.		20c	
Fromage, fort blanc, en meules de 25 lbs.		26c	
Fromage parafiné coloré en meules de 5 lbs.		21c	
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.		34c	
OEUFs:			
Extras (entrepôts)	la doz.	45c	
Premiers		42c	
Seconds		37c	
Caisnes de 30 douz. (caisses comprises)			
*Miel Caisnes	Blanc Ambré Brun		
24 chaud., 2 1/2 lbs.	15 1/2c		
12 chaud., 5 lbs.	15c 12c	11c	
6 chaud., 10 lbs.	14 1/2c 11 1/2c	10 1/2c	
Chaudières 30 lbs.	14c 11c	10c	
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			
*Fèves (Par de 120 poches lbs)	la lb.	5 1/2c	
Blanches No 1		5 1/2c	
Par quantité de 5 poches ou plus		5 1/2c	
Par quantité de 10 poches ou plus		5c	
*Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.	5 1/2c	
No 1 garantis bien cuisants		5 1/2c	
Par quantité de 5 poches ou plus		5 1/2c	
Par quantité de 10 poches ou plus		5c	
Tabacs, en mains. Paquet de 25 lbs			
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.		32c	
Comstock, 1 lb.		33c	
Bleu fort, 1 lb.		33c	
Rose Quesnel, 1 lb.		40c	
Quesnel, 1/2 lb.		47c	
SIROP D'ÉRABLE PUR:			
Canistre d'un gallon		\$2.20	
SUCRE D'ÉRABLE PUR:			
Pain d'une livre et plus	la lb.	20c	
LAINE			
Laine lavée	40c	la livre	
CONSERVES ALIMENTAIRES.			
Nouvelle production			
Fèves jaunes en gosses, de qualité			
Choix "Fédérée" boîtes 2 1/2		\$1.90	
la douzaine. Caisse de 2 douzaines.			
Fèves jaunes en gosses; qualité régulière			
"Rose Marie" boîtes No 2		\$1.75	
la douz. Tomates qualité choix "Fédérée", boîtes 2 1/2		\$1.65	
la douz. Caisnes de 2 douzaines.			
Tomates, qualité régulière			
Rose-Marie, boîtes 2 1/2		\$1.50	
la douz. Blé-d'Inde sucré, qualité choix "Fédérée", boîtes 2 1/2		\$1.60	
la douz. Blé-d'Inde sucré, qualité régulière		\$1.45	
la douz.			
SIROP D'ÉRABLE PUR EN CONSERVE			
Boîte de 80 onces, la boîte		\$1.10	
Boîte de 37 onces, la boîte		.60	
(Les caisses contiennent 12 boîtes). Ces boîtes sont fermées hermétiquement et conservent au sirop toute sa saveur.			
SAINDOUX PUR:			
Seaux de 20 lbs.		18c	
Tinettes de 60 lbs.		17 1/2c	
Boîtes de 56 lbs.		17 1/2c	
Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.		19c	
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.		18 1/2c	
Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.		18 1/2c	
GRAISSE COMPOSÉE:			
Chaudières de 20 lbs.		14c	
Tinettes de 60 livres.		14 1/2c	
Caisse sde 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.		15c	
Caisnes de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.		15 1/2c	
LARD SAI É:			
Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres.		\$40.00	
1/2 baril, 100 livres		21.25	
Gras de dos 40 à 50 morceaux 200lbs		39.00	
Gras d'épaules 25 à 35 morceaux		37.00	
Viandes Fumées			
Jambons (fesses) 10 à 15 livres:		30c	
" (fesses) 15 à 20 livres:		29c	
Bacon (flancs) 8 à 12 livres:		32c	

LA CO

SECTION DES ACE

GRAINS

Le mouvement des céréales s'évacuant vers les lacs et fort remarquable cette année. Du 1er août au 12 novembre les agriculteurs de l'Ouest ont marché 200,092,000 boisseaux qui est une augmentation de l'écoulement durant la période en 1925.

Au 13 novembre, les stocks Fort William et Port Arthur de 11 millions de boisseaux l'année précédente, tandis que de Montréal étaient remplis à capacité.

Au cours de la semaine terminée, le marché a subi une dépression, sous l'influence de la semaine les prix ont baissé, des rapports sur les demandes pour l'exportation fin de la semaine les prix ont baissé, les mêmes que la semaine précédente, sauf une légère augmentation et du blé d'Inde.

FARINE

Les farines font parler quelque temps, parce qu'il y a trop au marché local. L'offre n'est pas assez forte pour absorber la farine accumulée dans les moulins de la fabrication des sons et par notre marché local. Déjà qui ont l'air de ne pas vouloir enfariner plus que de raison, les clients à prendre une certaine quantité de farine avec chaque commande et l'on entend répéter que les moulins ont l'intention de fermer leurs moulins, si le marché vient à leur défaveur dans la vente régulière.

SON—GR

Devrons-nous faire de son et gru? C'est ce que plusieurs fournisseurs d'engrais nous ont dit depuis quelque temps. L'avons dit plus haut, les engrais sont plus sortis les engrais, les chars de son et de gru doivent être pagnés de quelque sacs de son, le nombre doit aller en augmentant, la crise s'accroît, même à ce que certains fermiers d'ici quelque temps.

En face de cette situation

AVENI

Renards noirs argentés, vigoureux, descendant d'animaux robustes et prolifiques, et célèbres races Holt-Renfret.

Prix modéré

AUX ELEVÉS DE RENA

Nous achetons vos renards ainsi que de toutes sortes.

Nous payons les hauts prix au marché

Holt, Renfret
Limitée

35 rue Buade

F. A. B. Montréal. Nos entrepôts.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 20 AU 27 NOVEMBRE

GRAINS

Le mouvement des céréales de l'Ouest s'évacuant vers les lacs et la mer a été fort remarquable cette année.

Du 1er août au 12 novembre dernier, les agriculteurs de l'Ouest ont jeté sur le marché 200,092,000 boisseaux de blé, ce qui est une augmentation de 5 millions sur l'écoulement durant la période correspondante en 1925.

Au 13 novembre, les stocks de blé de Port William et Port Arthur dépassaient de 11 millions de boisseaux le stock de l'année précédente, tandis que les élévateurs de Montréal étaient remplis à leur entière capacité.

Au cours de la semaine qui vient de se terminer, le marché a subi quelques fluctuations, sous l'influence de la spéculation, des rapports sur les récoltes et des demandes pour l'exportation, mais à la fin de la semaine les prix étaient sensiblement les mêmes que la semaine précédente sauf une légère augmentation de l'avoine et du blé d'Inde.

FARINE

Les farines font parler d'elles depuis quelque temps, parce qu'elles tiennent trop au marché local. L'exportation n'est pas assez forte pour absorber le surplus de farine accumulé dans les moulins, par suite de la fabrication des sons et grus réclamés par notre marché local. Déjà les meuniers, qui ont l'air de ne pas vouloir se laisser enfanner plus que de raison, obligent leurs clients à prendre une certaine proportion de farine avec chaque commande d'engrais, et l'on entend répéter que certains meuniers ont l'intention de fermer quelques-uns de leurs moulins, si les conditions du marché viennent à leur causer trop de difficultés dans la vente régulière de leur production.

SON—GRU

Devrons-nous faire face à une disette de son et gru? C'est ce que se demandent plusieurs fournisseurs d'engrais en examinant la tournure que prennent les choses depuis quelque temps. Comme nous l'avons dit plus haut, les meuniers ne laissent plus sortir les engrais seuls: tous les chars de son et de gru doivent être accompagnés de quelque sacs de farine, dont le nombre doit aller en augmentant à mesure que la crise s'accroît et l'on s'attend même à ce que certains moulins soient fermés d'ici quelque temps.

En face de cette situation que font les

prix? Au cours de la semaine qui vient de se terminer, ils se sont maintenus très fermes au niveau établi la semaine précédente, sans aucune augmentation notable. Cependant il faudrait être aveugle pour ne pas se rendre compte que l'état du marché n'offre aucune garantie de stabilité.

Les derniers prix cotés par les meuniers sont les suivants: Son, \$30.00 la tonne; gru rouge, \$32.00 le tonne; gru blanc (midlings) \$40.00.

CRIBLURES

Les criblures de blé, qui étaient d'une tranquillité remarquable depuis longtemps, commencent à se ressentir de la nervosité du marché des engrais, et semblent vouloir bénéficier de la rareté relative des sons et grus. L'incertitude de ces derniers, jointe à l'accroissement de la faveur dont jouissent les criblures dans l'alimentation du bétail, a provoqué une augmentation de prix qui va jusqu'à plus d'une piastre par tonne, dans certains cas.

MOULEES

La moulée d'avoine a suivi l'avoine ronde à la hausse. Ces jours derniers, elle a monté d'une trentaine de cents par cent livre. La moulée d'orge et les moules spéciales n'ont pas subi de changements importants au cours de la semaine et l'on s'attend à ce qu'elles se maintiennent passablement calmes.

Section des consignations

(Suite de la page 869)

VOLAILLES ABATTUES

Le marché des volailles abattues est très ferme et pourrait absorber des quantités beaucoup plus considérables que les arrivages actuels. Les oies abattues trouvent difficilement preneurs.

Les poules vivantes, grasses, de bonne qualité se vendent bien.

Quant aux volailles abattues, les cultivateurs auraient avantage de suivre les indications que nous leurs donnons sur l'abatage et l'emballage. Cela leur permettrait d'obtenir plus facilement des prix plus élevés.

DINDES

Le marché des dindes est très avantageux. Cependant les perspectives sont incertaines. Il est bon de noter en passant que les prix du marché américain sont inférieurs à ceux de l'an dernier à la même époque et que la production de dindes cette année aux Etats-Unis, accuse une augmentation considérable comparée à celle de l'an dernier.

BETAILS VIVANTS

Il y avait en vente cette semaine sur les deux marchés de Montréal, 1726 bêtes à cornes, 1576 veaux; 3050 porcs et 3816 moutons et agneaux. En plus 1990 bêtes à cornes sont passées en cours direct d'exportation.

Les prix des bêtes à cornes furent 25 cents plus bas que ceux payés la semaine passée. La qualité était pauvre et la majorité des offres était composée de vaches de qualité commune. Une charge de bons taureaux fut vendue pour \$6.65 et quelques autres rapportèrent \$6.25 mais la majorité des bêtes à cornes fut vendue en dessous de \$6.00 et à ces prix, les ventes furent nombreuses. Des bouvillons de qualité intermédiaire furent vendus de \$5.50 à \$6.00 et des taureaux de qualité commune de \$4.25 à \$5.50. Quelques génisses de bonne qualité atteignirent \$5.75 et celles de qualité intermédiaire se vendirent de \$4.75 à \$5.25 pendant que celles de qualité commune rapportaient \$3.25. Les meilleures vaches rapportèrent \$5.00 et quelques autres de qualité passable \$4.75. Des vaches de qualité medium et commune furent vendues de \$4.25 même jusqu'à \$3.00. Les vaches à dépecer se vendaient de \$1.75 à \$2.00.

VEAUX VIVANTS

C'est le marché des veaux qui a été le plus faible au cours de la semaine. Les veaux de bonne qualité étaient rares et les prix, pour ceux de qualité commune et intermédiaire, avaient une légère tendance

Nous achetons la Crème et les Oeufs
à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

Ecrivez-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

957, rue St-André
MONTREAL

à la baisse. Quelques-uns furent vendus à \$11.00 mais le reste le fut à des prix variant entre \$8.00 et \$10.50. Des veaux pesants furent vendus entre \$5.00 et \$7.00. Les veaux d'herbe rapportèrent de \$3.00 à \$3.50.

MOUTONS ET AGNEAUX

La qualité des agneaux offerts sur le marché était pauvre. La majorité des offres était composée d'agneaux très mages, étant pour la plupart les restants des marchés précédents. Les ventes furent presque toutes effectuées entre \$9.75 et \$10.50. Une couple de petits lots de face noire, ainsi que quelques chars complets, furent vendus à \$11.00. Plusieurs centaines d'agneaux obtinrent entre \$8.00 et \$9.00. Les mâles non châtrés furent vendus entre \$9.00 et \$10.00. Les moutons se vendirent lentement. Il y avait des demandes pour ceux de la meilleure qualité à des prix variant de \$5.00 à \$5.50 et ceux de la plus pauvre qualité rapportèrent entre \$3.00 et \$4.50.

PORCS VIVANTS

Il y eut une petite réduction dans les arrivages de lundi et les prix furent quelque peu irréguliers. Les maisons de salaison payaient \$11.00 pour les porcs épais avec un bonus de \$2.00 pour les porcs à bacon et \$10.50 pour les porcs à étal. Les bouchers locaux payaient \$11.25 pour les porcs à étal et les porcs épais, avec en plus le bonus de \$2.00 pour les porcs à bacon et achetèrent la majorité du marché. Mardi, les maisons de salaison élevèrent leur prix à \$11.25 pour les porcs épais ce qui fut une base pour les prix pendant le reste de la semaine. Les truies se vendaient de \$8.00 à \$9.00 avec la majorité à \$9.00.

BREVETEZ VOS IDEES

Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention. Avis confidentiels. Littérature illustrée.



MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit, **MARION & MARION**
364, rue Université, - Montréal
72, rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D. C.

— Les poussins d'un jour qu'offre "Le Bulletin de la Ferme" sont de race pure, ils proviennent de quelques-unes de nos meilleures fermes avicoles et sont garantis provenir d'excellentes lignées de pondeuses. Et



La Meilleure Pour la Cuisine

LA Véritable Mélasse **Extra Fancy** des Barbades est immensément supérieure à toutes les autres Mélasses, pour la cuisine. Parce qu'elle conserve toute la riche saveur de la célèbre canne à sucre des Barbades.

Essayez-la une fois, et soyez-en convaincu!

Rappelez-vous! Si vous voulez de la Mélasse pure, exquise, bienfaisante, vous devrez insister pour avoir la Véritable Mélasse **Extra Fancy** des Barbades.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT



on les obtient gratuitement en travaillant à la propagande du journal.

Québec

chats
avis.

les usages

NC (Première qualité).
le gallon \$6.50
" " 3.40
" " 1.79
" " .95
" " .60

ANCHER "Everlastic"

le gallon \$4.05
" " 4.50
" " 5.00
" " 5.60

"GOLD MEDAL"

les usages.
le gallon \$3.80
" " 3.90
" " 4.10
" " 4.40
" " 4.60

b pur, étiquette
ent, le 100 lbs. \$13.50

ères de 25 livres.

ir toute commande au
ou plus de Peinture
Peinture à Plancher
is, Peinture à Voiture
aratoires: Peinture à
de Plomb et Vernis.
pris à nos entrepôts
de moins de 100 livres.
de pour huile de lin
huile, térébenthine,
leurs en poudre
ile, mastic, etc.

cartes de couleurs.
erreurs, toujours men-
deur et le numéro.

A COUVERTURE"

te "Fédérée."

tés caoutchoutés)

le rouleau \$2.00
" " 2.35
" " 2.75

RQUE "CC"

tés caoutchoutés)

le rouleau \$1.40
" " 1.70
" " 2.10

lambris. (Pour intérieur).

ivres, 32" de large
le rouleau. \$0.60

nés à lambris.

ivres, 32" de large
le rouleau. \$0.90

ntrepôts.

caïn de première qualité
complets seulement.

la tonne de 2,240 livres
a tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres

ri à la charge de l'ache-
dez renseignements.

Prix:

de 100 lbs. \$1.25
40 lbs. 1.35
ix pour wagon complet



AVENDRE

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

AUX ELEVEURS DE RENARDS

Nous achetons vos peaux de renards ainsi que des peaux vertes de toutes sortes.

Nous payons les plus hauts prix du marché.

Holt, Renfrew & Co.
Limited

35 rue Buade :: Québec

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Ecrire The Modern & Popular Sales, Co., Dept. 14, 17 rue D'Antoni, Québec. j.n.o. x05

AGENTS.—Nous offrons une position permanente avec retour hebdomadaire dans la vente de nos marchandises, comprenant variétés exclusives d'arbres rustiques, arrachés à la commande du client, racines en entier. Equipement atterravit fourni gratuitement. Conseils personnels. Une bonne chance pour gagner de l'argent. S'adresser LUKE FRERES LIMITEE, MONTREAL. Mck 37

VENDEURS.—Engagez-vous dans un commerce profitable à commission, appartenant à vous-même. Chaque propriétaire est un client ou le deviendra. 900 variétés d'arbres rustiques Étiquettes Rouges. Retour chaque semaine. Equipement complet; conseils donnés gratuitement. S'adresser à la CIE PEPINIERE DOMINION, MONTREAL. Mck 46.

EMPLOI DEMANDÉ

UNE INSTITUTRICE possédant quelques années d'expérience dans l'enseignement demande à s'engager pour le reste de l'année. S'adresser à M. Joseph Champagne, Notre-Dame des Plais, Cte. Beauce, Qué. B-50

DEUX JEUNES FILLES (sœurs) de campagne demandent position dans la ville de Québec ou Sherbrooke, très sérieuses, aimeraient à travailler dans café, restaurant ou comme servantes dans maison privée. Pour tout renseignement écrire à Case Postale 115D, Piopolis, Cte Frontenac, Qué. B-48

JEUNE FILLE de 17 ans demande emploi comme servante dans une maison privée pas d'enfants, pas plus que deux ou trois enfants. S'adresser à Joseph Plante, Rivière des Plantes, Beauceville, P. Q. B 48

DIVERS

ACTIONS! ACTIONS! Une couple de nos sociétés se trouvant dans un besoin passager d'argent, offrent en vente, quelques actions de la Coopérative Fédérée. Pour renseignements, s'adresser à Coopérative Fédérée de Québec, 114 rue St-Paul-Est, Montréal. 48-50—P05

AGISSAGE DE TONDEURS.—J'aiguise les tondeurs de toutes sortes, 75c la paire, malle payée pour le retour. Adresses Mizael Mercier, St-Lazare, Cte Bellechasse, Qué. B-52

\$500. par mois facilement en vendant le gaz magique. Une canistre de \$1. équivaut à 33 gallons de gasoline. Pas de carb. garanti inoffensif. Mérites prouvés. Votre nom sur les canistres. Écrivez immédiatement pour plus amples renseignements et preuves de ces avancées. P. A. Lefebvre & Cie, Alexandria, Ont. Canada. 69 G

AVIS AUX FUMEURS DE BON TABAC, M. Achille Chartrand, cultivateur de Terrebonne, a le plaisir d'offrir un tabac Obourg, Berigique, Havana et Petit Canadien d'une qualité beaucoup meilleure que les années précédentes. Échantillons et listes de prix sur demande. 4-8 P 05

A VENDRE spécifique réputé infailible contre les rhumatismes. Prix franco \$1.00. Jolie prime gratis pour chaque achat. Adresse: Casier postal 2123, Montréal, P. Q. 49-52 P05

AIMEZ-VOUS RIRE?—Dix tours mystérieux avec nouveau catalogue français de magie, farces, lusus, curiosités, monologues comiques, etc. 10c. S. Allard, 1217 Marie-Anne, Montréal, P. Q. 47-49—P05

AH? AH? voulez-vous rire, vous amuser et faire rire tout le monde demandez immédiatement nouveau catalogue 10c contenant farces, attrapes, monologues, chansons, livres, beauté, magie rare, curiosités, utiles, amusants, illusions magnétiques, etc. Demandez immédiatement le fameux livre populaire "Le Petit Albert", "Le Grand Albert" ou "Le Dragon Rouge", prix \$3.00 chaque livraison immédiate. Adresses Institut St-Joseph Em. 4840 St-Denis Montréal. 4648P05

A ECHANGER.—J'échangerai une magnifique propriété de rapport à Montréal pour terre avec toulant. Aimé Lafrenière, St-Bruno, Co. Chamblay, Qué. 48-49 P 05

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Écrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 41-50 P06

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tel.: 2-1130, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés, de ville construites ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prêts aux municipalités, aux fabriciens, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05—1-9-27

J'AIGUISE toutes sortes de clipper aux prix de 55c. Ouvrage garanti ou argent remis. Faire envoi par malle. Amable Lavioie, R. No 1, Pierreville, Co. Yamaska, Qué B 48

MADAME, DESIREZ-VOUS savoir comment avoir un beau buste, beau teint et engraissement, sans remède, 25 cents. Discretion absolue. Satisfaction. Le Correspondant, 3442 Cartier, Montréal. 47-48 P 05

TABAC CANADIEN en feuille et haché au u bas prix. Demandes nos listes de prix et échantillons dix centimes. Manufacturé par Hermas Lamarque, St-Roch L'Achigan, Cte L'Assomption, Qué. 49-51 P05

ENVOYEZ NOUS VOS VOLAILLES, GIBIERS, OEUFS BEURRE ET PLUMES NOUS ACHETONS EN TOUT TEMPS Demandez nos prix—nous les garantissons une semaine à l'avance P. POULIN & COMPAGNIE-LIMITEE 36-39 Marché Bonsecours - Montréal

TABAC NATUREL en feuille récolté au pays 12 variétés. Tabac coupé, mélange doux exécuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20. 10c. Adresses J.-J. Gareau, St-Roch L'Achigan, Qué. 49-51 P 06

TABAC CANADIEN en feuille et haché ainsi que cigares au plus bas prix possible. Demandes ma liste de prix. J.-A. Pilon St-Roch L'Achigan, Cte L'Assomption, Qué. 47-48—P05

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, courtes, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal, j.n.o.

SAVEZ-VOUS COMMENT élever les renards? préparer les appâts, tendre les pièges à renards, loups, castors, visons, etc. Volume 135 pages illustrées 50c chez Jos. Bélangier, 120 Richelieu, Québec. 42 x 05

MUSIQUE.—Violon \$3.50, \$4.50, \$5.50 et \$6.50 Accordeons 2 clefs \$3.75, 2 clefs, \$4.50, 3 clefs, \$6.50, 3 clefs \$7.50. Musique en feuilles classique et populaire; accessoires d'instruments musique. Nous nous occupons de la réparation de phonographes, violons, accordéons, archets, etc. Demandes nos prix. St-Cyr & Frère, Marchands de Musique, 59 rue St-Joseph, Québec. 52 x 57

GRATIS UNE ELEVEUSE "BUCKEYE" au charbon valant \$26.75. Capacité 1000 peusins. Écrire pour détails: sur avis quelques cochetts P.R.B. d'exposition provenant de poules sélectionnées H. Bastien, 50 Boulv. Gouin Ouest, Montréal, Cal 7553 F 48 x 05

MACHINES DE SECONDE MAIN

Moteur 1-30 C.V., 110 volts, avec moulange et souffleur, \$10.00; moteur 1/2 C.V., 110 volts, pour machine à laver, neuf \$16.00; clous neufs, roulés, 1 1/2.. à 2.. \$2.50 par barils de 100 livres, forge neuve avec souffleur, \$10.00; étau neuf à banc, 3 1/2.. \$5.50; étau neuf à pied 5.. \$3.00; enclumes neuves 50 livres, \$6.00, 75 livres \$9.00; foreuses (drills), neuves \$10.00; orie à vis (Jack Screw) de 12 tonnes, \$4.00; clavigraphe usagé \$15.00; aussi plus grand assortiment au Canada de courroies, poutres, crochets, arbre de couche, moteurs, machines de seconde main. L. S. Tarabis & Sons Ltd, 184A McGill, Montréal. P05

DESIREZ-VOUS EMPRUNTER

Sur hypothèques, billets personnels, ville, cmn pagne. Conditions faciles, confidentiel. La Société d'Accommodation Générale 235 rue St-Joseph Québec, Canada, P. Q., 3ième étage, tél.: 2-0611 jour-soir. j.n.o.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriciens et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed-Boisneau Picher, notaire, 86 St-Pierre, Québec 1-8-27

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEPTE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous expédions une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711, - 08 - Québec.

VÉRITABLE TEINTURE ALLEMANDE

VERITABLE TEINTURE ALLEMANDE.—AMPOLLINA—Une seule vraie bonne teinture pour tous les tissus. Teint plus vite, plus facilement et plus proprement et plus sûrement que toute autre teinture maintenant sur le marché. Réconnue partout et de tous comme le seul vrai bon procédé pour teindre. En vente partout à raison de 15c le tube Baribeau & Fils, B. P. 471, Québec. 41-001

PLANTEZ! PLANTEZ!!

NOUS OFFRONS POUR LE PRINTEMPS 1927. Les meilleurs pommiers greffe, trois ans, prix spécial aux planteurs de vergers, arbres d'ornementations, arbustes, haies. Embellissons nos habitations avec des fleurs vivaces. Le framboisier Latham ayant produit 5430 pintes à l'acre. Besoin il y a dans tous les jardins. Prix sur de mande. E. T. Nursery Reg'd., Louis Gervais-Pépiniériste, Sherbrooke, Qué. 10-16 P 061

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de boeufs, veaux, chevreaux, moutons, crin et laine. Cotations sur demande.

Boyaux de moutons pour saucisse, boyaux pour boudins. Assaisonnements pour saucisse et bologna. Papier pour envelopper en rouleau ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, de steaks de toutes sortes à pleumer, à saigner, à couteau, sacs de papier, etc.

Échantillons de papier et de sacs de papier envoyés sur demande. Nos commandes reçues par la malle exécutées avec soin et promptitude. Mars 27 JOS. GALARNEAU 633 rue St-Vallier, Québec, Qué.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table with columns for product type (Beurre, Fromage, Foin, Oeufs, Sirop d'érable, Sucre d'érable, Patates) and price per unit (livre, douzaine, tonne).

\$10,000 en cadaux

GARCONS ET FILLES demandés pour vendre seulement 16 racines merveilleuses et recevoir gratis le choix d'un cadeau dans notre catalogue, entre autres Kodak Eastman, machine de vnes animées, poupée, montre et plusieurs autres. Écrire pour recevoir nos 61 racines et notre catalogue.

PREMIUM MAIL ORDER DEXT. 20, 251 ST-JOSEPH, Québec

VOLAILLES A VENDRE

A VENI RE.—Cochet Chanteleiro de race pure, bien beau, pesant 7 lbs \$2.00 chacun. Aussi lapin géant noir ou gris. George Lapierre, Upton, Bagot, Qué. P05

A VENDRE.—Cochets Rhode Island purs, de belle qualité et couleur, nés en avril de bonnes pondeuses. A. Génier, pre, curé, Saint-Faustin, P. Q. 47-49—P05

A VENDRE.—30 beaux cochetts Plymouth Rock Barrés d'un troupeau sélectionné, très bien soignés, d'une qualité remarquable. Cultivateur amélioré vers troupeaux, celui qui achètera de mes cochetts sera satisfait comme les années passées. Prix \$2.00 et plus. S'adresser à Thomas Trépanier, St-Lauder, Cte Frontenac, Qué. 50-51 P56

DINDES bronzées de race pure, éclos en mai. Coqs 22 lbs \$10., dinde, 14 lbs. \$6.00. W. J. Burns, St-Basile, Cte Portneuf, Qué. 48-49—P57

A VENDRE.—Cochets Rhode Island purs, de belle qualité et couleur, nés en avril de bonnes pondeuses. A. Génier, pre, curé, Saint-Faustin, P. Q. 47-49—P05

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés. Rhode Island rouge, Wyandotte blancs cochetts et poulettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavallée. Lavallée, Cte Berthier, P. Q. 205 / J. N. O.

COCHETS RHODE ISLAND vigoureux de belle couleur, avec ou sans pedigree, jusqu'au 15 décembre. Prix: trois à dix piastres. Ferme de Séminaire, St-Victor de Tring, Qué. 49-51 P05

COCHETS R. I. E. sélectionnés au nid-trappe. Cochetts Leghorn, Canards Pékin et Rouen. Incluez timbres pour réponse. Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska, Qué. 48-50—P05.

COCHETS ET CHIENS.—Beaux cochetts P.R.B. et R. I. E. sujets d'exposition et de ponte. Belle chienne policière gris loup. Incubateur Buckeye No 1 Standard 125 œufs. Un couple de chevreaux apprivoisés, mâle et femelle un an. S'adresser à Dr Donat Boisclair, Dentiste, St-Casimir, Cte Portneuf, Qué. B-49

DEMANDE volaille vivante ou abattue. Poulets, poules, canards, oies et dindes. Demandes notre liste de prix. Gunn, Langlois & Cie limitée, Montréal, P. Q.

RHODE ISLAND ROUGE C.S.—Sujets de qualité supérieure, rouge très foncé. Cochetts avec généalogie, \$5., \$7.50 et \$10.00 de même sang sans généalogie, \$3. et \$5. Poulettes, \$2 et \$2.50. Satisfaction garantie ou argent remis.—J. E. Benoit Ste-Scholastique Qué. P76—47-48

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE à bonnes conditions quatre veaux mâles Holstein nés en avril dernier. Une belle taure de deux ans Holstein. Tous issus d'excellentes laitières et d'un troupeau accrédité aussi une jument et belle pouliche Percheronne enregistrées d'un an, les deux ont remporté les premiers prix à l'exposition de Trois-Rivières. Je serais acheteur de belles agnelles Oxford enregistrées. S'adresser à Arthur Roy, Ste-Perpétue, Cte Nicolet. B 50

A VENDRE troupeau Ayrshire accrédité, vache vélée en octobre, d'autres doivent mettre bas en décembre et janvier, taure de 1 1/2 an devant mettre bas en mai, 6 veaux mâles de un à huit mois descendant de Nestor 44025 qui a 26 filles au Livre d'Or. Vaches inscrites au Livre d'Or. Truics Yorkshire nés en mars et août 1926. Brebis et agnelles Oxford Down. Pour informations s'adresser à Antonio Bergeron, Plessisville, Mégantic, Qué. 48-49 P 05

A VENDRE à bonnes conditions 4 veaux mâles Holstein nés en avril dernier. Une belle taure de deux ans Holstein tous issus d'excellentes laitières et d'un troupeau accrédité aussi une belle jument et belle pouliche Percheronne enregistrées de un an les deux ont rapporté les premiers prix à l'exposition de Trois-Rivières. Je serais acheteur de belles agnelles Oxford enregistrées. S'adresser à Arthur Roy, Ste-Perpétue, Co. Nicolet. B 50

A VENDRE.—Deux verrats Chester nés en mai, enregistrés, bons pour le service. Prix modéré. S'adresser à Adélaïde Morin, St-Hyacinthe, P. Q. B-48

TRES BEAU TAUREAU enregistré à vendre, pesant environ 1450 lbs, descendant d'animaux de la ferme de Cap-Rouge. Dans un concours du Cercle Agricole en mai dernier il s'est fait classer premier sur huit concurrents des trois principales races. Il a subi l'épreuve à la tuberculine et trouvé sain. Prix très bas pour un animal de cette valeur. S'adresser à Joseph Lanouette, St-Casimir, Cte Portneuf, Qué. B-51

TERRE A VENDRE ou à échanger pour garage ou autre propriété, située à 1 1/2 mille de l'église et un mille des chars, 15 arpents de l'école, 1 1/2 mille de la beurrerie, contient toutes sortes de terre, très avantageuses pour le jardinage, arbres fruitiers, sucrerie 900 coullants et on peut mettre jusqu'à 1500 oullants, beau bois de toutes sortes, grange couverte en tôle, maison 37 pds, assés fine, bien bâtie remise à voitures, boutique à la commodité de la erre, couverte en tôle galvanisée. S'adresser à M. Joseph Barbe, Ste-Monique, Deux-Montagnes Qué. B-48

TRES BEAU TAUREAU CANADIEN enregistré à vendre, pesant environ 1450 lbs, descendant d'animaux de la ferme de Cap-Rouge. Dans un concours du Cercle Agricole en mai dernier il s'est fait classer premier sur huit concurrents des trois principales races. Il a subi l'épreuve à la tuberculine et trouvé sain. Prix très bas pour un animal de cette valeur. S'adresser à Joseph Lanouette, St-Casimir, Cte Portneuf, Qué. B-51

Les poussins d'un jour qu'offre "Le Bulletin de la Ferme" sont de race pure, ils proviennent de quelques-unes de nos meilleures fermes avicoles et sont garantis provenir d'excellentes lignées de pondenses. Et on les obtient gratuitement en travaillant à la propagande du journal.

LA Consultations lég

AVIS IMPORTANT.—Tous les propriétaires de terres, qui n'ont pas fait leur déclaration de biens, sont priés de tenir compte de ces avis. Les déclarations de biens peuvent bénéficier de renseignements de la part de la Commission de la dette pendant est abonné; 20 tin; 30 Nos avocats consu...

CHEQUE PERDU.—(1) Q. J'ai payé un versement sur terrain, au moyen d'un chèque créancier m'avait requis de lui. Ce chèque, parait-il, n'a jamais été remis, et il y a déjà quatre mois que je n'ai rien reçu. Je suis obligé de payer de nouveau la lettre que j'ai reçue est en dette. Le chèque que la banque m'a remis n'étant pas présent, je demande peut-être garder cet argent jusqu'à ce que le rem...

R. Nous croyons que notre avis vous a été utile. Si vous voulez que nous puissions vous aider à régler votre dette, nous sommes prêts à vous offrir un plan de paiement. Écrivez-nous pour plus de détails. Le correspondant de la banque à ce sujet, et que ce soit à même le montant du chèque accepté.

ENTRETIEN D'UN PONT.—Q. Sur ma propriété j'ai passé longes terres de plusieurs de mes voisins. Lesquelles j'ai construit à mon profit un pont qui sert à moi-même et pont à la charge des propriétaires voisins?

R. L'article 472 du Code de procédure, les règles ou les points mineurs municipaux où ils se trouvent est construit sur un chemin ou sur une voie libre, ce qui est tenu à l'entretien de ce chemin par l'érection et l'entretien de la route est d'une grande importance. Étant mis soit à la charge d'un particulier ou de la municipalité. S'il s'agit d'un pont, il est permis au propriétaire l'accès de la charge de ce pont.

BILLET PROMISSOIRE.—Q. J'ai payé un billet, il y a un an, et le créancier ne me l'a pas retourné. Suis-je obligé de payer ce billet bien que j'ai reçu de la poste et en plus que mon créancier a promis de me le retourner?

R. Il serait bon de savoir si le billet a été payé. Si le créancier a promis de vous le retourner, vous pouvez lui en demander la remise. Si le billet a été payé, vous n'avez plus à payer.

RECOURS D'UN PROPRIÉTAIRE.—(Réponse à G. L.)—vingt-cinq moutons qu'un chasseur a tués la nuit, sur un terrain qui appartenait à son propriétaire. Le chasseur a été condamné à payer les dommages. Mais il doit faire la preuve que les moutons étaient de sa propriété. Si le chasseur ne peut pas prouver que les moutons étaient de sa propriété, il n'a pas à payer.

R. Il est indiscutable que le propriétaire a le droit de tuer le chasseur qui a tué ses moutons. Mais il doit faire la preuve que les moutons étaient de sa propriété. Si le chasseur ne peut pas prouver que les moutons étaient de sa propriété, il n'a pas à payer.

MURINE EYE REMEDY POUR LES YEUX IRRITÉS PAR Soleil, le Vent, la Poussière. Ayez constamment les yeux en santé, en employant Murine. Les animaux souffrent de l'œil humain, or en employez pour les Chevaux, Vaches, et autres Animaux. Recommandé et vendu par les vétérinaires et opticiens. Écrivez notre brochure sur les soins aux yeux. MURINE EYE REMEDY 9 East Ohio St. Chi

6c la livre.
5c la livre.
4c la livre.
3c la livre.

a livre.
c la livre.
c la livre.

4.50 la tonne
13.50 la tonne
11.50 la tonne

9c la douzaine
11c la douzaine
12c la douzaine
14c la douzaine

\$1.80 le gallon
\$1.65 le gallon
\$1.50 le gallon
\$1.35 le gallon

16c la livre
15c la livre
14c la livre
13c la livre
0 par 90 livres
0 " 90 livres
0 " 90 livres
0 " 90 livres

A VENDRE

conditions quatre veaux
avril dernier. Une belle taupe
Tous issus d'excellentes lai-
nes accrédité aussi une jument
robustissime enregistrée, d'un
orté les premiers prix à l'expo-
sition. Je serai acheteur de belles
égistrées. S'adresser à Arthur
Co. Nicolet. B 50

eau Ayrshire accrédité, vache
autres doivent mettre bas en
taupe de 1 1/2 an devant met-
tre mâles de un à huit mois des-
14025 qui a 26 filles au Livre
au Livre d'Or. Truies York-
1926. Bredin et nouvelles
r informations s'adresser à
Pensylvanie, Mégantic, Qué.
48-49 P 95

conditions 4 veaux mâles
il dernier. Une belle taupe de
ou issus d'excellentes laitières
crédité aussi une belle jument
cherchonne enregistrée de un
orté les premiers prix à l'expo-
sition. Je serai acheteur de belles
égistrées. S'adresser à Arthur
Co. Nicolet. B 50

ux verrats Chester nés en mai
ou le service. Prix modéré.
Morin, St-Hyacinthe, P. Q.
B-48

BUREAU enregistré à vendre.
450 lbs, descendant d'animaux
Rouge. Dans un concours du
mai dernier il s'est fait classer
meilleurs de trois principales
reuve à la tuberculine et trouvé
pour un animal de cette valeur.
Lanouette, St-Casimir, C16
B-51

RE ou à échanger pour garage
située à 1 1/2 mille de l'église et
15 arpents de l'école, 1 1/2 mille
sont toutes sortes de terre, très
le jardinage, arbres fruitiers,
ils et on peut mettre jusqu'à 1500
de toutes sortes. Conditions
atie depuis 10 ans, grange cou-
on 37 pds, assez finie, bien bâtie
boutique à la commodité de la
lote galvanisée. S'adresser à
e, Ste-Monique, Deux-Monta-
B-48

BUREAU CANADIEN enregistré à
environ 1450 lbs, descendant d'a-
ne de Cap-Rouge. Dans un con-
agricole en mai dernier il s'est fait
r huit concurrents des trois princi-
subi l'épreuve à la tuberculine et
très bas pour un animal de cette
r à Joseph Lanouette, St-Casimir,
B-51

poussins d'un jour
Le Bulletin de la
nt de race pure, ils
t de quelques-unes de
res fermes avicoles et
ntis provenant d'excel-
ées de ponduses. Et
tient gratuitement en
à la propagande du

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

CHEQUE PERDU.—(Réponse à B. G.)—Q. J'ai payé un versement que je devais sur mon terrain, au moyen d'un chèque accepté que mon créancier m'avait remis de lui envoyer, par lettre. Ce chèque, paraît-il, n'a jamais été reçu par mon vendeur, et il y a déjà quatre mois de cela. Suis-je obligé de payer de nouveau ce montant, ou si la lettre que j'ai reçue est une quittance de ma dette. Le chèque que la banque a accepté et qui a été perdu n'étant pas présenté à la banque, cette dernière peut-elle garder cet argent à perpétuité et quand peut-elle me le remettre?

R. Nous croyons que votre correspondant devrait annuler le chèque à la banque, et en faire émettre un autre, car il est indubitable que le créancier n'a pas été payé, et qu'il a le droit de se faire rembourser la somme qui lui est due. Nous ne croyons pas que le débiteur soit dégagé de sa dette par le seul fait qu'il a envoyé sa lettre, puisque d'ailleurs il serait injuste de croire possible qu'un débiteur puisse s'enrichir aux dépens de son créancier en profitant d'une erreur ou d'un accident pour retenir un paiement justement dû. Nous croyons que votre correspondant devrait s'entendre avec la banque à ce sujet, et que cette dernière paye la dette à même le montant retenu pour payer le chèque accepté.

ENTRETIEN D'UN PONT.—(Réponse à E. S.)—Q. Sur ma propriété passe un cours d'eau qui longe les terres de plusieurs de mes voisins, et sur lesquelles j'ai construit à mes frais et entretenu depuis un pont qui sert au chemin public. Fais-je mettre ce pont là à la charge du conseil ou des propriétaires voisins?

R. L'article 472 du Code municipal dit que les fossés, les rigoles ou les ponts font partie des chemins municipaux où ils se trouvent. Donc, si un pont est construit sur un cours d'eau pour donner accès à l'entretien de ce chemin qui doit contribuer à l'érection et à l'entretien de ce pont. Lorsque le pont est d'une grande importance, il peut être mis soit à la charge d'un rang, soit à la charge de la municipalité. S'il s'agit d'un ponton qui permet au propriétaire l'accès de son terrain, il reste à la charge de ce propriétaire.

BILLET PROMISSOIRE.—(Réponse à J.-E.A.)—Q. J'ai payé un billet, il y a deux ans, mais mon créancier ne me l'a pas retourné à ma demande. Suis-je obligé de payer ce billet une seconde fois bien que j'ai reçu de la poste et que j'ai été informé en plus que mon créancier avait retiré l'argent. Comment faire pour rentrer en possession de ce billet?

R. Il serait bon de savoir si le billet a été transporté avant son échéance par la personne qui le réclame aujourd'hui. Dans la négative, c'est-à-dire si le billet a été transporté après son échéance, notre correspondant a le droit d'en refuser le paiement et d'opposer à toute réclamation le reçu qu'il détient et qui établit l'acquiescement de cette dette. Dans le cas où le billet a été transporté avant la date du paiement, il ne reste à notre correspondant qu'un recours contre la personne qui a reçu l'argent du billet, afin de le forcer au remboursement de la somme ou de la remise du billet.

RECOURS D'UN PROPRIETAIRE DE MOUTONS.—(Réponse à G. L.)—Q. Je possédais vingt-cinq moutons qu'un chien est venu pour- suivre une partie de la nuit, sur ma propriété. J'ai tué le chien qui était en train de dévorer un de mes chiens, et je connais le propriétaire de ce chien, moutons, et je connais le propriétaire de ce chien. Il me manque cinq moutons; deux qu'on a trouvés égarés, et trois dont on n'a retrouvé aucune trace. Ai-je le droit de réclamer pour les trois moutons qu'on ne peut pas trouver?

R. Il est indiscutable que notre correspondant avait le droit de tuer le chien qu'il a trouvé sur sa propriété, en train de dévorer ses moutons. Il est, aussi vrai que, connaissant le propriétaire du chien, il peut faire payer les dommages qu'il a soufferts. Mais il doit faire la preuve aussi évidente que possible que c'est le chien en question qui est l'auteur de ces méfaits; nous croyons que les preuves de présomption sont tellement fortes quant aux moutons trouvés égarés dans son champ, et la raison de réclamer des dommages pour ceux-là. Mais quant aux moutons qui sont complètement disparus, nous croyons qu'il est assez difficile d'en réclamer la valeur au propriétaire du chien, à moins de prouver que ce chien a été vu à la poursuite de ses moutons, et que le propriétaire, malgré les recherches raisonnables n'a pu en retrouver les traces.

ESSEVEZ



MURINE POUR LES YEUX
IRRITEES PAR LE Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre
Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE.
Les animaux souffrent des yeux comme l'être humain, on en employe MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens, et autres Animaux.
Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Ecrivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux.
MURINE EYE REMEDY Co.
9 East Ohio St. Chicago, U. S. A.

DECOUVERT LE LONG DU CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à J. B.)—Q. Le chemin d'un rang passe au fronton de ma terre, qui est toute en bois à cet endroit, et on me demande de découvrir le long du chemin, sur une largeur de vingt pieds, afin de faire sécher le chemin. Suis-je obligé de faire ces travaux?

R. Nous ne voyons pas d'article qui impose le découvrir le long des chemins publics, dans le code municipal, hors l'article 477. Cet article n'impose pas d'ailleurs l'obligation d'abattre les arbres le long d'un chemin municipal, mais impose seulement l'obligation d'en abattre les branches jusqu'à une hauteur de dix pieds du chemin. Ces travaux doivent être faits entre le 20 de juin et le 10 de juillet de chaque année, à moins qu'il n'existe un règlement spécial dans la municipalité, nous ne voyons pas sur quel point de droit la corporation municipale peut se baser pour exiger un tel découvrir.

CLOTURE DE LIGNE.—(Réponse à D. D.)—Q. Mon voisin élève des moutons qui traversent ma clôture n'est pas bonne. Mais je possède des vaches qui n'ont pas dépassé une seule fois cette clôture. Suis-je obligé de construire une clôture suffisante pour que les moutons ne passent pas?

R. Les clôtures entre voisins, dit le code civil et la situation des lieux. L'usage général est-il de construire des clôtures dans la localité seulement pour retenir les bêtes à cornes sur le terrain de leur propriétaire, notre correspondant n'est pas obligé de faire plus. C'est donc au voisin de notre correspondant de prendre des mesures nécessaires pour garder ses animaux chez lui.

CONTRIBUTION A L'ENTRETIEN D'UN PONT.—(Réponse à A. M. S. B.)—Q. J'ai un morceau de terre en bois debout entre deux concessions. A un bout de ce morceau de terre se trouve un grand ruisseau qui fait mon cordon, et le voisin qui est au bout de ce morceau de terre, sur l'autre côté du ruisseau, voudrait me faire payer une part du pont qu'il a construit sur ce ruisseau. Je n'égoutte pas mon terrain dans ce ruisseau, tandis que mon voisin s'en sert pour drainer sa terre. Nous avons un chemin de réserve, et je pense ne pas avoir affaire à l'autre côté. Le même voisin me demande de la clôture au bout de mon morceau de terre boisé; suis-je obligé de clôturer, bien que le ruisseau soit très large à cet endroit?

R. Le chemin où se trouve construit le pont est-il ou non un chemin public; il serait très important de le savoir. S'il s'agit d'un chemin privé auquel notre correspondant n'est pas tenu en vertu de son contrat de vente, nous ne voyons pas pourquoi il contribuerait à l'entretien du pont dont il est question ici. Si c'est un chemin public, il peut être tenu à l'entretien de ce pont, s'il est également tenu à l'entretien du chemin.
Quant aux clôtures, elles peuvent être exigibles, même lorsque deux terrains sont séparés par une rivière ou lorsque à mer basse, les animaux peuvent traverser cette rivière, et ainsi empiéter sur le terrain du voisin et y causer des dommages.

A PROPOS D'ÉVALUATION.—(Réponse à L. C.)—Q. Il y a un mois que le rôle d'évaluation est passé et j'étais présent à la séance du conseil tenue à cette occasion. Les évaluateurs ont réévalué mon terrain de \$300.00 et je suis le seul dans le rang qui ait subi cette augmentation. Je me trouvais déjà trop élevé. Comment devrais-je m'y prendre pour faire rétablir mon évaluation d'une façon raisonnable?

R. Notre correspondant est en retard cette année pour faire réviser son évaluation. En effet, suivant l'article 602 du Code municipal, la demande du propriétaire, pour faire réviser son évaluation, doit être faite le ou avant le jour fixé pour l'examen du rôle par le conseil, par demande écrite ou verbalement devant le conseil, lorsque le rôle est examiné par celui-ci. Notre correspondant ne nous dit pas si, à la séance du conseil, il a demandé la révision de l'évaluation de ses biens, et nous supposons qu'il ne l'a pas fait, ignorant la procédure à suivre, dans un tel cas. Advenant que l'évaluation serait exagérée, le conseil, à sa séance générale annuelle a le devoir et le pouvoir de la rectifier.
Si l'évaluation de notre correspondant est basée sur la valeur réelle de ses biens-fonds, il ne peut se plaindre, même si ces voisins ne sont pas évalués sur la même base; mais il est indiscutable qu'un contribuable peut, dans ce cas, contester le rôle d'évaluation en bloc, comme n'étant pas basé sur l'article 650 du Code municipal.

CHARITE PUBLIQUE.—(Réponse à P. F.)—Q. Je voudrais savoir si une municipalité est tenue de fournir les choses nécessaires à un individu qui est amputé d'un bras et incapable de gagner sa vie et celle de sa famille. Le conseil peut-il passer une résolution à cette fin, bien que plusieurs contribuables s'y opposent?

R. Le Code municipal permet aux corporations de venir en aide aux indigents qui habitent sur son territoire, mais il n'en fait pas un devoir à la municipalité. En effet, nous voyons à l'article 358 du Code municipal que la corporation peut, par simple résolution, subvenir à l'aide et au soutien des personnes pauvres de la municipalité et qui, en raison de l'âge ou de l'infirmité ou d'autres causes sont incapables de gagner leur vie. Ce pouvoir peut s'exercer sans que la corporation ait à prendre l'avis des contribuables.

QUI DOIT ACHETER UN CONTRAT?—(Réponse à S. L.)—Q. J'ai prêté une somme d'argent à un individu pour acheter une terre, et il m'a donné une hypothèque sur sa propriété, pour garantir ma dette. Je voudrais savoir à qui appartient le contrat, si c'est au prêteur ou à l'emprunteur?

VOS IMPRIMÉS
POUR VOTRE COMMODITÉ
nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres :
FORMULES, LETTRES DE
EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART
CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.
Nos prix sont modiques. Demandez cotations.
Prompt livraison.
LE "SOLEIL" Ltée
(Département de l'imprimerie)

R. Celui qui détient une hypothèque sur une propriété a le droit d'exiger du prêteur, non seulement un acte d'obligation qui crée l'hypothèque en sa faveur, mais il peut également exiger que l'emprunteur lui confie les titres de la propriété afin de se rendre compte s'il n'existe aucun danger pour sa créance.

CHEMIN A LA CHARGE DE LA MUNICIPALITE.—(Réponse à L. J.)—Q. Le conseil a décidé à sa dernière assemblée que les chemins de la municipalité seraient entretenus à la charge et aux frais de la corporation. Possibilité existerait-il d'en arriver à un amendement à ce règlement dans le sens d'obtenir le vote des contribuables. Admettant l'impossibilité d'amender ledit règlement, possibilité existerait-il d'imposer une taxe spéciale de tant de l'argent que les propriétaires possédant devant leur propriété au prorata de ce que coûterait les frais déboursés?

R. La corporation municipale a le droit de prendre charge de tous les chemins de la municipalité (Art. 522 C.M.) et peut, par le même règlement, excepter les chemins de front, c'est-à-dire laisser ces chemins de front à la charge des propriétaires voisins.

L'article 523 du Code municipal permet aussi au conseil sur la requête de la majorité des contribuables de placer certains chemins à la charge des intéressés et de laisser les autres à l'entretien de la corporation.
Ajoutons que tout règlement peut être amendé par un autre règlement en tous sens qui n'est pas contraire aux dispositions du Code municipal ou du Code civil, du moment que l'intérêt public semble l'exiger.

COLLECTION DE DETTE.—(Réponse à E. B.)—Q. J'ai prêté une somme de \$1,000.00 à un individu pour payer sa terre et il m'a donné une hypothèque sur sa propriété. A un certain moment mon débiteur voulait vendre sa terre et me demanda de donner quittance de l'hypothèque, ce que je fis à condition qu'il me redonnât une autre hypothèque sur une seconde terre qu'il possédait; mais j'ai été trompé, au lieu d'une hypothèque il me donna un billet promissoire et cela en 1919. Ce billet est-il encore bon et comment m'y prendre pour me faire rembourser la somme qui m'est due?

R. Le billet n'a plus aucune valeur attendu qu'il est prescrit par cinq ans à compter de son échéance. Comme il n'y a pas d'échéance de mentionner sur ledit billet que nous décrivit notre correspondant, nous sommes d'opinion que ce billet est un billet à demande. Mais si notre correspondant ne l'a pas réclamé depuis plus de cinq ans, il a grande chance qu'il ne puisse réussir sur ledit billet. Cependant, nous tenons à dire que notre correspondant au lieu de poursuivre sur le billet peut poursuivre pour prêt et ainsi éviter les effets de la prescription. Sous serment son débiteur devra admettre l'existence de la dette, et sera en conséquence forcé de la payer. Au surplus, notre correspondant ne peut prétendre obtenir jugement sans débourser quelque chose pour l'obtenir.

ÉLARGISSEMENT DE CHEMIN.—(Réponse à H. T.)—Q. En 1924 un conseil de paroisse décida d'élargir le chemin public d'un seul côté sur une largeur de cinq pieds. Dans le temps aucune réclamation n'a été faite par les propriétaires des terrains affectés, mais, dernièrement, un contribuable a réclamé une indemnité pour la bande de terrain que nous lui avons enlevée en construisant le chemin. La municipalité est-elle obligée de payer après deux ans?

R. Le délai de deux ans ne peut être invoqué comme prescription même par une municipalité qui s'empara, sans son consentement, de partie du terrain d'un contribuable. Seul le premier chemin est gratuit, ensuite, si la corporation juge à propos d'élargir la voie publique il doit indemniser les propriétaires dont est élargissement affecte le terrain. Cette indemnité peut être basée sur l'appréciation d'arbitre, et les évaluateurs peuvent agir comme tels pour la municipalité.

DECOUVERT.—(Réponse à L. C.)—Q. J'ai des arbres d'ornement sur mon emplacement dans le village. Les branches de ces arbres dépassent la clôture et s'étendent au-dessus du chemin. Le conseil a-t-il le droit de couper tout ce qui dépasse la clôture en fait de branches, pour permettre à une compagnie de poser ses fils?

R. Nous voyons au Code municipal qu'une municipalité a le droit de passer des règlements pour empêcher d'abattre ou de mutiler les arbres le long de la voie publique; mais aucune municipalité de nous semble autorisée par la loi à agir autrement. Dans notre opinion, la corporation peut seulement se prévaloir de l'article 477 C.M. et ordonner que les arbres croissent près de la voie publique soient tronqués ou taillés jusqu'à dix pieds de hauteur et cela par leurs propriétaires entre le vingtième jour de juin et le dix de juillet de chaque année.

QUI DOIT PAYER?—(Réponse à L. J.)—Q. Nous avons, dans notre village deux pompes à incendie; il est convenu sur le contrat que ces pompes ne sortent pas en dehors de l'arrondissement à moins de vingt-cinq dollars qui sera exigé à titre de loyer. Dernièrement un propriétaire dont les bâtisses sont en dehors de notre arrondissement nous a fait demander les pompes, pour se protéger contre une bâtisse voisine qui était en feu; nous nous sommes rendus sur les lieux de l'incendie et après avoir travaillé sur les bâtisses de ce propriétaire nous avons fini d'éteindre les flammes de la bâtisse voisine. Qui doit payer le loyer des pompes, est-ce celui qui a demandé ou celui dont nous avons fini d'éteindre le feu?

R. Il nous paraît assez clair que c'est à celui qui a demandé le service des pompes à en payer la location; même si elles ont servi à éteindre les flammes de la bâtisse voisine; cette dernière opération a été probablement faite pour empêcher les flammes de se propager à ses propres immeubles. D'ailleurs, il ne peut y avoir contrat qu'avec le consentement des deux parties en cause, et s'il n'y a pas de consentement il ne peut y avoir obligation.

ABSENCE DE MANDAT.—(Réponse à Z. B.)—Q. Un agent de compagnie m'a vendu une machine. A la livraison j'étais absent, et l'agent a fait signer un billet par ma femme. J'aimerais à savoir si ce billet, signé, sans autorisation, est valable légalement?

R. Notre client ne nous dit pas si le billet a été signé en son nom ou au nom de sa femme. Car si la femme a signé le billet en son nom et qu'elle soit mariée en séparation de biens, le billet est absolument nul. D'autre part, le défaut d'autorisation du mari à la femme de signer un tel billet pourrait également rendre le billet illégal, car personne n'a le droit de signer le nom d'un autre sans l'autorisation de celui-ci. Mais, dans ce dernier cas, comme le billet ne pourrait nullement engager les biens de la femme, le mari, s'il doit le montant du billet, n'a aucun intérêt à en contester la légalité.

INDEMNITES.—(Réponse à A. L.)—Q. Si un chemin de fer pour une cause quelconque, change un terminus de place, est-ce que cette compagnie est obligée de payer la dépréciation que ce changement cause aux propriétés. Je crois qu'il y a déjà eu des précédents à ce sujet?

R. Nous doutons qu'il y ait eu des précédents de ce genre; une compagnie de chemin de fer à moins de conventions contraires, ne nous paraît nullement obligée de payer des indemnités parce qu'elle déplace ses gares; pas plus qu'elle n'aurait le droit de réclamer des indemnités des propriétaires dont les immeubles prennent de la plus value parce qu'elle établit un terminus près d'eux.

LA DOULEUR

La douleur disparaît devant le Liniment Minard
Si vous avez mal à la tête, frictionnez-vous le front au Minard coupé d'eau. Pour le mal de dents, lotionnez le visage au Minard et mettez, dans la cavité, un peu d'ouate saturée de Minard.
Soulagement rapide et assuré.
LINIMENT MINARD
TRIOMPHE DE LA DOULEUR

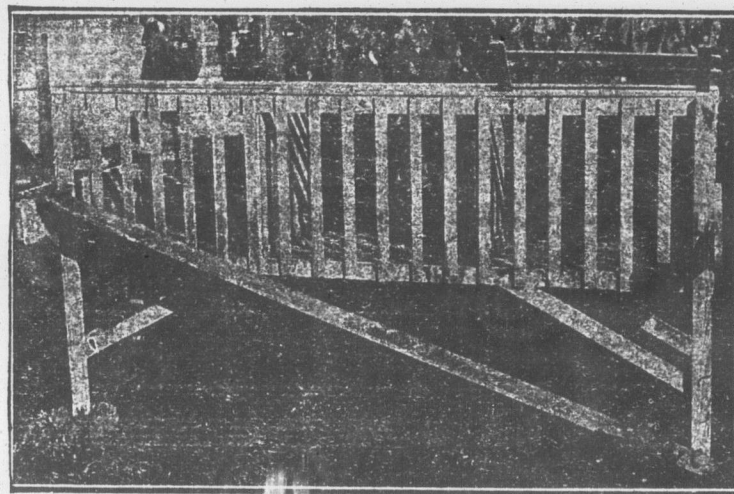
Engraissez vos poulets et doublez vos profits

UNE BONNE RATION D'ENGRAISSEMENT

Le poulet maigre se vend toujours difficilement et rapporte très peu de bénéfices au producteur, tandis que le poulet engraisé obtient un prix beaucoup plus élevé par livre, sans compter l'augmentation de poids qu'il acquiert par l'engraissement.

L'engraissement en épinette est facile et coûte très peu

Les expériences multiples démontrent qu'il ne coûte pas plus de 20 sous pour l'alimentation, durant trois semaines, des poulets soumis à l'engraissement.



Epinette en cage d'engraissement

Le bulletin No 74 "Engraissement et préparation de la volaille" donne des informations précises sur l'engraissement des volailles pour le marché. Cette brochure est distribuée gratuitement par le Service des Publications.

RATION D'ENGRAISSEMENT

L'alimentation des sujets soumis à l'engraissement diffère des rations ordinairement servies aux troupeaux. Les volailles, comme les autres animaux, doivent être amenées progressivement et insensiblement au régime d'engraissement. Sans ses précautions on pourrait éprouver des pertes par suite d'indigestion et de diarrhée. Au début de l'engraissement, les 5 ou 6 premiers jours, il vaut mieux donner moins de nourriture plutôt que d'alimenter trop copieusement. Ceci est important.

Servez à la volaille une pâtée composée comme suit: 2 parties de moulée d'avoine; 2 parties de farine de blé-d'Inde; 1 partie de farine de sarrasin; 1 partie de moulée d'orge, le tout détrempé dans du lait écrémé ou au lait de beurre. Cette ration constitue une excellente nourriture d'engraissement. La moulée d'avoine et la moulée d'orge doivent être passées au tamis, afin d'en éliminer les écorces (glumelles).



Fig. F.—Suspendez l'oiseau solidement. La tête est tenue de la main gauche, tandis qu'avec l'autre main, l'on coupe les vaisseaux sanguins.

ABATAGE ET PREPARATION

Il importe que les volailles abattues destinées au marché soient très bien préparées. L'abatage, le déplumage et l'emballage doivent être faits avec soin. Beaucoup de cultivateurs et d'éleveurs perdent le bénéfice de leurs efforts et de leurs soins faute de précaution dans la préparation. Ils ont des poulets de bonne race engraisés en épinette, mais malheureusement quand vient le moment de les tuer pour le marché, ils ne savent pas les préparer d'une façon nette et propre pour les présenter à l'acheteur.

Les produits de la basse-cour, plus que tous les autres peut être, ont besoin d'une bonne préparation. Même une volaille bien engraisée à point, si elle est mal présentée, pourra perdre 50% de sa valeur auprès du client. La bonne préparation met en relief les bonnes qualités du sujet et en dissimule les imperfections. Un emballage bien fait flatte l'œil de celui qui passe et l'incite à acheter.

Le bulletin No 74 vous renseignera également sur l'abatage et la préparation des volailles pour le marché d'après les méthodes modernes.



Fig.—G.—Comment défoncer la cervelle après l'incision des veines. Remarquez la position du couteau.

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE
PROVINCE DE QUEBEC



PER
B-226

S



ORGA
CULTIV
DE PI

Organe Off
ADMINISTRATION: 11
(Edifice Mor

RÉDACTION: rue SAIN

VOLUME XI

ENC

lais

vo

ro

E

pe

Coop